京城日報
夕刊
十月二日（金）

太田 辻醤油釀造

明年度豫算總額 十三億二千三百萬圓
各省へ内示された内容

【東京電報】一日各省へ内示した概算書に依れば明年度歳出豫算總額は十三億二千三百一萬圓にして、本年度豫算額に比し一億二千八十萬圓の緊縮である、其の内譯は左の如し

經常部 一、一三六、七九〇千圓
臨時部 一九六、二二〇
計 一、三三三、〇一〇

整理節約額 一億二千八十萬圓

【東京電報】一日大藏省より各省に内示されたる財政整理案によれば整理節約額は一億二千八十萬圓にして、節減繰延の内譯左の如し（單位千圓）

節減 九八三二〇
繰延 二二四八〇
合計 一二〇八〇〇

節約内容 各省別細報

右行財政整理により節約額の各省別は左の如くである

▲外務省 經常部 九五〇、〇〇〇 臨時部 一一〇、〇〇〇 計 一、〇六〇、〇〇〇
▲内務省 經常部 五、三七〇、〇〇〇 臨時部 二〇、一五〇、〇〇〇 計 二五、五二〇、〇〇〇
▲大藏省 經常部 一、五五〇、〇〇〇 臨時部 二、三九〇、〇〇〇 計 三、九四〇、〇〇〇
▲陸軍省 經常部 一四、五一〇、〇〇〇 臨時部 一二、七二〇、〇〇〇 計 二七、二三〇、〇〇〇
▲海軍省 經常部 一〇、五八〇、〇〇〇 臨時部 二二、八七〇、〇〇〇 計 三三、四五〇、〇〇〇
▲司法省 經常部 二、一二〇、〇〇〇 臨時部 六〇、〇〇〇 計 二、一八〇、〇〇〇
▲文部省 經常部 五、〇七〇、〇〇〇 臨時部 九一〇、〇〇〇 計 五、九八〇、〇〇〇
▲農林省 經常部 二、八八〇、〇〇〇 臨時部 六、三九〇、〇〇〇 計 八、二七〇、〇〇〇
▲商工省 經常部 六七〇、〇〇〇 臨時部 六四〇、〇〇〇 計 一、三一〇、〇〇〇
▲遞信省 經常部 一〇、四九〇、〇〇〇 臨時部 九、六三〇、〇〇〇 計 二〇、一二〇、〇〇〇
▲拓務省 經常部 六四〇、〇〇〇 臨時部 一〇、〇〇〇 計 六五〇、〇〇〇
總計 經常部五四、八八〇、〇〇〇 臨時部六五、九二〇、〇〇〇

右の内節減額は九千八百三十二萬圓、繰延額は二千二百四十八萬圓で、なほ右節約に伴ふ歳入減は二千餘萬圓であると

英艦隊司令官 けふ仁川入港

英國東洋艦隊サホーク號はケリー英國極東艦隊司令官座乘、二日午前十一時仁川に入港した

失業公債の名目で 明年度も募債 關係省に要求書要求

【東京電報】本年度失業公債は内務省二千二百萬圓、鐵道省千二百萬圓が計上されてゐるが、井上藏相は失業者増加の現狀に鑑み明年度も失業公債發行のやむなきを認め一日關係各省に要求書の提出を求めたが、歳入激減と節約の困難とよりして豫算編成が非常なる難關に逢著するは明かであるから、最後の手段として普通財源のものも失業公債の名の下に總括して公債を增發するの途に出づるのではないかと見られてゐる

野黨の攻撃加はらん

【東京電報】現内閣の金看板たる非募債政策は失業救濟といふ名目の下に本年度一般會計豫算で二千二百萬圓を發行したため五十九議會で在野黨から散々攻撃を受けたが當時政府は一年度限りのものだから非募債の根本政策と矛盾するものでないと辯明して來た然るに政府は明年度においても引續き失業公債發行を承認することに方針を決定し、二日大藏省から内務、農林、鐵道の各省に對しその發行計畫の提出方を通達することとなつたが、斯の如く失業公債を年々連續的に發行することは現内閣の非募債政策の破綻であるとて野黨の非難猛烈に起るべく、來議會では重大問題として論議されるであらう。

昭和七年度 朝鮮失業救濟案 公債財源による内容

【東京電報】朝鮮において公債財源により昭和七年度に實行せんとする失業救濟計畫案は左の如し

一、道路工事 七九六六、〇〇〇圓 五六九、〇〇〇人
一、治水工事 八〇八九、〇〇〇圓 五七七七、八五八人
一、河川工事 一五六、二五〇圓 一五六、二五〇人
一、漁港修築 八五七、七一五圓 四八九、七一六人
一、水道工事 八五七、〇〇〇圓 四八九、七一五人
一、下水工事 一四〇、〇〇〇圓 八〇、〇〇〇人
一、市街道路工事 二二八一、五〇〇圓 七三二、二八五人
一、砂防工事 二五〇〇、〇〇〇圓 三二一四、二八六人
計 二一、八五六、二五〇圓 一六、五九九、八二三人

朝鮮神宮前の式典（午後二時）

難局打開の― 意氣旺んに開催 ―全鮮時局大會―
二時の式典以後のけふの筋書

けふ二日、難局に直面した時局、展開のためにひらかれる全鮮時局大會の當日である。此日京城を中心に釜山、大邱、仁川、平壤、新義州の各主要都市は勿論、遠くは雄基その他各所からこれに馳せ參じる者實に二百餘名、未曾有の盛んさを伏線にしいて大會は今まさに展開されんとしてゐる。各役員は全鮮時局大會と記された赤だすきをかゝげ、局應の氣は全市にみなぎる。午後七時三越裏での大會を前に午後二時から、朝鮮神宮において式典は行はれ、同三時から四十有餘臺の自動車に各係員分乘、表參道、大平通、京城府廳、本町、黄金町、鐘路通、京城運動場前、東大門通、軍司令部、師團司令部、南山の道順で練り歩き市内を完全にこの氣分につゝんで大會々場に乘込む順序となつてゐる

大會の演說者

なほ大會の演壇に起つ辯士諸氏は左の如し

一、滿蒙の禍根を一掃せよ 岩永 浩
一、滿蒙の解決と國民の覺悟 金 寬 鉉
一、國權擁護と國民自覺 組 性 根
一、太平のねむり醒めよ我同胞 日島祐二郎
一、滿蒙の關係と帝國の地位 谷 多喜磨
一、滿蒙の重大性と我帝國 小杉 謹八
一、時局の中心は今後にあり 平井熊三郎
一、成果をおさめるは國論の力にあり
一、國民外交は時代の要求なり 岩本 運平
一、時局問題と國民の奮起 元木 恕常
一、國論を統一せよ 前田 昇
一、時局の解決と國民の覺悟 都筑 康二
一、軍人の顏をつぶす勿れ 曾我 勉
一、正義時に光を放つ 渡邊定一郎
一、滿蒙とは何ぞや 中馬甚之助

此の際暴虐行爲は 斷然掃蕩する方針
在留邦人保護の爲めに 朝鮮部隊一部出動

【朝鮮軍司令部發表】王以哲の率ゆる約千五百名の敗殘兵は目下鐵嶺東方奧地に移動し暴威を揮ひつゝあり、彼の方面には約三千名の朝鮮人が散在し危險に瀕してゐるので、今朝（二日）京城派遣部隊の一部と獨立守備隊の一部はその討伐を行ふべく出動したが、此の際暴虐行爲は斷然掃蕩して我が在留民の生命財産の安定を期する方針である

▲開原縣で内地人四名を殺害した支那敗殘兵あり、内地人一名殺害された

對策

なほこれが對策としては
▲一日奉天歩兵隊を鐵嶺奧地に派遣
▲關東廳より警官若干名を派遣
▲鐵嶺奧地の柴河流域に騎馬警察官數十名を派遣
▲開原縣方面に長春から飛行機及び機關銃を所有する步兵〇〇隊並に奉天から騎、步、砲の混成枝隊を出動
▲その他關東廳においては危險地帶と目されるハルビン、鐵嶺方面に警官を派遣し内鮮在留民の保護につき極力努力するほか、領事館方面でも總領事館の如く奧地から引揚げた避難民の多きは土地に對して應急救濟策を講じて居り、又內務省並に本府當局に於ても資金の救濟策につき研究中であると

之を手初めに徹底的に 軍部の決意と行動

滿鐵沿線における治安は事變以來我軍の遺憾なき警備によつて完全に維持され、各占領地帶の邦人の生命財産は一先づ安定してゐるが最近鐵道沿線以外の奧地帶は敗殘の支那兵によつて暴威を逞ふし現に大何子、雞冠山、昌圖河、白旗堡、梨樹等各地では多數の邦人が虐殺され、或ひは掠奪强姦、焼き打ち等の暴虐沙汰續々として行はれ、今や在滿百萬を算ふる朝鮮人は折柄收穫期を控て甚だしき不安に襲はれ危險の急迫を告ぐるに至つたので、關東軍司令部では關東軍と密に協力しこの際一擧に近き將の禍根を絶つべく、特に朝鮮軍より步兵七十九（龍山）聯隊の將兵並に騎兵二十六（龍山）聯隊の殘部を派遣して長春と奉天に一部を配置し、關東軍司令部附とし各奧地の情報を蒐集せしめ、被害地帶に對しては速刻我が部隊をして徹底的掃蕩を決行することに方針を決定し、現に鐵嶺東方奧地の敗殘兵掃蕩を手はじめとして今後不穩分子の徹底的掃蕩を行はれる模樣である

▲開原縣（鐵嶺總領事館管內）で朝鮮人男女約二十名が支那敗殘兵のために襲撃を受けたとの情報があるが死傷者は不明
▲開原縣奧地に於て朝鮮人五十名が虐殺されたとの情報がある
▲通遼縣（鐵嶺領事館管內）で數十名の朝鮮人が支那敗殘兵のため暴行を受く

敗殘の支那兵 奧地の暴虐 本府警務局への情報

滿洲奧地における支那敗殘兵及び官憲の內鮮人壓迫狀況について警務局に達した情報は左の如きものであり、何れも各種の慘禍が傳へられてゐる

保護上必要な 當然の措置 事變とは別個の行動 兒玉軍參謀長語る

右につき兒玉關東軍參謀長は左の如く語る
事變以來滿鐵沿線だけは兎も角安定してゐるが奧地は無警察狀態の甚だしきものがあり各地で掠奪、殺害の暴虐沙汰が行はれてゐるので百萬人からの朝鮮人同胞は極度の不安に陷つてゐる際に恰かも收穫期で折角開墾して定住しながら收穫もできず追害をうけて逃げれば折角汗で築き上げた財產を棄て全然水泡に歸せしめねばならないといつた悲境に陷つてゐるのでこの際是非とも追害を根絶して生活を安定せしむることが必要であるので關東軍と協力して奧地方面の暴虐行爲を掃蕩することゝなり特に朝鮮人出身の將校二十名を長春と奉天に派遣し專ら奧地方面の情報をあつめることにしたが今朝鐵嶺東方奧地の敗殘兵の暴行を掃蕩するために朝鮮派遣部隊及び獨立守備隊の各一部が討伐に向つたが今後屢々討伐を行ふことになるであらうがこの討伐は事變と全然別個の行動で我が在住民の生命財産保護上必要な當然の措置である

地方長官 異動決定 本日の閣議で

【東京電話】二日の閣議で左の如く地方長官の異動を決定した

任北海道長官 京都府知事 佐上 信一
新潟縣知事 黑崎 眞也
任京都府知事 岡山縣知事 中野 邦一
任新潟縣知事 內務省警保局保安課長 安井 英二
任岡山縣知事 北海道長官 池田 秀雄
依願免本官 內務省會計課長
補內務省警保局保安課長（三等） 唐澤 俊樹
內務省復興事務局經理課長
補內務省會計課長（二等） 三橋 樹三

藥學會總會 三日開催される

朝鮮藥學會總會は三日午前九時より京城藥專において開催されるが總督の告示、事業報告、研究發表あつて四日會を閉ぢる豫定である

滿蒙獨立問題
治安を害せぬ限り 何等干涉しない 我軍部の根本方針

【奉天一日發電】最近滿蒙各地に起こつてゐる獨立運動に對し關東軍司令部では『軍部として如何なる態度を執るべきか』につき協議したが、一日大體左の如く決定した模樣である。

一、治安維持に故障なき限り當然放任し何者が政權者とならうとも、又その形式が獨立國であると否とを問はず何等干涉すべき筋合ではない
二、軍の守備地域內に於ては思想運動は許すが政治運動は許さぬ

呼倫貝爾獨立 共和綏衛團建設 ＝獨立運動の目的

【ハルピン一日發電】呼倫貝爾獨立派は交復組織的運動を開始したが、一方最近奉天における蒙古人滿洲人、漢人の聯合秘密會議の結果彼等の根本的目的は滿洲共和綏衛團建設にあり國旗の色彩、政綱、その他重要問題のために各方面に續々として往來してゐるといふ、これが實現の曉は東北四省の政局に重大な變化を來すものと見られてゐる

洮南獨立 張海鵬氏宣言

【奉天二日發電】洮南地方の軍政權を把握してゐる張海鵬氏は一日獨立を宣言した

蒙古獨立 運動さかん

【奉天二日發電】奉天官立蒙旗師範學校の教育、學生五百名は事變發生後突如學校を閉鎖し反奉會議を開き、全員蒙古に歸り蒙古各地において猛烈たる獨立運動に携つてゐる

吉林の獨立 前途多難 ＝と見らる

【ハルピン一日發電】吉林軍隊第十九、第二十の兩旅約二萬は吉林獨立に不滿を抱く張作相氏統率のもとに寧古塔東支東部沿線に集結したが、張氏は蔡鍔數名をしたがへひそかに來哈し何事か畫策しつゝある形跡あり、吉林獨立の前途多難と見らる

熙洽氏吉林省長官 就任式を擧ぐ

【奉天一日發電】吉林に獨立政府を組織した熙洽は一日午前十時長官公所において就任式を擧行し、吉林長官に就任し民意を徴し官吏を整理し從來の兵制を改革し極力治安維持に努る旨を聲明した

學良氏の意を 承けて南京へ 顧、顏兩氏飛行機で南京に向ふ

【北平一日發電】顧維鈞、顏惠慶兩氏は今朝飛行機で南京に向つたが、右は滿洲事件外交々涉に關し外交界の元老の意見を徵せざるを得ざるに至つた爲である。なほ學良氏に對し東北政權と日本との直接交涉開始に關し蔣介石氏の肚を確かむべく依頼せりといはれてゐる

中國總領事來訪 中華民國駐朝鮮總領事盧春芳氏は副領事同伴新任挨拶のため二日本社を來訪――（寫眞左より）

補陸軍被服本廠長 陸軍省經理局主計課長 一等主計正 矢部 潤二

廿師團副官異動

第二十師團副官 步中佐 南宮親一郎
補步兵第七十六聯隊附
步兵第七十八聯隊附 步中佐 中井 重
補第二十師團副官

諸戶淸太氏

【釜山電報】三重縣津市の富豪諸戶淸六氏の實兄諸戶淸太氏は神經痛で熱海に靜養中のところ二日午前四時逝去した、葬儀は津市の自邸で行はれる

本社見學

通州郡英化公立普通學校兒童二十七名は一日來城し本社を見學

總督晚餐會

宇垣總督は三日午後七時ケリー英國東洋艦隊司令長官を後城官邸に招待晚餐會を開催すると

……會……

●英語俱樂部例會 京城英語俱樂部では三日午後六時よりYMCAにて滿洲の事變に關する座談會を開き、同八時よりクーンス氏の『接近の米國に就いて』の講演會を催すと
●神前總立運動 修養團朝鮮聯合會主催恒例の神前總立運動は四日午前五時五十分より神宮鳥居前に行ふと
●矢野桁太氏招待茶話會 矢野桁太氏が明三日午前九時四十分京城驛を通過するので同團朝鮮聯合會ではこれを機會に驛樓上にて歡迎招待茶話會を開くと
●西大門小學校運動會 西大門小學校では四日（雨天順延）午前九時より同校々庭にて運動會を催す
●私立養英學校では今般同校々庭の運動場擴張工事が竣成したので四日午前十時より祝賀式を開くこととなつた
●各道衛生技術官事務打合會 二日午後一時より府第二會議室において開催
●慶北射擊大會打合會 五日午前九時より本府第二會議室において開催

江南藥師堂落成式 觀音菩薩江南藥師堂落成式は新築中の處この程竣成、四日午後十時から盛大に入佛式を行ふ

帝大圖書館 長協議會 城大で開かる

全國帝大圖書館長協議會は本年度當番校城大において本日午前九時より開會。大谷城大館長、東大司書官山田珠樹氏、北海道帝大圖書館長村岡典嗣氏はじめ京大、九大、東北大各司書官出席し審議を進めた、なほ本會議は明日で終了、三、四兩日城大圖書館において圖書展覽會がある。

朝鮮教育會 來る廿四日開催

第九回朝鮮教育會總會は二十四日より三日間城大講堂において開催されるが、日程は次の如くである
▲二十四日 午前十時開會、總督告示、會務報告、諮問案、講演
▲二十五日 午前九時開會、講演
▲二十六日 午前九時開會、見學閉會
なほ同會代議員會も二十三日本府會議室において開催の筈であると

陸軍辭令（東京電話）

羅南憲兵隊長 憲兵中佐 植野鋭之助
待命仰付 陸軍省經理局長 主計監 小野寺長治郎
免職 糧秣本廠長 主計監 橋田 奎
補經理學校長 朝鮮軍經理部長 主計監 奧田秀三郎

……人……

◇澤山昇吉氏（長崎澤山汽船社長） 二日朝入城朝鮮ホテルへ ▲澤山寅太氏（釜山澤山兄弟商會主）同上 ▲加藤辰次郎氏（東京貿易商）同上 ▲赤木興夫氏（浦潮貿易商）同上 ▲高橋公美氏（江原道內務部長） 二日午後七時入城同館
◇菱本長次氏（鮮米協會理事）一日朝入城不知火旅館へ ▲阿部榮男氏（新義州穀物組合理事）二日朝入城同上 ▲岩村長市氏（會寧岩村組主）同上
◇樹谷宗七氏（清州高女校長）一日夕入城旅館へ

航空往來（二日）

出發 ▲安藤岩宮氏（福岡へ） ▲海守次氏（同）
到着（二日） ▲松永武吉氏（東京より） ▲永井芳松氏（同） ▲上村益郎氏（大阪より）
到着（二日） ▲海守次氏（大連より） ▲平井寬六氏（平壤より）

あすの天氣（3）

揚子江流域の高氣壓は東に移動して朝鮮及南方に擴がり南支方面の低氣壓は低い全鮮一般に天氣好く穩和である明日も天氣は好

豫報 晴一時曇
一日正午 三、一度
二日最高 三〇、二度

茂平次兇狀 四面にあり

投網釣具
品質優良 價格低廉
四分目二尋十一圓
五分目二尋九圓五十錢
絹糸製投網各種
カスミ網 三田 三圓
鋼打網用 一枚 一圓七十錢
京城明治町一丁目（交番所前）
漁具釣商 秋岡商會
電話本局四三九〇番 振替京城一二一五六番

おみやげの御用は
京城府本町二丁目 電話本局二五〇番
海市商會へ

（特種品製作御希望に應じ 多量品は內地工場より直送致候）
麻撚絲各種 工業用
麻製ミシン及手縫絲用
綿撚絲各種 工業用
カタン絲ミシン用
小荷物小包結束麻絲
帝國製麻株式會社製品
帝國製絲株式會社製品
朝鮮專屬販賣部
愛國商行
京城府黄金町二丁目 電話本局三九九〇番 振替京城五九〇四番

內科 小兒科 今村病院
院長 醫學博士 今村豊八
普通病室 隔離病院
入院隨意
往診は可成午後一時迄御申込み願ひます
京城若草町（大和通）電話本局三六二一番

社員招聘
日本生命支店 京城府南大門通二丁目

家具製作直賣
佐伯家具店
京城府本町一丁目

室內裝飾設備の完備した南鮮唯一の西洋料理店は好養軒であります
御來釜の節は是非御立寄りの程御待ち致して居ります
釜山府本町三丁目
好養軒
▲特に新鮮なる生魚を調理致します

資本金57,500,000圓
積立金65,450,000圓
京城府南大門通二丁目
第一銀行京城支店

始政二十週年記念 朝鮮大博覽會 名譽金牌
高級銘酒

近日一齊發表

「大京城行進曲」と「京城小唄」

すばらしい人氣の波に乘つて近く出現

(上)『京城小唄』を吹込んだ淺草の名妓市丸 (下)大京城行進曲を吹込んだ聲樂界の明星四家文子孃

この歌手によつて

繁華な店頭から、街頭へ流れ出る京城の主題歌がなかつた。カフエーの色燈の下に京城の鼓動を反映するジャズがなかつた。妓生の優雅な曲で長袖金扇の舞姫に、ふさはしい京城の色彩がなかつた——必然生れ來るべきもの、それはわがモダン京城を象徴する民謠への待望であつた。さきに我が社が賞を懸けて募集した『大京城行進曲』と、西條八十氏作歌の『京城小唄』は、今や全鮮的な絶大な待望の裡に、作曲に舞踊の發表を目睫に控へてゐるのである。京城小唄は本紙既報の通り、去月十六日に中山晉平氏の手によつて作曲を完成し、直ちにビクター會社の手によつてレコード吹込を完了し、續いて『大京城行進曲』は、同十九日に同じく中山晉平氏作曲、ビクター吹込を終へ、こゝに完全なる京城民謠の姉妹篇となつて近日中に全國一齊に發表の幕を切つて落す段取となつたのである

中旬から一齊發表

かくて、レコードの吹込みを終へたわがビクター會社にては全馬力をかけて製作を急ぎつゝありこゝ數日中には、充分の戰備が整ふであらうから、來る中旬を期して一齊に全國に向つて賣出しの火蓋を切るはずであり、之と前後して本社では舞踊發表會その他の機關を一齊に總動員して華々しく宣傳を開始する段取となつてゐる。なほ『大京城行進曲』『京城小唄』を振付けた舞踊發表會は、日本、西洋兩面を通じて、多分來る廿日頃から數日に亘つて華々しくその幕を開くことゝならう。

大京城行進曲 『京城小唄』と共にすばらしい出來榮

『京城小唄』の吹込に次いで『大京城行進曲』は、去月十九日ビクター會社吹込所において、吹込みを行つたが、この行進曲は、わが社の特に懸賞募集した優位な**選作**であり、言はゞ京城府民の總意を反映する歌詞であり、殊に希望にかゞやくモダン京城を象徴する代表歌であるから、選者西條八十氏も特に原文字句の修正等にも細心の注意を用ゐ、原作の五聯を四聯に短縮してレコード吹込に適度の曲に補正してゐる。又作曲家中山晉平氏は京城小唄に用ゐた輕快にして豐潤な明朗な調子を以て表現せんと苦心してゐる。しかも**歌手**は新らしき民謠歌手として斯界人氣の頂點にある四家文子孃に依囑し伴奏はビクター管絃樂團が朝鮮のカラーを出すために細心の注意を拂つて中山氏のタクトに應じてゐるだけにその出來榮えは正に百パーセントと稱しても差支へはないのである

歌詞及び樂譜を發表

本社懸賞募集優位入選、澤村正氏作西條八十氏選詞、中山晉平氏作曲の『大京城行進曲』(完成歌詞)および、西條八十氏作詞、中山晉平氏作曲の『京城小唄』の歌詞は一兩日中の紙上で發表し引つゞき樂譜も紙上に再發表するはずであります。

早く、早くと矢の催促 各方面から

『大京城行進曲』及び『京城小唄』の作曲發表會及び、舞踊振付發表、レコード發賣は九月下旬若くは本月初旬の豫定でありましたが滿洲事變突發のため發表を一時遲延してゐましたが時局も次第に安定しつゝあり、かつは、發表の目的が朝鮮の紹介、京城の振興策の一助にあるので、各方面から矢の催促に合ひ、來る十五日頃から、あらゆる機關を通じて一齊發表を行ふことになりました

ビクター社の戰備整ふ 十月新譜の玉手箱開く

わがレコード界の權威、ビクター會社では、わが社の『京城小唄』及び『大京城行進曲』を、十月新譜の玉手箱として、滿を持して發賣の機を狙つてゐたが、いよく吹込を終へ、價値滿點と認め從來の例を破つて大々的の宣傳普及に努め、いよく本社の發表會と相まつて全國一齊に發賣を開始すべく目下大車輪で準備を整へてゐる

今二日 夕 午後七時半

於本社來青閣

ジル・マルシエクス氏 獨奏會

入場券 2.00 1.00 .50

主催 フランス領事館

詐欺漢を逮捕

本町署司法主任刑事は一日深更若草町某飲食店に潛伏中の慶島郡人秀島金勝(二六)を逮捕した。秀島は慶南に復興貯金奬勵會の本據を置き、無智なる地方民を欺いて數千圓の詐欺を働き、かねて本町署で指名手配中だつた男であるが、被害は朝鮮人側に多數ある

邦人廿一名虐殺

重松大隊の實地調査

【奉天二日發電】開原奥地に向へる重松大隊の實地調査の結果九月廿三日孤家子(八果樹より東南方六里)に於て邦人廿一名支邦兵のため虐殺されてゐる

上海學生義勇隊の組織 二千名が特別軍事教練を受く

【南京三十日發電】蔣介石氏と會見した二千の上海學生團はその中二千は學生義勇軍に入隊し特別軍事教練を願出たので軍事當局は本日より受付を開始した、斯くて學生の日本敵視熱は澎湃として南京全市に溢れてゐる、なほ當地中央大學長朱家驊氏は學生の王正廷氏毆打の責を負ひ辭表を提出した

女學生のマスゲーム (けふ京城運動場で)

復旦大學の教授ら逮捕 學生二名銃殺

【南京一日發電】上海の復旦大學教授余楠秋氏等四名は學生を煽動して王正廷氏に暴行せしめたとの理由で蔣介石氏の命で逮捕された また王氏の加害者たる學生二名は逮捕後總司令部において銃殺されたこと判明した

民衆警察を襲撃 即死二名重傷五名を出す

【上海二日發電】昨夜支那町舊南市路五區支那警察の巡警が支那の排日ビラ貼付せるを阻止した處民衆は憤慨して五區警察を襲撃し即死二名重傷五を出した事件あり張群市長は即刻五區長を免職查辨した

三千餘圓の持逃げ給仕 潜伏中の兩名を追跡して逮捕

去月二十八日第一生命相互保險の地方送金三千七百七十五圓六十錢を持逃げした同社給仕朴榮顯(二〇)超英云(一七)の兩名は一日午後三時朴の伯父なる京畿道振威郡玄德面大安里一〇二八番地金鳳學方に潜伏中を本町署から急行した平野刑事に逮捕された、兩人の懷中には九十圓持つてをり、府內茶屋町なる共犯嫌の實家に一千九百圓、朴の實父朴秉三が一千七百圓隱してゐたので、合計三千六百九十圓が戻り八十五圓だけ費消してゐた

陸軍士官學校支那留學生 一齊に退學屆提出

【東京電報】滿洲事變後比較的靜穩だつた陸軍士官學校留學支那學生八十四名は他の留學生の總歸國協議に刺戟され三十日午前八時係教官山田少佐に一齊に退學屆を提出し、今春來各地聯隊にて實地訓練を受け一日から入學すべき九十名もこれに倣つて總退學を決議した

支那兵は領事館の壁に『打倒日本』と書付けるなど傍若無人に振舞つてゐる

上海學生の救國大會

【南京一日發電】南京、上海の學生八千は一日午前八時から對日出兵學生救國大會を開いたが『日本人を鏖殺しにせよ』の激越なるスローガンを絶叫して形勢頗る不穩なる爲我が領事館は支那憲兵、巡警二百と自動車ポンプ二臺で警戒に當つてゐるが

騎兵を以て更に追擊

重松大隊八果樹到着 わが軍徹底的掃蕩を期す

【奉天二日發電】さきに開原經由奥地の邦人保護の使命を拜て派遣せられた重松大隊は途中困難なる山地行進を行ひ漸く一日正午八果樹に到着直ちに同地公安隊廿名の武装解除をなし敵の主力を搜索したが第七旅王以哲の大部分は遠く北山城子(奉天より東方百八十支里)の方面へ退却したので更に我騎兵を以て之を追擊したが敵は同方面に兵の集結を計りつゝある故我軍はこれが掃蕩を期してゐる

全鮮女子オリムピック けふ華々しく開く

朝鮮新聞社主催第九回全鮮女子オリンピック大會は一月二日午前九時より京城運動場において擧行されたがこの絶好の運動日和であつたその成績は左の通りである

▲五十米豫選
A組 一着 安壽男(進明)七秒九 二着 佐藤ヨシエ(二高女)
B組 一着 金明淑(平壤女高)七秒五 二着 安壽天(進明)
C組 一着 安金女(平壤女高)七秒二 二着 金富玉(女高普)
D組 一着 水谷富子(女實)七秒六 二着 吉英德(平壤女高)
E組 一着 金良媛(淑明)七秒八 二着 坂本美代(二高女)
F組 一着 渡邊美代子(一高女)七秒七 二着 盛福袋(平壤女高)
G組 一着 馬熙淑(好壽敎)七秒九 二着 渡邊清子(女實)
H組 一着 山田モト(平實)七秒七 二着 津島京美子(二高女)
I組 一着 全德寶(平壤女高)七秒六 二着 李順伊(女普)
J組 一着 松本タケ(二高女)七秒五 二着 市川順子(平壤高女)

▲走巾跳決勝
一等 姜福信(平壤女普)四米四〇
二等 朴貞信(同上)四米三七
三等 任誠淑(同上)四米三四
四等 金德寶(同上)四米二三
五等 相原英子(二高女)四米二一

▲二百米リレー豫選
A組 一着 第二高女 二八秒三 二着 淑明女高普
B組 一着 祁谷女學 三〇秒五 二着 進明女高普
C組 一着 平壤女高普 二八秒三 二着 女子實業

▲二百米第一豫選
D組 一着 野村綾子(一高女)三〇秒六 二着 山本和枝(女子實)
E組 一着 渡邊美代子(一高女)三〇秒七 二着 富田三千代(二高女)
F組 一着 大利キヨカ(二高女)二九秒九、二着 姜福信(女普)
G組 一着 福原英子(二高女)三〇秒四、二着 水谷富子(女實)
H組 一着 下田美春(一高女)三一秒八、二着 渡邊清子(女實)
I組 一着 張貞順(女普)三二秒六、二着 石村雅子(女實)

▲百米第一豫選
A組 一着 安金女(平女普)一四秒二 二着 杉本タチ(二高女)
B組 一着 吉英德(平女普)一四秒三 二着 崔仁愛(進明)
C組 一着 大利キヨカ(高女)一四秒七、二着 張貞愛(女普)
D組 一着 下田美春(一高女)一四秒七、二着 金富玉(女普)
E組 馬熙淑(好壽敎)一五秒、二着 津島京美子(二高女)
F組 一着 楊井節子(女實)一五秒三 二着 安桂順(進明)
G組 一着 金明愛(平女普)一四秒四 二着 川木和枝(女實)
H組 一着 盧龍袋(女普)一四秒七 二着 長尾茂子(一高女)
I組 一着 野村綾子(一高女)一四秒八 二着 [illegible]明劍(進明)
J組 一着 大戸美惠子(一高女)一四秒八 二着 金福吉(女普)

▲二百米第二豫選
A組 一着 大利キヨカ(二女)二十八秒八新記錄 二着 姜福信(女普) 三着 野村綾子(一女)
B組 一着 相原英子(二女)二九秒三(新記錄) 二着 富田三千代(二女) 三着 渡邊美代子(一女)

マスゲーム

なほ十二時四十分には府內全女子中等學校生徒四千六百名のデンマーク式體操マスゲームが音樂隊の奏樂の中に美しい集合、統制の波をフイールド一ぱいに起伏させ、觀衆を醉はせた

入場式擧行

引續き參加女學校十九校の入場式が前年の優勝校平壤女高普を先頭にしてしなぐくなく行はれトラックの一隅のゝちフキールド中央に整列し[illegible]會長の挨拶のゝち優勝旗の返還式あり直ちに諸競技の決勝に入つた

▲排球準決勝
第一高女 二一—一七、一九—二二、二二—一三 第二高女

▲籠球準決勝
女高普 四八—一四 第二高女
淑明 一四—一五 釜山

ワールド・シリーズ

6—2 ア軍一勝す

對力軍第一回戰

【セントルイス一日電通】一九三一年度世界野球爭霸戰の第一日は快晴に惠まれて一日午後一時半から當地スポーツマン・パーク球場において擧行された、シカゴ・カーヂルス軍はデリンガーをフイラデルフイア・アスレチック軍はグローヴをプレートに送て對壘したが六對二でア軍先づ一勝したなほカーヂナルス軍は第八回表ア軍の攻擊に投手をジョンソンに代へたが遂に挽復出來なかつた

安打數 ア軍 一一 カ軍 一二
本壘打 ア軍 シモンズ

紳士賭博檢擧着手 本町署で

本町署司法搜查班は二日早朝から刑事を總動員して大活動を開始、紳士風の內地人を數名引致し秘密裡に取調べ中である。右は去月上旬以來探查中の府內地町某料亭を中心とする紳士賭博の事實を摑んだので、いよく檢擧に決定したもので、某料亭主人をはじめ辯護士、實業家、某會社幹部などあり、賭博の被害額少くも一萬圓に上る見込である

第十二回帝展 受附を開始

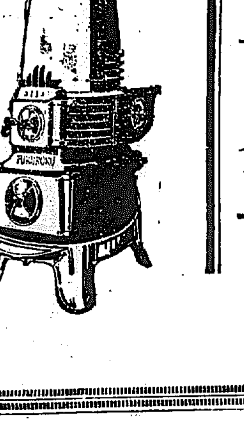
【東京電報】第十二回帝展の出品受付は一日午前八時から開始されたが、締切は五日午後五時を嚴守して昨年の京都側出品遲着による紛擾を避ける方針になつてゐる

栗もなか 一個四錢
茶茂中 二錢五厘
大和軒

小堀鞆音畫伯 一日朝逝去

【東京電報】帝國美術院會員小堀鞆音畫伯は痼疾のため去る廿八日手術を受けたが病勢急變し一日午前十一時逝去した享年六十八、同畫伯の畫風は大和繪派で而も鎌倉時代からの力強い畫風を發揮して有名であつた

名實共に世界一

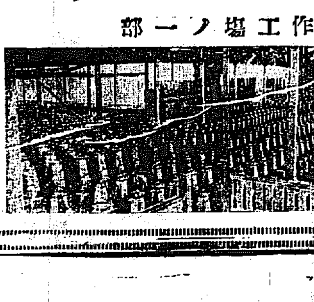


フクロクストーブは我國貯炭式ストーブの開祖にして世界各國の特許を有し各省の御用品となり斷然類似品を凌駕してストーブ界の王座を占む。昭和三年以來軍隊官廳學校銀行會社各家庭に納入鮮內實に一萬二千臺を突破し絶大の賞讚を博す本年は更に一層の改良を加へ類似品の追從を許さず切に御愛用を乞ふ。

說明書進呈

フクロクストーブ

朝鮮軍司令部納入ノ光景



製作工場ノ一部

フクロクストーブの聲價年と共に高まるに伴ひ類似模造品亦年と共に續出す模造に優れたるもののなしとは古來の至言なるも世を惑し顧客に損害を及ぼす事尠からず依而特許侵害著しき某ストーブに對し昨年製造販賣の禁止を要求し去月二十一日特許局に於て第一審に次ぎ抗告審判に於て完全に決定的勝利を得たり本年も亦新なる模造品出づ特許侵害のものに對しては自衞上適法の處置を採らんとす販賣店並に一般顧客の御注意を希ふ。

◉事務所、家庭用の外炊事兼用及粉炭福祿あり
◉興味ある懸賞募集あり御申越次第規定書進呈

日、英、米、獨、佛、伊、露、支、各國政府專賣特許

宮內省、陸軍省、海軍省、鐵道省、遞信省、文部省、大藏省、商工省 各省御用品

フクロクストーブ總代理店
合名會社 松田清商店機械部
京城南大門通二丁目
電話本局二四一〇・二九二八
振替京城一一三一二九

各地に特約店あり最寄にて御買求を乞ふ

ラヂオ JODK=三日=(土曜日)

午前一〇時三〇分 氣象概況、各地天氣豫報 仁川觀測所發表
同一〇時四五分 料理獻立『豚のおろし和へ』日用品値段 第二高女割烹室發表
正午 時報ニュース 京城府廳發表
午後〇時二〇分 獨唱と合唱 一、獨唱(イ)秋の序曲(ロ)ソコムチャンカ(ハ)平(ニ)船頭(ホ)車(ヘ)秋の風 二、合唱(イ)秋の宵(ロ)昔の夢 趙錦子 金英子
ピアノ伴奏 獨孤璇
同一時〇分 文藝講座 小說創作に就いて(六) 廉想渉
同二時五分 家庭講座 十月の行事
同三時四五分 引續き六大學リーグ明、帝第一回戰野球戰速報又は中繼ニュース、公示事項 濱口良光
同五時四五分 ラヂオ體操、職業紹介事項、今晩プログラム發表
同六時〇分 子供の時間(A) お話『動物を大切にしませう』(テキスト十二頁) 農學博士 法學博士 新渡戶稻造
同六時三〇分 ラヂオ學校 菊の話 京城中學 加藤晴秀
同七時〇分 ニュース、公示事項
同七時三〇分 講演 滿洲騷亂の眞因に就て 朝鮮日日記者 松浦朗
同八時〇分 長唄(A)越後獅子 吉住小桃次
同 吉住小眞次
三味線 稀音家和三郎
同 稀音家和三次郎
同八時三〇分 二曲合奏 菊岡檢校作曲『茶湯音頭』 吉澤檢校作曲『千鳥の曲』 京城三曲協會 尺八 山內一峰 箏・三絃 森本尙子
同九時〇分 室內樂(A) 一、ト長調ピアノ三重奏曲、アンダンテ、ポコアダヂオ・カンタビーレ(ハイドン作曲) 二、變ロ長調ピアノ三重奏曲 アレグロ、ラルゲット、アレグレット(モツアルト作曲) ピアノ レオ・シロタ ヴァイオリン ロバート・ポーラック チエロ ハインリッヒ ウエルクマイステル
同九時三五分 氣象概況、各地天氣豫報、時報 仁川觀測所發表
同九時四五分 南道短歌一、短歌二、沈淸歌 金楚香 鼓手 韓成俊

梗概と放送する人

今日の獻立 午前十時四五分

第二高女發表 豚肉のおろし和へ

材料 豚肉一五〇瓦、春菊二分の一把、葱一五〇瓦、大根一本、醬油二分の一合、食鹽少量

今週の料理第二高女鍋長先生の發表になりました分はこれで終りました。來週は再び第一高女の井上先生がご發表下さいます

獨唱と合唱 午後〇時二〇分 趙錦子

今日の獨唱演唱は中央保育學校の學生さん達の放送です兩娘とも師範科の研究生でその將來を囑望されております。プログラムは主に朝鮮童謠が撰擇され。作曲は仲々朝鮮情味が現れております

子供の時間 六時

動物を大切にしませう

子供のテキスト十二ページ 日本の子供はどうも動物を恐がる樣です。萬物の靈長である人間は動物の親となつて、よくいたわり庇つてやらねばなりません。弱いものをいぢめるのは決して强いのではありません、弱いものを扶けてやる義俠心が大切であります。また私達のする親切が動物の心にもよく通じることを忘れてはいけません 以上は有名な新渡戶先生が今晩お話し下さる概要です

ラヂオ學校 六時三〇分

『菊の話』 加藤先生

秋の園を飾る菊は我が國花とも謂ふべく到底外地に見られない誇りとすべき名花であります。菊の種類も種々ありませう。又古來より菊花に因む傳說や、文學上にも豐富な材料を提供してゐることゝ思ひます。今晩はこれ等に就て趣味的に放送される筈です

講演 七時三〇分

『滿洲騷亂の眞因に就て』 松浦朗

氏は朝鮮日々の記者で、今回の日支衝突事件以前に當時より諸問題を醸されてゐた萬寶山事件突發の點に派遣されると同時に衝突事件突發旅裝も解きあへず再度の派遣員としてつぶさに事變を見聞しこの程歸鮮されたのであります。滿洲騷亂の眞因は果して何處にあるでせうか

長唄 八時

『越後獅子』 吉住小桃次 外三名

この曲はその名の如く越後の國から出て來た角兵衞獅子がお國名物の獅子踊りを世渡りとして步いておけさ踊や布晒しや、色々な面白い事を見せるので、歌詞は箏唄のものを基礎として捕綴されたもの箏唄で付けた狂の手が主になる所を布晒しの合方で賑かな手がつけてある作曲は九代目杵屋六左衞門で、一夜作りではあるが、三下りのケレン物で面白い節がついてゐる。長唄の第一流曲である

二曲合奏

山內一峯 森本尙子

山內さんは名人小倉檢藏太さんの高弟、DKよりは初めての放送でその技倆には定評があります腕々あふれた一般向の曲を選定してある所に氏の技倆がうかがはれるでせう。森本尙子さんは名人永谷檢校系統の所謂藤本流の三絃家で箏も亦斯界に重きをなしております曲目一には三絃、二には箏を奏でられます

一、茶湯音頭(歌詞)世の中にすぐれて花は芳野山、紅葉は龍田の茶は宇治の都の辰巳それよりも、さ・は都のひつじさる、すきさは誰が名にたてし、濃茶の色の深みどり、松の位に比べては、かこひといふもひくけれど、たぬ心から、間けば思わくちがひだな、逢ふてどうして香箱の、ひしやくの竹はすぐなれど、そちは茶しやくの、ゆがみ文字うさをはらしの初むかし、昔ばなしのちぢばなとなるまで縁の中さめず絲けくさりの末ながく千代よろづよへ

二、千鳥の曲(前唄)しほの山さしでの礎に住む千鳥、(合)君が御代をば八千代とぞ啼く(合)手事(後唄)淡路島、通ふ千鳥のなく聲に(合)いく夜ねざめぬ須磨の關守(合)いくよねざめぬ須磨の關守

決勝を殘して第一回戰を終る

けふ午後決勝戰を行ふ

本社主催 女子庭球大會

體育デーの第一日目、十月一日の佳き日に京城グラウンドで行はれた我社主催第十一回全鮮女子庭球大會の第一戰は何れも息詰る程の熱戰を展開したが第一部ダブルス準決勝戰は遂に日沒となり第二部ダブルスもまた同じ日沒のため決勝を見るにいたらず何れも二日午後四時から試合續行をみることになつた

第一部ダブルス

進明(鄭三 孫元)四—三女子普(申 鄭)
女高普(黃順 黃楚)一—四第二高女(三根 古賀)
元山高女(須股 池田)四—〇梨花(洪玉 李春)
梨花(尹順 金玉)二—四第一高女(宋人 拱)

第三回戰

第一高女(齋藤 池上)三—四大邱女普(宋順 尹先)
第一(竹原 大宮)一—四第二(三根 古賀)
元山(須股 池田)四—一進明(黃貴 張)
元山(久保田 朴)二—四第二(高崎 岡本)
梨花(李大 金玉)三—四好壽敦(李正 金貞)
平壤(原田 崔里)三—四女高(金立 李昌)
進明(元貴 申貴)四—一梨花(李許 李福)
進明(鄭三 金元)〇—四第一(宋人 拱)

第四回戰

好壽敦(李正 金貞)一—四大邱女高普(宋順 尹先)
第二高女(高崎 岡本)四—二元山高女(須股 池田)
女子高普(金立 李昌)四—二進明女高(鄭三 金元)
第二高女(三根 古賀)二—四進明女高(申貴 元貴)

準決勝戰

第二高女(高崎 岡本)一—四大邱女高普(宋順 尹先)
女子高普(金立 李昌)〇—四進明女高(申貴 元貴)

第二 5—3 4—0 4—6 4—0 4—2 4—1 大邱
女子 3—5 2—4 1—4 1—4 0—4 進明

決勝戰

大邱女高普(宋順 尹先)——進明女高(申貴 元貴)

第二部ダブルス

大邱 5—3 4—6 8—8 進明
試合進行中日沒のため

準決勝戰

京城(金龍 李鶴)四—二師範(京史 洪鎭)

京 1—4 4—2 3—5 4—1 4—2 4—0 師
4—2

シングルス(夕刊續き)

好壽敦(高永)三—二李大(梨花)
元山(久保田)三—二金福(商業)
女高普(金立)三—〇鄭福(商業)
京城(金龍)三—〇申龍(女高普)
好壽敦(李正)三—一元慈(商業)
元山(池田)三—一申貴(進明)
進明(鄭三)三—二金玉(梨花)

第三回戰

進明(黃銀)三—二高永(好壽敦)
梨花(尹順)三—〇齋藤(元山)
女商(元慈)〇—三池田(元山)
進明(金賢)〇—三金福(梨花女)
淑女會(金淡)三—〇元貞(進明)
淑女會(李世)三—〇朴仁(元山)
女高普(金立)〇—三久保田(元山)
京城(金龍)三—〇鄭三(進明)

第四回戰

梨花(金福)三—二池田(元山)
淑女會(金淡)二—三尹順(梨花)
京城(金龍)三—一黃銀(進明)
淑女會(李世)〇—三久保田(元山)

準決勝戰

梨花女(金福)三—一金龍(京城)
梨花女(尹順)三—一久保田(元山)

梨 4—6 4—1 4—2 4—2 京
3—1

梨 4—2 4—1 4—6 6—4 元
3—1

三上審判委員評 金福林、金龍娘とも本大會出場選手中一流のプレーヤーにして、この試合が實質の優勝戰とも見るべきであらう。ストロークは何れも同じ型にして、相當打合も闘いたが金福林はゲームの運びに一日の長あり終に勝利は彼女に幸した當然の終結であらう。

三上審判委員評 尹順分はフォーア、ハンドにバックハンドストロークに自信を以て終始し、久保田は只手につられ返球するに止まり、僅かに第四ゲームに於て破らんあリたるも久保田は尹の敵ではなかつた。傳統的にシングルに强き梨花女高普には感心させられる點甚だ多かつた。

決勝戰

梨花女(尹順)分—金福林(梨花女) 日沒のため試合延期となる

滿洲皇軍慰問袋 愛國婦人會朝鮮本部

では一日の朝から赤十字病院の看護婦生徒と本部員出勤總督總監兩夫人その他會員寄附者の慰問袋に各種慰問品の詰込み袋縫作業に精進した

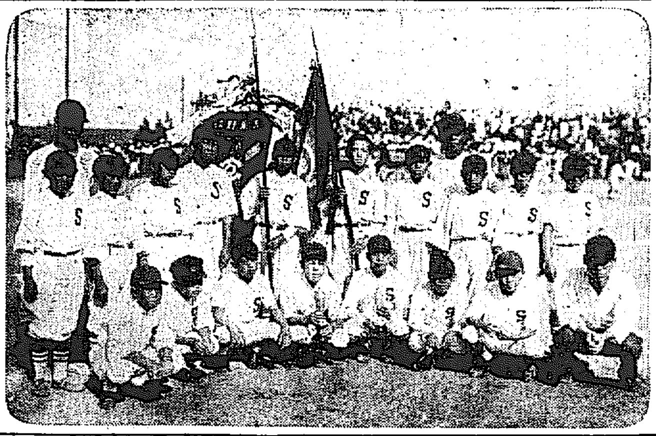
西大門優勝

少年野球戰

京城府體育デーの催しの一ッ府內小學校野球優勝戰西大門對日ノ出の試合は二對零で西大門が勝ち榮譽の優勝旗を獲得した西大門先攻、試合開始一時

	一	二	三	四	五	六	七	
西(先)	2	0	0	0	0	0	0	2
日	0	0	0	0	0	0	0	0

西大門 遊左捕投三二中一右 鶴楠吉日河內鈴渡 …
打數23 打安5 犧打0 盜塁3 振球7 四死3 失策1
打數22 打安5 犧打0 盜塁5 振球3 四死3 失策2
日出 一中三左投右二捕遊 木間本 原井 美谷 青風山岸 …



優勝した西大門小學チーム

排籃球戰

籃球 朝鮮神宮競技全鮮女子オリンピック大會排籃球第二豫選は一日午前九時から善隣コートにて行はれたが戰跡左の如し

排球

第一高女	一〇 四六 — 六十二	一 技藝
女高普	二 — 三 八一三	〇 技藝
一女B高三	二 — 二	一 淑明
元山高女	二 — 二 三四四	〇 進明
二高女	二 五 — 二 二一五	一 馬山高女
一高女	二 — 二 九四九	〇 淑明
一女B高三	二 — 二 四七六	〇 普女高

ラクビー戰

京師對鐵學 朝鮮神宮競技ラクビー第二豫選京師對鐵學戰は一日午前三時旭川球場に開催レフェリー阿部氏

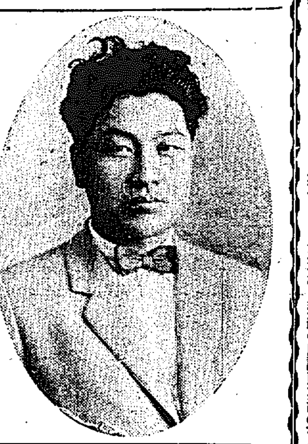
京師(前半二六—〇 後半四三—〇)鐵學
計六九—〇
(京師ゴール十二トライ三)

鐵學 FW 許田川元主星淵毅 井秀上村班部淳 HB 昌大相基光 鎭 TB 李門江殿手孫朴 朴鶴洪井下金入 FB 金
京師 FW 內鈞西祖己斗村永藤口野橋岡領 HB 河張謙文何福 TB 大申金稀崔金木韓佐副高石今國 FB 朴

龍中對京中

同龍中對京中戰は午後四時から開始レフェリー磯部氏
龍中(前半六—五 後半八—三)京中
計 一四—八
(龍中トライ三ゴール一京中トライ一ゴール一)

京中 FW 地武野原田田屋川崎川岡島樹 HB 米苫大菅栗砂和大黒濱小西戸居濱德 TB (利)田正木尾西原島田田(幸)道 FH 月城
龍中 … 貞林太濱路葛蒲河飯塚林日朱望結



『里見』と『モロッコ』に集まるファンの人氣

六日から中央館で

盛んなる秋の映畫シーズンに巨彈第一人者里見義郎來城のことであるとまでいはれたものは解說界の最高水準を走る名解說者としてスクリーンのかげから叫びかけられた、名調子は來る六日から一週間の中央館のステージにそのまゝの姿となつてあらはれるのである、映畫は人も知る、パラマウント社の力作ゲリークパー、マルレネ、デイトリッヒ共演の『モロッコ』である、府內の人氣を躍つてゐるのは當然なことゝして六日からが待たれるにいたつた(寫眞は里見義郎)

座談會を開く 五日明治製菓で

プレイガイドでは里見美郎を迎へて五日午後八時から明治製菓で座談會を開くことになつた、會費五十錢、申し込はプレイガイド宛

4A—3 明治優勝 對慶應戰

(東電)六大學リーグ慶明第二回戰は一日午後二時二十九分より慶應先攻で開始された

	一	二	三	四	五	六	七	八	九	
慶(先)	0	0	1	2	0	0	0	0	0	3
明	0	1	2	0	0	0	0	0	1	4A

明大二回松井左翼越し觀覽席に落ち込む本壘打を飛し一點先取慶應三回に二安打と四球一つで一點を返上したが同回裏明大安打二本と、犧打一四球二で二點を入れリードし慶應又もや四回表に小川三壘强襲安打し水谷四球後永原の投前バントに二、三壘に走り川瀨左中間を拔く二壘打し二點返し打擊戰で火花を散らしたが其後兩軍陣容を換へ慶應塚越を退け上野を送れば明大赤木を退かせ田部を起用し陣容を整へ祕策を盡し鬪しも兩軍投手奮鬪して得點なく三對三でストインニグを迎へて慶應三者凡退したが明大田部の一擊は左越三壘打となれば慶應の陣中に愁色深く赤木を退け新人三宅を送つて先づ眞野を凡飛させ松木を迎へ三球目を捕手後逸すれば驟足田部本壘に突進し捕手の送球を三宅失し決勝の一點を擧げ白熱を戰演じたが結局四A對三で明大ストレートで慶應を破る

慶應 見 川楯川谷石原瀨越野宅 楠堀井高小水磯水川塚上牧三 中右左 捕一二三二投投遊投
明大 相野木 田井川太部尾 吉鳳松榊角松井赤田中 二遊一中三右捕投投右
明大 打數31 安打4 犧打9 振球1 四死0 失策7 7 0
慶應 打數30 安打3 犧打5 振球2 四死4 失策4 6 0
明大 松井本壘打、田部三壘打
慶應 川瀨二壘打

城大ボートレース

第一回戰600米
醫2AB—1着3分4秒
同2BA—2着3分11秒
同3B
法文2AC—2着
法文1AA—1着3分3秒
醫3CB—1着3分11秒
豫科2DC
醫4年—1着3分3秒
豫科スケート部

第二回戰600米
醫2A—1着3分21秒5分の4
法文BA—2着
豫科B
醫2B—2着
醫1C—1着3分53秒5分の1
豫科A
醫3A—1着3分3秒
法文1A
醫3B—2着
醫4年
醫2A—1着2分58秒5分の1
醫1C—2着
學生決勝
醫3A—1着3分12秒
同2A—2着一半艇身
學內優勝チーム3年醫學部A
山下、天野、信國、酒井
松尾、三島、矢野
城大附屬病院內
松井外科
篠崎內科—1着3分21秒
解剖教室
病院聯合—1着3分15秒
小川外科—2着
外來招待クル(栗棚)—800米
鐵道A—1着4分6秒
醫專A
遞信BB—1着4分28秒
醫專B
遞信BA
鐵道BA—1着4分5秒5分の4
城大ボート部々長 上田、常吉
殺投
鐵道同 源五郎丸氏
遞信代表 平澗、俵氏
醫專同 河野、濱村

龍小3A校洞2

引續き普通學校優勝戰校洞對龍山の試合を擧行したが三對A二で龍山勝つ校洞先攻、開始三時十五分、閉戰四時四十分

	一	二	三	四	五	六	七	
校	0	0	0	0	0	2	0	2
龍	0	1	0	0	0	2		3A

校洞 大洗通 龍金金金尹白張申韓 遊一二三投二捕左右中
打數24 安打6 犧打6 盜塁4 振球5 四死3 失策4
打數24 安打3 犧打1 盜塁1 振球10 四死0 失策1
龍山 永 貫圭鎬 明德 李安柳金李金任申李 投捕二中左一遊右三

實業G對B

三日午後四時より京城グラウンドで擧行の京城實業聯盟C組(官廳側)對B組(銀行會社側)の野球試合のメンバーは左の如く決定したが「面白い對抗だけに相當ファンの人氣を呼ぶであらう

G 春野 武水 村西 高成 佐清 田崎口岡山清生石井田 安岡瀨田北西樋白櫻永 投捕二一三遊左中右

B 原本代 高橋田 竹內 谷木 田村野井原山島 池中河岩中平津李熊松 投捕一二三遊左中右

千家宗室氏入京

茶道界の巨頭

裏千家家元淡々齋千家宗室氏は織田豐臣時代別て秀吉に殊遇重用せられたる茶道の巨人千利休第十四世の直系嫡で現代における斯界の巨頭たるはすでに世の知るところで今回府內裏千家茶道の研究團體なる雨窓會の懇請に應じ特に出張し來る四日京城神社社殿において同氏奉仕獻茶祭を執行しその拜禮には特に同家第十一世玄々齋宗室氏が天保年間世態の推移を洞して創設したる立禮式の席をも混設し來會を饗する由斯道に興味ある一劇盛なるべし

田崎旭幸會 琵琶演奏會

三日公會堂で

府內南米倉町筑前琵琶教授法秀山田崎旭幸師主宰の旭幸會では教授所開設以來滿五周年に相當するので明三日午後五時から長谷川町公會堂で記念演奏大會を催すと同夜は本多旭映會一門および京城旭會教師の應援もあり會員二十數名の出演と相まち本秋劈頭の琵琶會で盛會を期待されてゐる

貴仙の開業

市內東新地の叶家跡に今回賓貴の支店として又御宴部として廓內唯一の料理屋を三日より開業することゝなつた名前は貴仙と言ひ階下ホールは簡易食堂式の酒場として階上は純料理店又待合式で風呂場から人參風呂を焚き食堂も早朝から開店し龍木町から新町交番橫より自動車が昇降に通ずるやう新道をつくつたのでその邊の便利もいゝといふ

京城演藝館 (三日から)

▲洋劇『南京豆王子』全六卷▲洋劇『天晴れ名騎手』全七卷▲人情洋劇『感傷の秋』全七卷

新券溫習會 あすから朝日座に

新町券番の秋の溫習會はいよく明三日から四日間朝日座で開演される、開幕午後六時、入場料金は一圓、出演曲目は第一舞踊レビュー八種、1京城行進曲、2夕陽の影、3ほとゝぎす、4京の夢吹、5任吉、6煙草のけむり、7木の葉、8高尾の四季、第二常盤津舞踊『子寶三番叟』第三ダンス『眞珠物語』第四清元舞踊『四君子』第五舞踊『出世の手綱』(寫眞はそのけいこ)

秋來る! どりこのは美味と滋養の精! 秋の味覺の粹!
美味は愉悅を— 滋養は健康を— 召上れ! どりこの愛飲の秋來る!
ゼヒ召上れ! 讀書のあとに一杯、心氣爽快! 運動のあと—疲勞去り元氣潑剌 病中病後の一杯は千金の價値!
專賣特許 高速度滋養料 どりこの 定價一瓶 一圓二十錢
◇全國信用ある藥店、食料品店、百貨店にあります

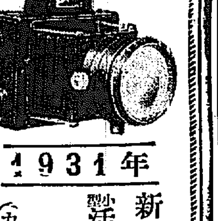
秋の裝ひには 京城美容學校 實習部へ 御出掛け下さい 明治町二丁目
パイン萬年筆 安くて丈夫な 本町二丁目 萬年筆店 パイン 電本三八一六
頭痛にノーシン
津田式ポンプ 販賣元 手押ポンプ 井戶用、鑛山用、定評アル井戶用 朝鮮總代理店 イバラキ商店 京城南大門通 電話本局四四三番 特約店募集
總督府令 檢査で 味の良いのは生れたからの 白米に限る 合資會社 加藤精米所

獻茶祭
主催 京城裏千家茶道研究會 雨窓會
千利久 第十四世 裏千家
點茶式家元淡々齋宗匠奉仕
日時 昭和六年十月四日午前十時
場所 京城神社 社殿
終而拜服茶呈上(普通席三圓 立禮席一圓) 同好者各位ノ多數御參會ヲ希望致シマス

自轉車・家庭用 ナショナルランプ
專賣特許 金網入襖 製造販賣 鶴表具店 若草町 電話本局四三三六番
遞信地圖 (昭和五年九月一日發行) 朝鮮地圖販賣元は(一覽表進呈) 京城長谷川町 小林又七朝鮮地圖部

沙里院競馬大會
場所 沙里院(驛より約二丁自動車の便あり)
開催日 九月卅日(水)十月一日(木)十月二日(金) 十月三日(土)十月四日(日)十月五日(月)
午前八時四分車海州發午前十一時十分沙里院着午後七時沙里院發午後九時三十二分東海州着午前六時四十七分水橋發午前八時五十一分沙里院着午後六時四十分沙里院發午後八時四十三分水橋着全道各線沙里院往復二割引九月三十日より十月五日迄
單式勝馬投票施行 出走馬百數頭(午前十時出馬)
沙里院競馬俱樂部

內科一般 特ニ 呼吸器、心臟、胃腸、血壓、諸病
佐藤內科 院長 醫學博士 佐藤小五郎 京城本町二丁目(電話本局九〇七)



1931年 新型カメラ 小型活動寫眞機 在庫豐富 (カタログ進呈)
カメラと材料 直輸入商 木村洋行 本店 奉天浪速通 支店 大連市西通 出張所 哈爾濱道裡モストワヤ街

純良 眞珠印 北海道バター
全鮮百貨店 食料品店にあり
TRADE MARK 新田煉乳製造所 元道藝

寶庫開發の動脈
北鮮拓殖鐵道計畫
總督の意を體して
殖産局、山林部、鐵道局の トリオにより近く實現す

無盡藏の富源——北鮮奥地の積極的開發を睨らんとする宇垣總督の大方針の下に、殖産局および山林部はそれ〴〵國策具體案の作成に努めてゐるが、その動脈となるべき鐵道新計畫は、大村鐵道局長が國境地帶の視察を終へて三日朝歸城すると共に、北鮮拓殖鐵道計畫として實現するであらう

この北鮮拓殖鐵道計畫はいはゞ國境拓殖鐵道計畫の復活である即ち昭和三年山梨總督時代に大村鐵道局長の發案によつて計畫されたが、中央政府の公債政策に容れられずして遂に實現しなかつたものである。而して當時の計畫は平北新義州を起點とし、南は多獅島に伸び、北は滿州、朔州、碧潼、渭原、滿浦鎭、江界、厚昌、惠山鎭を經て咸北の合水に出で茂山に達し、他の一線は吉州を起點とし、鏡城、雲田を經て朔州に結ぶもので、この總延長五百五十哩で幅二呎六吋の輕鐵とし、昭和四年度より十ケ年の繼續事業として實施し、その經費總額は四千五百萬圓、資源は事業公債に依る計畫であつたのである。當時は不幸にして實現しなかつたが、北鮮開發はまづ鐵道の建設にありと大村局長は絶えず熱心に主張した。鮮滿の國境はその延長八百三十哩に達し、白頭山を挾んで東に圖們江、西に鴨綠江があり、その流域は朝鮮側だけでも約一萬七千平方哩を有し、この膨大なる地域が人口極めて稀薄で、今の處未開のまゝに放置されてゐる。未だ斧鉞を加へない大森林は或は虫食ひ或は立枯に委せられ、また地下無盡藏の鑛産物も手を附けるものもない現狀である。更に對岸接壤地帶を見ても、これもまた無限の寶庫はその扉を賊の跳梁に委してゐるといふ有樣である、斯くの如く邊境地帶に大富源を擁し、その處女地は人の來つて斧鉞の加へられるを待つてゐる、一方南鮮一帶人口稠密なる地方に生業を得難い多數の朝鮮人は徒らに内地に渡航して、唯さへ過剰なる内地の勞働界を脅かしてゐる、これが對策としては何よりもまづ邊境地方に拓殖鐵道を敷設して交通機關の普及を圖り、これを先驅として土地を拓き民生を營ましめることが緊要必須なる施設である。況して拓殖鐵道の敷設によつて國境未開の地方を開發することは、現在の如き國境警備の困難なる狀態より免かれ、延いて滿洲との經濟的結合を强うする捷徑であるといふのが局長の持論である

速成を要する惠山滿浦線
根幹ともいふべき拓殖鐵道の中部線

國境開發の先驅となるべき北鮮拓殖鐵道計畫は國境拓殖鐵道計畫の復活ともいふべきであるが、北鮮拓殖を主とするだけに、その建設は

▲東部線 茂山—白岩—合水、百八十八キロ
▲中部線 惠山鎭—厚昌—江界—滿浦鎭、三百三十二キロ
▲西部線 滿浦鎭—新義州—多獅島、三百十九キロ
▲計 八百三十九キロ

の三線に分ち、東部線は狹軌、中部線は廣軌に内定、西部線は未定の模樣である。これは十二ケ年計畫線の惠山線及び滿浦線が廣軌なので、兩線を連絡するために中部線を廣軌とするが東部線は廣軌を必要とせず、また西部線は昭和製鋼所の設置如何を見きはめての上廣狹を決定するためである。しかしていづれの線より速成すべきかは最も注目すべきであるが十二ケ年計畫の吉州、惠山鎭間はすでに三工區の工事を見てをり、他線を犧牲としても敷設を急ぐ關係もあり、更に順天滿浦線も速成を要する關係から、この兩線を結ぶ中部線を眞つ先きに速成せしめる模樣である。たゞ該線は全部において六千萬圓を超ゆるべく、中部線のみは惠山、滿浦兩線と歩調を合せて完成せしめることにならう

開拓の中心は茂山甲山兩郡
準備調査を終へた 石塚、立山兩技師談

北鮮開拓計畫に對する準備調査のため咸南北地方に出張中であつた本府殖産局石塚、立山兩技師は昨一日歸任したが、兩氏は次の如き談を發した

今回の調査は咸北茂山郡の北端から南下して咸南甲山郡に至る北鮮背地を踏破して來た。北鮮開拓計畫の中心はこの兩郡であるが、兩郡の相違は茂山郡においては一般に密林多く土質は白頭山の噴火による關係上砂質土で甲山郡は粘質土である。又茂山郡は極めて人口稀薄で、甲山郡は一番は火田民の問題に惱まされてゐる。この狀態は年を追ふに從つて甚だしく、甲山郡方面は古くより火田民が多いが、これは漸次北進して行く傾向にある。昨年總督府の普通調査によると甲山郡の普惠面及び雲興面の二個所だけでも本年上半期に四千五百戸以上の移住者があつたといふことで、一日も早く現存林を定めなければ折角の美林も火田民のために荒されてしまふ虞がある。又火田民の移住を許す場合においては最も必要なことは一定の計畫の下にやることで、若し然らざれば水源涵養林も薪炭林も皆濫伐茶苦茶に混ざれる結果となり、作物は穫れても飲料水や薪炭の枯渇により移住民が定着し得ざるに至り、再び流浪して與地美林を荒耕するに至るであらう。なほ茂山、甲山兩郡における三十町以上の集團で十五度以下の傾斜地である好適地は約三十萬町歩に亙るものと見られてゐる

一應佛國と最後的交渉
鴻基炭問題

【東京電話】佛領印度支那炭に對する報復關稅設定に關しては過般來外務、大藏、商工各當局間で數次に亙る會議の結果最近に至り漸く意見一致した。依つて政府當局では近く駐佛芳澤大使に訓令を發し佛國と關稅協定に關し今一應最後的交渉をなさしめ交渉不調の場合は斷乎として佛領印度支那炭に對し報復關稅設定を斷行する筈で關稅定率法第四條により勅令を以て公布される筈で、本邦炭（朝鮮無煙炭）の保護と共に考慮し七割以上の課稅を見る模樣である

内地米 豫想收穫高 五千八百萬石
前年に比し九百萬石減少 五ケ年平均の四分八厘減

【東京電話】農林省發表＝本年の米作は段別三百廿四萬四千六百九十五町六段、前年作付段別に比すれば五千四百十八町六段（二厘）を增加した。しかして九月廿日現在豫想收穫高は五千七百九十六萬五千三百石にして、これを前年收穫高に比すれば八百九十萬八千二百十一石（一割三分三厘）の減少、更に五ケ年平均に比すれば二百九十二萬六百三十一石（四分八厘）の減少を示してゐる

仁取合併派の株數は有利でも
株主數は反對派優勢 或は假決議に終るか

六日の京仁兩取合併總會を前にして京仁兩取とも合非兩派の委任狀爭奪戰は白熱化を加へてゐるが、仁川側では仁川反對側の請求により株主加來夫氏名義の株券を百三十名に名義變更するところあり、株數においては合併派に有利の模樣であるが、株主數においては反對派が優勢となつたらしいから反對派の態度如何によつては假決議に終るのではないかと見られてをり本月下旬の定時總會において承認を求めることになるらしい、また京取側では株主總數千六百余名であるが合併派ではすでに株主半數以上の委任狀を集め得た模樣で頗る樂觀してゐる

飽くまで反對に邁進
株主同盟會と公職者聯合會

【仁川電話】仁取株主同盟會並に仁川公職者聯合會では聯合主催のもとに一日午後八時より仁川府宮町明照寺において京仁取經濟合併反對懇談會を開き、種々協議した結果あくまで合併反對に邁進、これが對策は理事一任に決し、來る六日の總會には擧つて出席すると共に意見一致して同十一時閉會した

水組低資の借替完了
一千二百萬圓を 殖銀近く受入れ

産米增殖計畫樹立前に設立された水利組合に對する高利債借替に就ては先般預金部低資七百萬圓を受入れ、東拓四百九十萬圓、殖銀二百十萬圓の振當てにより東拓關係の分は全部借替完了、殖銀關係の分は九百十三萬圓の借替未了があつたが、今回今井田政務總監の斡旋により十月上旬開かれる預金部資金運用委員會に附議した上、低資一千二百萬圓を受入れることになつた。しかしてその内九百十三萬圓は殖銀に受入れ水利組合の高利債借替に充當し、二百八十七萬圓は殖銀及東拓に受入れ、水利組合設立後における土地改良低資の借換へに充てる筈であり、これで高利債に惱んでゐた殖銀關係水組の低資借替が完了する譯である

里支店設置の件及びこれに伴ふ定款變更の件を附議可決した

仁取增配内定

仁取の昭和六年上半期配當は重役會において協議の結果、前期より三分增の一割四分に内定した

盛大なる穀物大會
三、四兩日 仁川で開催

十月三、四兩日仁川公會堂に開會する朝鮮穀物商聯合大會には本府側より渡邊殖産局長、湯村農務課長、石塚、吉池兩技師等出席、京城より隈内商議會頭、森商聯社長等も下仁、内地の穀商多數並に有望組合會長以下各地同業會員總數五百名の列席の盛況を豫想されてゐるが、議長は有賀會長の推薦で加藤仁川穀物商組合長就任する事に内定しをり日程は

▲三日午前 開會挨拶、祝辭、祝電の朗讀、諸報告、午後本館議事に入り討議をなし閉會
▲五日午前 本館議題の協議、後内地側提出議案の協議、同日午後

の順序で終り、散會後内地側出席者は鮮内の作況視察金剛山探勝等をなすものも少くないといふ

東銀臨時總會

東一銀行臨時株主總會は二日午後三時より同行において開會、長垣

鮮米運賃改訂問題協議
穀聯幹事會

穀物聯合會では五日午前十時より銀行集會所に幹事會を開き、運賃改訂問題を協議し態度決定の上、同日午後鮮航同盟會運賃問題交渉委員伊藤（大阪商船）、三原（朝郵）、岡（澤山）、須藤（辰馬）、南井（山下）の五氏と有賀會長、齋藤理事長と會見交渉することになつてゐるが、釜山穀組のプール脱退問題等の爲め相當の紆余曲折はあるとしても結局運賃一割引下げによつて協定成立するのではないかと見られてゐる

朝鐵上期決算
益金六十萬圓

朝鮮鐵道會社決算（自三月至八月）はこの程終了したがその成績は次の通りである

	圓
營業收入	一、三六九、八三五
營業支出	七五三、一三五
差引益金	六一六、七〇〇
政府補助金	九一五、七八八
配當	年八分

差引益金の内譯然たる運輸益金は約二十萬圓であるが、前期に比し約十萬圓餘の增收であり頗る好成績でその他の雜收入があつて、公債償却による差益金が增加したのである、尚當期建設費は百三十七萬七百七十六圓で主なる工事は黃海線及北線等の新設工事中である

京城見本市
地方來會者七百

十月七日迄に八日京城公會堂に開會する京城商品見本市は參加店五十餘で、卸商聯盟會並に商工聯合會の主催になつてゐるが二十軒の割合で案内狀を發送し參加各店の鮮内主要取引先、店舖に對し案内狀を發送したに對し來會の通知約七百人に達し見本市開催により五、六十萬圓の新規取引を見込まれてゐる。尚地方よりの出席者には汽車賃半額補助記念品贈呈その他優遇の方法を講ずると

取引停止

▲不詳京城府新町一二三平井正則▲不詳京城府光化門通六九遠藤治▲不詳京城府宮井洞五五隅田國夫▲不詳京城府西大門通一二九清水三良▲不詳京城府南大門通七四井上登▲雜貨京城府諸松洞一〇六印仲植▲不詳漢江通三番地の七十二號島井喜三郎▲不詳京城府竹添町三の八〇李晋淳▲不詳京城府太平通二の四〇合資會社中西製藥店

鮮銀對外爲替建値（二日）

倫敦	二志五片四分一
紐育	四十九弗八分三
上海	百五十四兩

鮮銀帳尻（三十日）

發行高	[illegible]	減 [illegible]
正貨準備	[illegible]	減 [illegible]
保證準備	[illegible]	增 [illegible]

日銀帳尻（一日）

發行高	[illegible]	減 [illegible]
正貨準備	[illegible]	減 [illegible]
發行餘力	[illegible]	減 [illegible]
貸出	[illegible]	減 [illegible]

海外經濟電報

東京コール 翌日拂	九厘	より一錢
無條件	九厘	より一錢
普通	九厘	より一錢
倫敦銀塊	一六片一六分一	[illegible]
米棉	[illegible]	[illegible]
印棉	[illegible]	[illegible]
スチール株	四九弗	[illegible]
アナコンダ株	一五弗八分一	[illegible]
日米爲替	四九弗	[illegible]
英米爲替	[illegible]	[illegible]
紐育銀塊	[illegible]	[illegible]

株式
氣力乏しく浮動往來
海外安を懸念

前場 海外の銀塊安を眺め取引所の不勢から東新九十八圓六十錢大新五十五圓六十錢と味なく始まり、後氣配甘く仕手の氣が乏しきに八圓丁より七圓八十錢もつけ無氣力商情を續け、大新も九圓丁を押し鐘新も歩みに五十八圓丁をつけ引際新東は八圓五十錢と引締つた。京取も十三圓九十錢より六十錢と小崩く不勢を示した。この外今朝は洪の長期乘換への銀塊十七圓五十錢がつけられた

後場 前場外電安と新紙界懸念にとかく軟調を持續せし折柄、後場は變りなき阪地の保合を眺め新東九十八圓六十錢と寄付いたが引續き軟弱氣配を眺めて新東は七圓台に落しこの邊の小高下に終るものと見越された

綾取り相場か

一時に殺到した不安材料によつて混亂を招來し叩かれた相場であり取組玉整理が一段修了し反撥を來したる機運で然から再度の軟弱排合となつてゐる。構へた機先環境の引續き不安狀態は既に灰汁拔けの市面であり大勢に影響なき程度であらう、政局も地方政戰は無難の大勢に歸し今後は財界安定に資金を盤ぐことゝなるから、一時不安視された滿蒙も樂觀に轉じ從つて大伸びはないにしても此の邊新東百圓割れは一番買ふべきであらうと見て入るが、弱氣として根本的の世界財界の不安と之が我國に及ぼす將來の影響は何んとしても免れ得ぬ深刻なものとして正貨現送を重大視し目先東新百十圓迄も戻せば恰好の賣場であるとしてゐる。從つて人氣は落付模樣乍ら大勢は何れとも見定め難いのが本音らしく自然取組も小商内に手控へられてゐる。要する當分は綾取り程度の浮動を繰返すものと觀られた

る。從つてそれだけ買方としては打撃を被り賣方としては豫期しなかつた大勢を呈した譯である。暴落の導火線となつたのは英國財界の金本位制停止問題或は英國財界の將來の推移で中絶して不況を傳へるのみで、滿洲事變の爲めに日本財貨の減退と見通され、米國は既に緊縮を切つたスチール株が物語る如く暗澹として至く好轉を望めない狀況であり英國財界の弱狀は米佛を除いた世界的趨勢となつて貨幣價値の騰貴、物價安となつて恐慌せんかの振合にある。されば我財界にはこれと目すべき不安材料はない乍らこうした環境の惡化が仕手腰入れを淺からしめ急且つ大であつた奔落後の人氣は何等的に今後の市場を或程度まで支配するものと觀るのが至當であらうと解され戻値には今一つ買氣の添はない狀況であつた

滿蒙獨立好感

滿蒙の獨立運動は漸次具體化して來し完全に成立し永續するか否かはなほ一脈の疑問が存するかに云はれてゐるところであり、今度の機會にこれが實現の歩を進めた事であるか我が日本の滿蒙權益擁護の立場に非常に好轉する事となるから。勿論一時的には南方において日本の態度を疑ふ國際宣傳が行れるであらうが、我國は不干涉の立場にあり、我が權益を擁護すれば足るのであるからこの尚多少の外交的機微は非常に有利なものになると推論からつても我が滿蒙における地位は好感をもつてゐるものゝ樣であつた

現株屋デ朝鮮ニ古キ歴史ヲ有シ確實、親切、敏速ノ定評アル
ベニマゴ現株店
本店 釜山府本町二ノ七 電話長二一九番
出張所 京城明治町一ノ四 電話本局一五三五番

九月中の現物界推移（下）
大原現物店調査

東拓はやはり滿洲の關係事變の衝撃めと一時懸念され下げたが人氣の沈着きと共に舊十六圓新五圓六十錢所へ引返した事變の解決如何に依つては却つて好影響を受けるべき株でもあらう。京取及び仁取が愈々合併に決つたので分配金の關係で仁取の買物が多く可成り大量の取引が行はれたその他保險、水產株等には些かの變りなし

鮮内主要株式高低

銘柄	最高相場	最低相場
京南鐵道	[illegible]	[illegible]
鮮銀	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]
殖銀	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]
京電	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]
朝紡	[illegible]	[illegible]

現送一億突破か
その影響憂慮

【東京電話】目下約一億數千萬圓に達する正貨證券の取組は年末迄に相當解けるとしても一億圓見當の受渡は免れ難き形勢で今回の正貨現送は主として十月、十一月受渡に充當されるがその額は一般に豫想せしより以外に多く六、七千萬圓にも達する模樣でこれにある金融界への影響は差當り尠いが年末に至れば市中銀行の遊資激減し或は預金利上を招致するかも知れず年末金融を憂慮され當局では其の對策に着手せんとする模樣である

高値は買警戒

カン〳〵の弱氣ですらも這回の暴落は豫想だにもしなかつた所である。況んや强氣においてをやであ

株式（九月二日）
京取短期

銘柄		寄付	大引	高値	安値
京取	前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	後	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘新	前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	後	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新	前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	後	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安取	前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	後	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東新	前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	後	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

豫定と日步

	豫定	日步	代引
京取	[illegible]	[illegible]	[illegible]
仁取	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘新	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東新	[illegible]	[illegible]	[illegible]

京取短期 現在玉

銘柄	賣方	買方	現在玉
京取	[illegible]	[illegible]	[illegible]
仁取	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘新	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東新	[illegible]	[illegible]	[illegible]

	出來高	累計
短期	[illegible]枚	[illegible]枚
長期	[illegible]枚	[illegible]枚
當日	[illegible]枚	[illegible]枚

東株短期市場

銘柄		寄付	大引	高値	安値
東新	前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	後	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

大株短期

銘柄		寄付	大引	高値	安値
大新	前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	後	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘新	前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	後	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日産	前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	後	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東新	前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	後	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日石	前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	後	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

大株長期

銘柄	前寄	前引	後寄	後引
大新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同日産	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日石	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

安東株式

	前寄	前引	後寄	後引
當限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
先限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

期米（二日）
◎仁川

節	前場 當限	前場 中限	前場 先限	後場 當限	後場 中限	後場 先限
一	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
六	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
八	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
九	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
十	[illegible]	[illegible]	[illegible]			

	當限	中限	先限
値組高(石)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
出來高	[illegible]	[illegible]	[illegible]

東京現株

銘柄		
蒲鐵	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]
東拓	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]
日石	[illegible]	[illegible]
毛	[illegible]	[illegible]

◇大阪 ◇東京 ◇兵庫 ◇下關 ◇桑名

	節	前場	後場
◇大阪	當限 寄/止め	[illegible]	[illegible]
	中限 寄/止め	[illegible]	[illegible]
	先限 一～八	[illegible]	[illegible]
◇東京	當限 寄/止め	[illegible]	[illegible]
	中限 寄/止め	[illegible]	[illegible]
	先限 一～十	[illegible]	[illegible]
◇兵庫	先限 寄付/止め	[illegible]	[illegible]
◇下關	先限 寄付/止め	[illegible]	[illegible]
◇桑名	先限 寄付/止め	[illegible]	[illegible]

引アト 五十二錢

鮮内延べ

市場	限	前寄	前止	後寄	後止
◇京城	十中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	十末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	十一中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	十一末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
◇釜山	十中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	十末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	十一中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	十一末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
◇大邱	十中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	十末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	十一中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	十一末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
◇群山	十中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	十末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	十一中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	十一末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
◇木浦	十中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	十末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	十一中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	十一末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

大阪期米聯合	買方	賣方	取組高
當限	[illegible]	[illegible]	[illegible]石
中限	[illegible]	[illegible]	[illegible]石
先限	[illegible]	[illegible]	[illegible]石

◇鎭南浦	前日 大引	本日 大引
當限	[illegible]	[illegible]
先限	[illegible]	[illegible]

市況（二日）

◇大阪棉花	寄付	同引	止め
前場 當限	[illegible]	[illegible]	[illegible]
先限	[illegible]	[illegible]	[illegible]
後場 當限	[illegible]	[illegible]	[illegible]
先限	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◇大阪綿絲	前場寄付	同引	後場寄付	同引
十月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十一月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

大阪市中棉明			
ストリクトミドリング	十二月積	[illegible]	[illegible]安
ブローデ	同	[illegible]	[illegible]安
ベンゴール	同	[illegible]	[illegible]安

◇横濱生絲	寄付	止め
前場 當限	[illegible]	[illegible]
先限	[illegible]	[illegible]
後場 當限	[illegible]	[illegible]
先限	[illegible]	[illegible]

◎現物最優等 五百五十圓

大阪砂糖前後場	寄付	大引
前 當限	[illegible]	[illegible]
後	[illegible]	[illegible]
前 先限	[illegible]	[illegible]
後	[illegible]	[illegible]

大阪砂糖現物 日糖（ST）現物賣買中値 十七圓九十錢

米
内地減收豫想より地合漸次硬化模樣
上鞘發會し新値へ昂進

前場 前日阪地が内地米一同豫想の減收と相俟つて意外の發騰を演じたため人氣は頗る硬化せしも今朝は阪地の下放れで買氣を稍殺ぎ利し當限六圓二十錢中の四圓八十九錢と六十錢高に寄付き新甫十二限は七圓十一錢と十七圓の上鞘に發會し阪地安にアト〳〵四錢から六圓九十錢を上下辿りせしも七圓台に確定し引際は阪地高を入れて更に十錢と新値に昂き上げ手場は頗る强硬である

後場 前場阪地のやゝ伸び足に伸び惱みつゝも内鮮通じて一千百萬石の減收にとかく買氣擡り難きものがあつた模樣、後場は變りなく當限六圓六十五錢七圓丁と穩便に始まり三節にはいよ〳〵買氣集中し一躍七圓十五錢と殆ど四節には更に二十錢と强硬に目先高値を孕むの商情を呈し前場の如く大引した

米界展望
仕手は一寸氣迷ひ

內鮮米の一同豫想がどちらも意外の增減であつた爲め仕手は一寸氣迷ひの姿である▲從つて今朝の新甫十二限は阪地高の後を受けて小高く生れた切りアトは連節保合ひの商狀であつた▲考へて見ると明年の自給關係から云へはどうして不足の免れない米であるから此邊買込むのも何等が氣持が惡くそれかと云ふて今月から新米の出廻がグン〳〵殖へて來る事を思ふて迂かり買ふても出られない所である▲しちらにも一寸動きが取れないのが當然かも知れない▲今三日から仁川に開かれる全鮮穀物商聯合大會に各組合から提出した議案中最も議論の焦點と見られるのは籾外米の移出である▲これは毛に南鮮の現物商や阪地商人の希望もあるらしいが精米者は全鮮擧つて反對するものと見られて居る▲其所で此

期米 賣買
仁川米豆取引所仲買人
新田義民商店
仁川府仲町三丁目
電話 長三二〇・四〇・二〇四〇
振替京城二〇二二番

豫想と强弱觀

內鮮米の第一同豫想數字は今後の天候如何により實收高に至つてどう狂ひを生ずるや計り難しとは云へこれを以て本年の作柄にする大體の見當は立つわけであり從つて市場の有力者に一同の意見を聞くとこの上買込む餘地があるかは疑問と見る向もある

賣り餘地疑問

內鮮米第一同豫想の數字から見ると前年の實收より約一千二百萬石の減收となるわけである從つて本年新穀の出來秋相場は前年の同期に比しそれだけ位置を高むるか至當であるのみか假に百萬石の値打ちがあるものとせば前回の安値中一圓から十三圓高の二十四圓所が至當の値頭と女るも財界關係と投機筋の賣却等からそれ〳〵の相場がいゝ値頃となるわけで分割引するとしても二十圓そこそこれ以下にある現在の相場としの論戰は議論で相當火花を散ずかも分からない

取組高

二日前場までにおける當地短期主要株取組高は七千七十枚にしてうち百枚以上の建玉內容は左の通りであつた

京取 賣方 百井六〇〇 立山二〇〇 古井一〇〇 … 買方 [illegible]

公債市況（二日）東京

國債正午氣配▲甲號五分利八十七、八〇▲第三回五分利八十七、八〇▲一回四分利七四、四〇▲二回四分利七四、三〇▲佛貨四分利六二、七〇▲廿二年もの八九、九五▲廿八年もの八九、〇〇

仕手迷宮に入る

休日前は鮮米一同豫想の意外な增收に人氣は全く軟化しも一段の安値を豫想する向多かつたが前日農林省が發表した內地米作豫想が意外の減收であつた爲め今朝は又復人氣一變し中限の如きは阪地高と相俟つて八十錢方引返すに至つたが何分鮮米も內地米も一同豫想が一般の豫定を裏切ると共に新甫十二限に對しても去勢に迷ふてゐる向が尠なくない從つて只寄阪地高の後を受けて高く寄付いた切り返節と共に頗る閑散な商狀目先何れにも迷宮のため一寸氣出せない狀態である

京城延べ
動意孕みの往來相場

前場 內鮮收穫豫想は前年對比し一千三百萬石の著減を示せるに今朝十一錢限は十六圓八十五錢と手堅く始まり、引續いて六圓九十四錢と締め二回には七圓十錢と跳ね上げたもの三回には更に八十錢をもつけたが五回には又阪地見直しから九十錢と上刻み結局六回十末十六圓三十五錢、十一中十六圓十八錢、十一末十七圓丁と動意孕みの往來相場に止た

群山廻米報（一日）

船便	玄米	ナシ
	籾	ナシ
汽車便	玄米	一、四七五叺
	籾	ナシ
牛車便	玄米	ナシ
	籾	ナシ
合計	玄米	一、四七五叺
	籾	ナシ

堂島前場情報

【大阪電話】東京筋と關西筋は買値〳〵を濁先、國源その他から安く賣る外早耳筋は利喰ひ目先師は買つてゐたこれに對して漕耕筋、岡々、瀧井、播州筋、西少谷、掛場は買つてゐた

京城 一等精白米十四圓七十錢丸や合格玄米三等十四圓六十錢四等十四圓四十錢今揃玄米十二十五圓七十錢下十四圓三十錢親玉四錢三厘中四錢一厘下三錢九厘

大邱 鮮內第一同豫想增の內地第一同豫想減は鮮米に非常な有利な立場なるので精米人氣活氣を呈し入荷も一寸途切れ手持筋買進みて氣配三十錢方上放れ、內地入往馬越氣分旺盛、氣配は穩良三等十五圓三十錢和力十四圓九十錢二千二百五十九叺の取引があつた

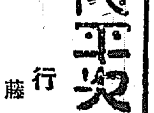
仁川 丸や角チ丸チ石拔三等十四圓五十錢四等十四圓四十錢新米十五圓六十錢三等丹米丸仁印七十錢八厘で正米は資行き不良のため〳〵

大豆 和山九、三〇 迎川（新）一〇〇長湍（新）一〇、〇〇錢

大豆 和山丸忠九圓長湍汶山漣川八圓八十錢迎汗南川新幕八圓七十錢海州天安七圓七十錢と何れも〳〵安である

釜山 內地第一同收穫豫想の意外の減少に鮮內正米界には好感を與へ內地米から鮮米に鞘を寄せて來るであらうとの觀察强く、人氣硬化し休日明けと地場精米筋相場底入れと見て原料手當あり未だ纏つた商談はないが早晩入荷見越に市場活氣あり氣配も五十錢方の反撥を演じ殿南勢良三等十五圓八十錢四等十五圓六十錢無格十四圓六十錢等外十三圓七十錢見當を唱へてゐた

茂平次凶狀 [21]
行友李風 作　藤井耕達 畫



穴藏の底（一）

梯が鳴る、踏の音がする。荒〻しく梯の上へ横に打倒れ、うつら〳〵と他愛もなく眠呆けてゐた籠屋の三五郎——偶と目を覺まし、起き直らうとすると總身の節々がヅキ〳〵疼みます。

（ツヽ、アヽ痛え、イタ、、、どこかでかから、馬術の稽古でもしてゐるやうだが、ウム矢ッ張夢だなア、それにしても俺やア何だつてこんな馬鹿な目を見せられるんだか、考へりや考へる程サッパリ理由が解らなくなる）

第一に、困るのは？漸く小手と兩足が利くばかり、肩筋から胴着、背中へかけ、緊縛の本繩で方固流の雁絲といふ結び方に捕縛られ、その細尻が三條長く尾を曳いて、高い〳〵梯木へでも繋がれて居るらしく、どう蜒を打つて踠搔いて見ても、繩は正直に延びるだけの寸法しか延びません。手で探り足で探り、這ひ廻つて見ても唯眞暗な烏羽玉の闇、どこが仕切ともなく疎々しい板敷に蓆一枚あるばかりで、夜だか晝だか、日數も時刻も何にもわかりません。

思へば淺草法成寺前の雨上り、不意に飛出して來て突當つた、怪しい姿の曲者と泥濘を蹴ッ散して組んづ解んづ揉つてゐる內、橋袂の陰からマタ二人、敵の加勢が飛込んで來て、横からドンと脾腹の邊を——蹴ると今でも眠れてゐて痛い、突かれた邊は確にハッキリ覺えてゐるんだが。

（あの時俺やア氣絶をしたに違えねえ？）

さてその先が茫として、夢となく現となく、時々何かしら斷れ斷れに聞えたやうな氣もするんだが直ぐウットリとしてしまつて——それから何日經つたとも、何處へどうして運ばれたとも全然推根に幾りません。

（此所は、何といふ處なんだらう？）

正氣に復つて何十度となく、頭腦の核が痛くなるほど考へ盡した結果、謎は容易に解れさうもありません。

（馬術の稽古をするといやア馬場の近邊に違えねえんだが、一體この宅やア何だらう？）

今まで一切、食事をしなかつた故か、身體がゲッソリ痩せ細つて膂も力も拔け果てゝゐるにも氣が注いた。

（此まゝムザ〳〵干上られ餓え死なんぞさせられたんぢやア、俺ア死んでも浮かばれねえ！）

——意地と强情と、向ッ張の强いのと口の惡いのは、江戸ッ兒の特性でありました。堪り兼ねたか壁に凭つて呼びかけるともなく。

『オッ、この宅の方へ、誰樣かお在になりませんかえ、ちよつと來ておくんねえお願へだ？』

怒鳴り立てたが、音沙汰なし。

『チヨ、馬鹿にしてやアがら、ヤイ、聞えるねえのかオッ、何奴も此方も聾ばかり揃つてゐアがるのか返辭を、エヽッ焦ッてえ！』

自棄になつても一度、仰天姿つて兩足の踵で。

ド、ドヽヽヽヽドッ。

碎けるかとばかりに烈しく床板を踏み鳴らします。途端に、カタリッと、頭の直ぐ上

目が白と一小間開いて、颯と射し込む灯の光、不意を喰つて三五郎眼が眩々とした。

『オヤ？』

ヤッとの事に瞳を据へて、さて悸いたはその燦々たる手行燈の灯影よりも、それを擬纏して此方へ近づいて來る、艶い美しい婦女の姿でありました。繪にあるやうな極彩色の腰元風手行燈を持つた一人の後からマタ一人が、高圓の膳を目八分。

（アッ、矢ッ張こゝは武家屋敷だ！）

何時まで屁鰯がつてゐられません、から三五郎、合點は行かないが起上つて居住居を直す氣に成ります。

（ヘテね、此奴あマタ變た工合だぜ？）

ところが、美しいその人達、物もいはなければ笑顔をもしない、行燈と膳部を入口へ並べると、三五郎の方へは目も呉れないで背後を見せ、暗い、狹苦しい、穴のやうな中を靜かに與へ引返しました。

（此まで開いた穴の口、奥は一體どんな所へ拔けられるのか、どう評定てばとて三五郎、自分の智惠が自分の儘にならないので——。

京城日報 朝刊 本紙朝夕共十六頁

實業之日本 十月増大 オール金儲け實話號

價六十錢

◎正しい金の儲け方 (實業之日本社長 増田義一)
◎金儲けに對する東西人の差違 (法學博士 新渡戸稲造)
◎金儲けの上手な人下手な人 (文學博士 三宅雪嶺)
◎金の儲かる人と儲からぬ人相 (觀相家 櫻井大路)

儲かる事業と儲からぬ事業 — 儲ける前には日本各事業の大勢を知らねばならぬ。麥酒界、洋灰界、硫安界、石油界、製粉界、洋紙界、石炭界、製糖界の現状を詳く語る ‖ 淺野洋灰調査課長・北林惣吉

東京銀座西一丁目 實業之日本社 (振替東京六番)

金儲け法秘訣公開座談會

不景氣時代にも金儲けは澤山ある！今買ふべきは株か債券か、勸業債券の儲け方、株式投資法、儲かる小資本の商店、素人商賣成功法など秘訣満載

出席 ●佐伯日清生命監査役 ●井口山一證券社員 ●野村勸業證券支配人 ●玉木商會主 ●磯部施宿化支配人 ●本木大黒屋店主

儲る新商賣往來

A 一日二百圓を賣る洋品店
B 月にレコード賣上三百打
C 五日間に一萬圓賣つた店
D 陶器月賦で月七千二百圓
E 一週七千五百圓賣る呉服店
F 賣上を三倍にした呉服店

◎相場以上に儲かる致富術 (岡崎東株理事長)
◎額面以下安株投資法 (長井修吉)
◎一番早く確な金儲け法 (三宅第三證券常務)
◎不景氣の時代賣上増進法 (佐野正眼鏡店主)
◎小資本商賣開業法 (記者)
◎不景氣に繁昌してる店 (化粧品店・理髪店・ミルク店等)

風雲に乘じて五百萬圓儲けた實話

貯金二百圓から一萬圓！一萬圓から五百萬圓を儲けた時は年齢僅に卅六七歳であつた！素敵な實話だ・國際運輸社長・中野金次郎

これを讀んで金が儲からねばウソだ！

◎卅歳で無一物から學校經營者 (長沼君が金儲け法公開)
◎資本五百圓から不二家洋菓店 (を築く迄 主人の苦心談は好參考)
◎クリーニング王白洋社主 (五十嵐健治氏の成功法)
◎資本十五圓から大繁昌の洋食店 (上野の資養居が今日迄)
◎素人から印刷インキ王に (諸星千代吉氏の勉強振)
◎小學生時代から貯金して大店主 (宮濱の武市田五郎氏)
◎鐵道工夫から米國大旅館主 (鶴岡與一郎氏の成功物語)
◎一擧十萬圓を儲けた體驗 (無二四堂滝沢房主)
◎正直が基で一擧二萬圓儲く (酒井ガラス店主の實話)
◎肥料で一擧二萬圓を儲く (寛次で儲けた花田店主)
◎薄給から貯金し結婚まで一萬圓 (林安田銀行支配人)
◎無一物から果物屋を開き八年で一萬圓 (この努力！この熱誠！！)
◎(東西財界) 金儲けの巧い人 (指數へれば六人ある！)

懸賞當選 金を儲けた實話 — ボーナスを資金化して意外に儲けた人、移動販賣で毎月三百圓儲ける人など一粒選りの秘法十二篇

世界三大富豪物語 …自動車王・フオード …石油王ロックフエラー …米國萬年藏相・メロン

◎秋を利用し難病全治 — 肺病・神經痛・神經衰弱・胃擴張・痔を治した實話

此外 時の記事 滿載

特別記事 滿蒙に對する日本の權益と其擁護策 ― 前滿鉄理事 法學博士 齋藤良衞

早稻田大學講義

中學講義

新時代で成功するには誰でも中學卒業の學力が必要です。家庭にゐて中學卒業の學力を養ふには、新中學令に據つて増補された本講義で勉強するのが最も確實です。本講義は質問の自由、早稲田大學への特別入學等幾多の特典を與へてゐます。

毎月一回發行・前後期各一ケ年修了・學資月壹圓・毎月附屬雜誌進呈

商業講義

小學校を出て商店・會社・銀行方面で働き乍ら早く出世するには本講義が一番です。其方面の大家が商業學を詳しく説いてゐるから學校で敎はると同樣で、一ケ年半に甲種商業卒業の實力が得られ、又文部省や商工會議所の資格試驗を受くるに絶好の參考書です。

毎月一回發行・一ケ年半修了・學資月壹圓・毎月附屬雜誌進呈

高等女學講義

現代の新しい常識や、新時代に應じた家庭の知識を得るには、是非とも中等程度の敎育が必要です。小學校を卒業しただけで、獨學でこの實力を得るには、世間の信用厚く、内容の充實した、說明の懇切な、早稲田高等女學講義を讀むに限ります。

毎月一回發行・一ケ年半修了・學資月壹圓・毎月附屬雜誌進呈

電氣工學講義

獨學で電氣主任技術者たるには遞信省の資格試驗を受けねばならぬ。電氣工學講義はこの受驗者の絶好無二の參考書。豫備講義は初學者の完全な指導書。

電氣工學豫備講義 月一回 一ケ年

毎月一回發行・一ケ年半修了・學資月壹圓參拾錢

文學講義

内容外觀文字通り面目一新して現はれた本邦唯一の文學講義！論より證據實物を見よ。而も號を重ねるにつれ「本講座」「特別講座」「雜錄」いづれも新味を發揮する。一般文藝の愛好者及び文檢受驗者、速かにこの理想的學修機關を活用されんことを。

毎月一回發行・一年半修了・一册菊判四百頁・學資月壹圓貳拾錢

法律講義

本講義は法律學の最高權威者が現行法律を平易に講述したもので、内容豊富、講義適切、價格低廉、眞に日本唯一の講義である。將來判事・檢事・辯護士・官公吏たらんとする者は勿論、正しい法律を會得せんとする一般國民の必讀すべき最良の法律讀本である。

毎月一回發行・一年半修了・一册菊判四百頁・學資月壹圓貳拾錢

政治經濟講義

世界恐慌・失業者續出・共産党事件等々未曾有の危機を孕む現代社會に善處せんとせらるゝ大衆諸君！政治經濟に關する適正なる知識の獲得は現代人の生命的必要事である。本講義はこの必要に應ずべく政治經濟に關する大學程度の學理を平明懇切に解説せるもの。

毎月一回發行・一年半修了・一册菊判四百頁・學資月壹圓貳拾錢

建築講義

建築界に活躍してゐる一流の專門家に依賴して建築に必要な全學科を基礎より應用方面に至る迄凡て網羅し、極めて平易懇切に講述せるもので、眞に我國に於ける建築百科全書とも云ふべきもの。建築に志ある人々の良參考書。

毎月一回發行・一ケ年半修了・學資月壹圓參拾錢

愈々第一号出づ!!

各講義共申込者の數は日に日に増加の一方で、待ちに待たれた新學期は愈々開始された。獨學によつて立身出世の基礎を培はんとする人々は、此機を逸せず奮て本講義へ來れ。

望みの講義を明記して申込み次第

内容見本進呈

東京牛込 早稻田大學出版部 振替東京一二一三・電話牛込三四五五番

外交時報 秋期特大號

本號一圓 送料四錢

滿蒙事件と日本…伊澤玉城
日本の行動は正當…矢野博士
國策斷行の機會…大西齋
最近事件と支那…松原博士
日支共存可能なりや…末廣博士
日本の對支根本策…金崎賢
支那赤禍の責任者…船津辰一郎
滿洲事件・幣原外交…矢野仁一
滿洲駐兵權問題…信夫博士
支那開發十年計畫…岸田英治
中部支那水害考察…馬場敬授
一般軍縮と獨佛…古垣鐵郎
軍縮と陸軍問題…安富正造
軍縮會議と空軍…古谷中將
我陸軍の重要問題…加納重之
國際法と獨墺同盟…立博士
英米行政國の出現…中村敬授
國際航空法問題…寺田博士
太平洋會議に寄す…蠟山教授
英印圓卓會議…中谷武世
朝鮮統治の目標…丸山鶴吉
拓務省廢止反對論…永雄博士

東京市麹町八番町 外交時報社 振替東京一八六八番

NEUER KURSUS DES DEUTSCHEN 新ドイツ語講座

修監 文學博士 山岸光宣 賛助 獨逸大使 ゾルフ博士

獨逸語、獨逸語、今や世は獨逸語の時代だ。科學に文藝に經濟に社交にゲルマンの文明は現代日本の生きるべき糧としても必要の糧である。今や我が國民は老若男女を問はず競つてその登龍門たる獨逸語を通して彼等の文化を攝取せんとしてをる。然り斯くしてこそ、そこには世の不景氣もなく就職難もないからだ。諸君獨逸語を學べ、獨逸語を學べそして自己の前途を開拓せよ。山岸博士の率ゆる吾が新ドイツ語講座は今や大懸賞を付して將に新學期を開講せんとす。好季再來せず諸君速に本講座に入會せよ

全くの初歩より高等程度迄・全十二卷・目下改訂新版全部出來
ガルテンハウス進呈(今回の入會者に限り贈呈する學習指針)
大懸賞提供(一本も空籤なし、詳細は内容見本にて知られよ)
申込並全額一月・(一册)一円送料六錢、全揃(十二册)特價八円、(今回限)送料五十錢 申込メ切十一月五日、御申込は本社並全國書店へ

懸賞付 内容見本進呈

東京神田一ツ橋 教育會館 獨逸語研究社 振替東京五一二三番 電話九段三四八八・三六三七番

創立明治參拾貳年 倉庫業兼營 株式會社 朝鮮商業銀行

京城府南大門通貳丁目百拾壹番地

頭取 朴榮喆 專務取締役 堀正一

支店 京城鍾路、同南大門外、同本町二丁目、同本町四丁目、同東大門、龍山、仁川、平壌、利川、清州、群山、全州、裡里、釜山、元山、開城、新義州、沙里院

出張所 平壌、同大同門

◎頭痛にノーシン◎

寫眞機械 活動寫眞機 一式材料 岩瀬寫眞機店 釜山本町二丁目(電車道) 電話七五五番 振替釜山七五六番

醫學博士 武田正房 武田産婦人科 京城府明治町二ノ八二(浪花館筋向上) 電話本局四五四五番

天下の絶景 内金剛

内金剛を探勝して初めて金剛山の勝景を知る 御探勝の節は是非内金剛旅館に御泊を願ひます 宿舎は長安寺ホテル南隣、幽邃たる松林地帶に位置し内金剛最古の旅館として多年誠意の二字を標語とし御期待に副ふ様努力して居りますから必ず御試宿を願ひます。

脱毛

普通脱毛の第一期には頭脂が多い。其中に本劑を用ひれば效果は一層。本劑には本店特製のハブトール、芳香精、其他數劑を含んで居ります

◎ミツワ養毛液 みつわ・ぬけげどめ

適應症 頭脂の過多。痒み。脱毛の過多。若禿。毛髮細き。急性熱病、産褥後、皮膚病或は精神過勞、其他の原因による脱毛。

右ミツワ家庭藥中の養毛液と共に左記頭髮用香水が有ります。毛髮の發育を助け榮養を良くし頭脂を防ぎ、爽快な佳香は頭腦を清新ならしめます

頭髮用香水 ◎ヘーアローション (ミツワ月の雫)

一圓六十錢

著名の藥店にあり・最寄に品切れの節は本舗より直送す

◎ミツワ石鹸本舗 丸見屋商店 東京市下谷區二長町

鼻病

鼻腔内分泌腺を調節し且消炎作用あるを以て鼻病に確實なる効ある

◎ミツワ鼻病液 みつわ・はなのくすり

適應症 鼻閉塞 鼻充血 鼻加答兒 鼻出血 臭鼻症 鼻汁過多 鼻粘膜腫脹

他に ミツワ點眼液 ミツワ齒痛液

御申越次第進呈 ミツワ家庭藥三十二方の説明小冊子あり

6.73

◎ミツワ ヴィタミン肝油球

ヴィタミンA、D等の含量極めて濃厚なる内外特許の濃厚肝油を小膠囊に容れたる服用至便の高級滋養強壯料、用量は僅少、臭味を感ぜず、胃腸を勞せず、下痢を起さぬ(膠囊入濃厚肝油)

河合龜太郎創製 日・英・米・佛專賣特許 醫學諸大家實驗推獎 第二回化學工業博覽會金牌 東京博覽會優良國産賞牌 帝國發明協會等賞受領

肝油の効驗著しきも、然も其如何にも飲み難きと併せて胃腸を損し易く、必要量を連續飲用し難き場合頗る多きを遺憾とし、苦心研究の結果、遂に之等の缺點を除くに成功せる濃厚肝油を、更に消化し易き小膠囊に容れたるもの之なり。

文獻説明書・見本品進呈

一、各種條件の學術的見解を基礎として最も優良なる肝油を原料とし
二、本邦、及び英、米、佛國特許の特殊的化學操作に依り、右の優良肝油を濃縮し、ヴイタミンA、D等各主要成分の含量を著しく增大せしめたり。即ち肝油天然の本質を變ずる事無くヴイタミンAの如きは、其含量不定なる内外肝油の五乃至三十倍の濃度に含有せしめたれば、用量は普通肝油の十分の一にて充分なりとす。
三、服用に際して殆んど臭味を感ぜず、胃腸を勞せず、嘔吐下痢を起さず、幼兒老弱者の喉と雖も何等の障礙無く、連續服用に堪ゆ。
四、新式の溶解且消化し易き小球形の藥用膠囊に容れたるを以て、取扱、計量、服用に至便なり。

定價 六十粒入 一圓 二百粒入 金三圓二十錢

一般大人に理想的なる滋養強壯料にして一般榮養不良、虚弱、貧血、産前産後、精力減退、老衰、神經衰弱、其他特に榮養不良に基く夜盲等の眼病、及び佝僂病の如き骨病、糖尿病、腺病質、殊に肋膜炎、肺尖加答兒、其他結核性素質を有する病弱者、慢性諸症の病弱者に對して、種々なる直接の醫療方法の傍ら、榮養補給を目的とするに最も適當なり

用法用量其他詳細は添附説明書に記載

賣捌 各地藥種店・小間物店 ◎ミツワ石鹸本舗 丸見屋商店

5.56

滿洲奥地在留の朝鮮人引揚げ
きのふの閣議で決定
出先官憲に夫々通牒を發す

【東京電話】九月二十九日以來開原、鄭家屯その他滿洲各地方において支那敗殘兵ならびに匪賊等横行し多數鮮人に暴行を行つてゐるが二日の閣議において同地在留鮮人の保護方法につき協議の結果

一、滿洲奥地の鮮人はこの際安全地帶に引揚げしむること
一、各地に樹立せる支那側治安維持會に通牒し出來得る限り保護を講ぜしむること

として出先官憲に通牒を發することゝなつたが、一方南陸相も二日午後本庄關東軍司令官宛任務遂行の行動範圍内において極力保護を行へるやう訓令した

在滿朝鮮人保護について
總監より總督へ電報

昨二日夕刻在京中の今井田總監より在滿朝鮮人の保護につき宇垣總督宛次の如き電報があつた

在滿朝鮮人保護方に就ては本日の閣議において協議せられ軍部よりは出先司令官に朝鮮人保護に就ては内地人同樣に徹底せられつゝあることゝは信ずるも廣大なる地域に亘り匪賊横行を豫想せらるゝを以て今後共特に配慮ありたき旨打電し、外務省からも關係向きへそれ〲訓令ありたり

滿洲の現有勢力 大體六つに分る
陸相閣議で報告

【東京電話】二日の定例閣議は午前十時開會先づ町田農相より今年度米の收穫につき報告あり、次いで南陸相より

奉天における市政は成績良好で治安維持も保たれ金融方面も圓滑である、張學良氏はソヴエートが國境に兵を出したと言つて神經過敏になつてゐる、奉天にある支那士官學校は武裝を解除されたので解散した、滿洲は目下群雄割據しその勢力は六つに分れてゐる

一、奉天より退却した兵と吉林より退去した兵が北三條に集合し陳守使氏の隷下に獨立の氣勢を上ぐ
二、吉林の熙洽
三、ハルビンの張景惠
四、黑龍江の萬福麟
五、錦州の學良の殘存兵
六、奉天の袁金鎧等である

倫敦口よりの報告に依れば南京政府は

一、國際聯盟が事件を解決せざる前は義勇隊を組織すべからず
二、排日團體は正當の業務を有するに非ざれば加盟を許さず
三、學校は休校すべからず

これに依ると南京政府も取締を勵行してをる、廣東、南京の提携も一寸不可能だ、滿洲における鮮人には充分の保護を加へてゐる

と報告し正午散會した

張學良氏が政權恢復を焦慮
遼寧新政府開かる

【奉天二日發電】錦州よりの確報によれば張學良氏の遼寧新政府の首席代理米春霖以下各部部長は廿九日午後三時確に同地に到着し同地の交通大學内に政府を開き各縣機關と聯絡を執り政權恢復に努力中

である

東北四省
群雄割據の狀態

【奉天二日發電】吉林、黑龍江省をはじめハルビン、洮南の軍權者はそれ〲相次いで獨立を宣言したが奉天は與論を把握するものなく袁金鎧、闞朝璽氏等の文人派及び張式人がこれら各軍權者を打つて一丸とする東北獨立新政權の樹立に懸命であるが、何しろ實力なくかつ我軍が内政不干渉主義を採つて傍觀的態度にあるので東北新政權の樹立運動は一頓挫の狀態で東北四省は各省分立群雄割據の狀態を呈するに至つた

彈壓奏効
南京やゝ平穩

【南京二日發電】蔣介石氏の學生彈壓奏効し當地排日學生の行動は漸く失敗せるらしく本日邦人の壓迫も緩和されたが市中もやゝ平穩となつた、今後上海學生團七千が如何に動くかによつては猶安心し難い

袁氏が急遽
臨時政府樹立を決意した眞因

【奉天二日發電】内外の形勢を顧慮して政府樹立を遲延してみた袁金鎧氏を會長とする地方維持委員會が急遽臨時政府樹立を決意した原因は張學良氏が南京行の經緯により時局の解決は更に遲延することを豫想し、遼寧省一般行政上放任することが出來ないので行政責任者なき爲め財政の中心機關たる官銀號の開業も出來ず、全省財政益々窮迫し、省民の苦痛忍び難きものあり、最早行政機關の設置は猶豫し得ざる事態に立至つた爲めである

遼寧省臨時政府 委員制で組織
首腦は袁金鎧氏

【奉天二日發電】袁金鎧氏を會長とする地方維持委員會は南省主席を首腦に仰ぐべく運動し試みたが袁氏はこの際出盧し得ざる事情にあるので **袁金鎧氏はいよ〱遼寧省臨時政府を樹立し、閉鎖中の省政府並に各行政機關を復活することに決意し、急遽其の準備に着手した**、右政府は委員制で袁氏は行政院長の名稱でその首腦者となる譯である

滿蒙獨立運動は惡政の反影
我軍は何等關知せず

【奉天二日發電】南京政府が滿蒙各地の獨立運動を以て日本軍の責任なりとしてゐるに對し軍司令部では

軍の爲してゐるのは正當防衛とこれに伴ふ治安維持のみであつてこの範圍から一歩も出てゐない、從つて治安維持に故障のない限り支那側が獨立を企てようが新政權を樹てやうが與り知る所りではない、獨立しやうといふことは南京政府、若くは舊東北政權の多年の惡政が誘致せる當然の結果であり、もし責任を問ふなら先づ自分の惡政の責任を明かにすべきであると一蹴してゐる

郭軍政署長
多門師團長訪問

【長春一日發電】吉林省新政府軍政署長郭恩霖氏は三十日夜長春大和ホテルに秘かに多門第二師團長を訪問し就任の挨拶を述べて一泊し一日吉林に歸つた

加俸減額問題
五分一減額 三年間据置
拓務省は飽迄これが貫徹を期す

【東京電話】外地加俸減額問題は大藏、拓務兩省間に減額率並に實施方法に關し意見一致せず今日まで解決を見ないが朝鮮總督府では財政難の今日加俸減額には反對せざるも減俸に依る加俸の減額は絶對反對との見解を持し拓務省改正原案現行加俸の五分一、減額三年間据置きを支持することに擱切次官、今井田總監間に諒解成り拓務省は飽くまでこれが主張の貫徹を期する筈である

明年度財源 一億二千百萬圓
農商合併中止で異動

【東京電話】行財政整理による財源捻出額は農林、商工兩省の合併中止により多少異動し、總額一億二千百二萬二千圓にして内經常部節約額五千五百九萬五千圓、臨時部節約額四千三百四十四萬二千圓、繰延二千二百四十八萬五千圓計一億二千百二萬二千圓餘であるが行財政整理に伴ふ歳入減二千百十六萬五千圓を差引き明年純財源となるものは九千九百八十五萬八千圓である

法務局を廢し農務局を新設
六局二部三外局が六局三外局となる
總督府の行財政整理

【東京電話】朝鮮總督府の行財政整理に關しては總督府において成案を得てゐるが行財整備委員會の原案と多少の懸隔があり目下今井田總監が行財整備委員會側と折衝を重ねてゐるが**大體總督府案に近きものとなるものゝ如く見られる、**總督府案は現行の府内總督官房の外六局二部、外局三局中法務局を廢し法務課とし警務局に入れ、山林、土地改良二部を廢止し殖産局中の農務事務を移管し農務局を新設する外官房の課廢合をはじめ各局の廢合を行ふもので結局内務、警務、財務、學務、殖産、農務の六局と外局として鐵道遞信、專賣三局となるものである

安東に自治制を組織
卅日大綱を結成

【安東縣】安東支那側においては人民の安寧秩序と治安維持について主權を失つた東北政府に代り統制さるる政府の確立まで**安東を獨立した自治制を組織する議が起り卅日夜主なる者會合、國體積成の大綱を決したが**その組織は委員制とし委員長には第二公安局長、楊耕衛氏を擧げ委員には王少東、孫則軒、徐鎮瀛外數氏を擧げてゐる模樣である(安東發)

六百の騎馬馬賊團
小民屯を荒らす

【奉天二日發電】二日朝當地興業公司に達したる情報に依れば奉天の西十里の大民屯附近に敗兵約六百五十名よりなる騎馬馬賊團現れ同地方にある公安局討伐隊は衆寡敵せず退却し、賊團は附近の小民屯、土崗子、張家屯等を荒し廻り目下興業公司經營の西公太堡の邦人農場を襲はんとし形勢切迫してゐる、今や同地方の住民は潮の如く奉天に向け避難しつゝありと、興業公司はこの急報に接し直ちに我軍部に對し救援方を求めたので軍部は取敢ず鐵原混成第三旅團正午同地に向けしめ空中より攻擊を加へることゝした

蔣氏の芝居で學生の運動熄む

【南京一日發電】上海、南京の學生運動の新目標が現政府打倒にあることは既報の如くなるが蔣介石氏は一日中央黨部に押しかけた大學生約五千に對し

君等が對日宣戰を要望するなら卽刻宣戰しよう國家の存亡を賭してのことだから政府は君等愛國青年中から義勇軍を募集するに決した、希望者は擧手せよ政府では君等義勇軍を卽刻訓練するため衣食住武器、練兵場等一切の準備を整へてゐる、但し君等は最早學籍を離れた譯であるから自由に上海に歸ることを許されぬ

とて義勇軍を募集したところ一人の擧手者もなく學生連は色青ざめすご〱引揚げた、同時に蔣介石氏は學生運動の責任者と目される大學教師四名拘禁した、斯くて王正廷氏を殴打しいきりたつた學生も蔣氏のこの芝居に完全に押つけられ最早擾亂の怖れもなくなつた

咸興の初霜

【咸興特電】三十日朝咸興附近は零下一度六十二、氣溫急降し初霜を見た。昨年に比し十五日も早い。農作被害も相當に達すべく今後與來が憂慮されてゐる

太平漫語

獨逸の財政的危機に次いで英國現當の財界困憊は、有形無形に世界的不況をますく深刻化したかの觀あり▲日支衝突事件と相錯綜してわが國への影響も甚大なるものあるは事實だが、併し之を以て直ちにわが國も金輸出禁止を實行すべしなどゝ斷ずるは早計に失する▲金の保有量を比較して見ても判り、一億圓以下の正貨現送位ではビクともする日本ではない徒らに悲觀論をハヤシ立つるが如きは財界を攪亂するものとしてわれ等のとらぬ所である▲館内各都市を訪問する度にわれ等の第一に耳にする言葉は、その土地その土地で立派な産物なり、歴史的價値に富む名勝、古蹟を有しながら宣傳に力を注がない爲めに、あたら内地その他に負けるといふことである▲この點では馬山酒の宣傳は堂に入つたものといはれてゐるが、今日は確に宣傳保持、否それ以上に評價させることすらも必要とする時代だ▲近來京城に近い安養なども果樹園の布宣と共にボツ〱からいふ方面に注意を注ぎ出したやうである。現に栗の季節となつた關係で日曜、祭日には家族的、團體的に一日の清遊を安養に求むる人が非常に多くなり▲おすこの郵便所長さんが率先して川向ふの一里に亘る栗林に自身出張つて何かと世話をやき、氣持よく京城人を待遇して呉れてゐる▲雨が降れば傘を貸して呉れ、自分の畑以外の葡萄、梨を欲しい人には適當の農園をも紹介して呉れる▲此の方針で萬事に對して全安養が一致協力すれば、いはゆる宣傳第一の今日、渺たる同面も必ずや所期の目的を達成し得やう。

馬賊團關係

江原道の畜産に力を入れたい
初度巡視して 牛島局長談

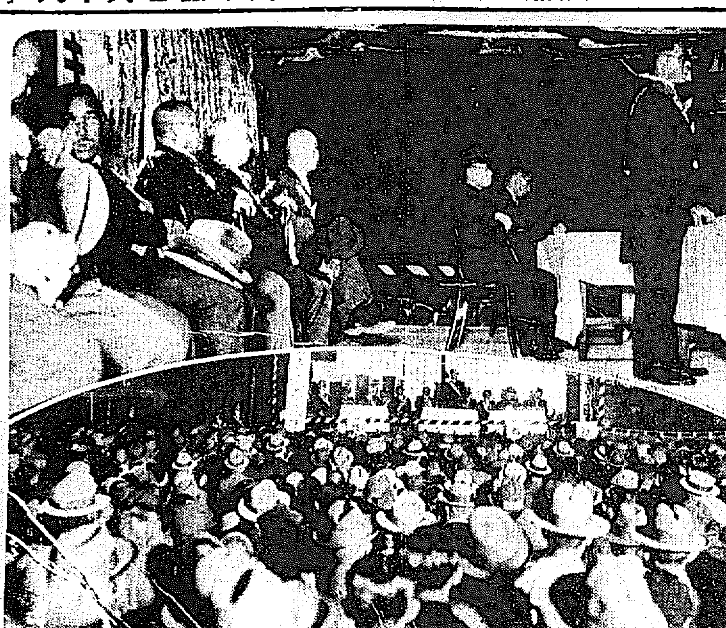
江原道初巡視から一昨日歸城した牛島内務局長の土産話

着任以來の初度巡視で他地方との比較は出來ないが江原道は想像以上によいところだと思つた交通に惠まれ山岳地帶であるだけに人口は稀薄であるが然し住民一般に純朴さがあり貧富の差も殆んど平均されてゐるのが民情は極めて穩やかであり且つ內鮮人の深き融和は涙ぐましい程であつた。諸種の陳情もあつたがその中道路に關する要望は各地共通の聲であつた。これについては明年度の新規計畫として道地方費以外には全然ないが例の窮民救濟事業の方約二百萬圓の工事をやつてゐるから多少はよくなることゝ思ふ。又、鐵原では道路移轉の陳情があつた然し交通網が今後發達するに於てはその必要もあるまいと答へて置いた。江原道は一帶に斜面が多いので將來は畜産方面に力を入れたらよいと思ふ、地方改良については目下道當局にかて非常に力瘤を入れてをり現在原州、鐵原等に農産學校をつくつて道内各地の優良青年を選拔入學させ實地指導に當つてゐる。なほ模範部落等も見て來たが要するに民風が純朴であるから斯る方面に力を注いで行けば將來は非常に立派な實を結ぶことが出來るものと信じてゐる(寫眞は牛島局長)

人

◇槇藤四郎介氏(朝鮮新聞副社長)東上中の處二日朝歸城

本日朝刊十二頁



昨夜の全鮮時局大會(三越裏廣場にて)

滿蒙權益擁護の熱烈なこの叫び
昨夜の全鮮時局大會

全鮮時局大會は二日晝間の市内自動車での一大デモにより伏線を敷き同日午後六時半南山々頂から打ちあげられた十數發の花火により夜の大會の幕は切つて落され、府内三越裏の廣場に大衆は續々集まり早くも場内は隙なく埋まる上に場外たる郵便局前まではみ出て居る入口に×字となつて翻へる日の丸の國旗、擴聲器を備へられた演壇、全鮮時局大會と白字で染めた幕だすきをまとつた辯士、役員、一語をもきゝもらさじとつめかけた聽衆、かくて正七時、全鮮千七百餘大衆の注視を浴びて、漸く熱を高め昂奮と感激の舞臺版として半島の夜の空を彩つた全鮮時局大會は役員成松綠氏の『諸君！』との言葉によつて開會は宣せられた

まづ成松綠氏立つて大會の意義を釋き小杉謹八氏議長の座を全聽衆に諮つた結果陣内茂吉氏議長席につく、それより戶島祐次郎氏鳥致院、木浦、雄基、鐵原、江景、海州、大邱、光州、公州、群山、水原、金泉、清津、春川、咸興その他各地より寄せられた激勵電報を披露した後意見發表のトップをきる中馬越之助氏は『滿蒙とは何ぞや』の演題をひつさげて壇上にたつ次いで『時局に對して我國民の覺悟』目賀多治也氏(雄基)『時局について』山本悦藏氏(全州)『所感』野崎眞三(京城)『國民の覺悟』吉井寬(釜山)『所感』志岐信太郎(京城)『北鮮にあつて』赤木俊夫氏(清津)の諸氏、與へられた時間は僅に五分間であるが何れも熱烈な意氣を以て滿蒙における權益擁護、確立を釋き聽衆に深き銘感をあたへる、後渡邊定一郎氏(京城)『正義の光』の題をひつさげて演壇にたち往時の例をとき陸軍當局の今回の英斷を讚へ既成政黨の軟弱外交を攻擊すれば聽衆はおしみなき喝采と拍手をあたへる、次の京城商議所會頭前田氏は支那當局を痛擊して後國民、輿論の統一を力說し、代つて『所感』池寬一氏(大邱)『滿蒙問題の解決と國民の覺悟』岩永浩氏(京城)は自己がハルビンに五ケ年間公職者として同地に居住した體驗あり支那民族性を說き支那民族ずらも張氏の暴虐なる軍政を厭ひ目下滿蒙各地は何れも獨立の機運があるのは當然あり得べきことゝのべ、もし彼が我に保護をのぞむとすればこれに應じる覺悟が必要であるこれこそ滿蒙問題の解決點であるとのべ、國民の覺悟を高潮して熱狂裡に壇を下る、『所感』中村愨太郎氏(大田)『平和とは何ぞや』吳谷煥氏(京城)『生きることは死ぬことである、死ぬ事はやがて生きることである』に初まり約五分間巧みでない内地語ではあるがその熱その意氣は、完全に聽衆を魅了し終る次いで『所感』原口忠一氏(忠州)それより演題の諸を結ぶ谷多喜磨氏(京城)『滿蒙の關係と帝國の位置』は滿蒙は何れの國に屬すや、これを判斷するは『租借地』九十九年といふきはめてデリーケートな事實を指摘國際間には法律なし、條約がたゞ法律である、この條約が常に破棄され、あるひは破棄されんとしてゐる現狀を痛烈として罵り彼から受けた侵害を今軍部の公吏によつて今こゝに差押へたのであるとて今後の成行について非常に重大であると權益をまもるはたゞ輿論の力であると結んで壇を上る、かくて熱辯に終始した演說を終り有賀光豐氏(京城)は決議の動議を提出し成松綠氏左記の決議文を朗讀、滿場一致可決した、それより前田氏の唱導で全聽衆『萬歲』を三唱したかくて未曾有な盛況をもたらしてこの大會は終りをつけた時に午後九時である

全鮮時局大會は昨夜滿場一致を以て左の決議を可決した

決議

帝國の滿蒙における光輝ある權益は危殆に瀕せんとす吾人は茲に不動の國論を喚起し以て政府を鞭撻し之が萬全の效果を收むべく斷々乎として其の貫徹を期す右決議す

昭和六年十月二日 全鮮時局大會

大會後懇談
甲子倶樂部にて

大會終つて一同甲子倶樂部に集まり種々懇談なす處あり十時半散會した

陸軍異動

【東京電話】南陸相は二日午後二時參内 天皇陛下に拜謁仰付られ左の如き人事異動を内奏御裁可を仰いだ

東京灣要塞司令官 陸軍中將 桑 晨次
陸軍兵器本廠附被仰付
航空本部總務部長 陸軍少將 毛内靖胤
補東京灣要塞司令官
明野飛行學校長 陸軍少將 堀丈夫
補航空本部總務部長
所澤陸軍飛行學校教育部長 陸軍少將 德川好敏
補明野陸軍飛行學校長

蔣氏の下野は未決
他は全部協定成る
南京、廣東統一協議

【香港一日發電】香港から南京に赴いた南京廣東統一會議の南京側代表張繼、蔡元培、陳銘樞三氏及び廣東側代表汪精衛、孫科、李文範の三氏は卅日午後二時から廣東で更に和平豫備會議を開き、非常會議および廣東國民政府員全部出席、汪精衛氏より香港における交渉經過を述べ、陳銘樞氏より南京側の意見を開陳して討論に入つた、その結果香港で豫備的協定に達した既定の條項と大差ない結論に到達したが、只蔣介石氏の下野に關する一項は同氏より回電の到着するをまつて決定することゝなつた

全國代表大會で解決

【廣東二日發電】廣東、南京兩政府の妥協交渉は二日の會議において左の條件で圓滿に成立した

廣東、南京兩政府から三名づゝ代表を選拔しまづ上海に準備委員會を開きその上で十一月十二日全國代表大會を召集し一切を解決す

兩政府(妥協條件)

【廣東二日發電】南京、廣東妥協條件は左の如くである

一、蔣介石の下野
一、同時に廣東政府を取消す
一、外交は廣東政府の方針に從ふ

庄野義信編著 全三巻

六大學野球全集

憂然！讀書界に放てるホームラン!! 飛ぶが如き賣行!!

本書は全日本三百萬好球家のために編纂した野球百科大辭典にて、我國野球界の正史秘話、米國球界の珍話瑣聞史を收錄し、大正十四年以降の六大學リーグ戰の完全鎖定文獻を網み、野球規則一切の必要事項を附錄となした。まさに日本野球界の至寶であり、野球ファンの必讀書である。本書三卷を手にせば、本邦球界六十年の全貌と世界球界の秘話珍話と、野球百般の事象は、悉く君が掌中にありといふべし。

大賣切れ近し!! 好評 懸賞 人氣沸騰 (發表は十一月上旬)

内容見本進呈 分賣自由 各卷四六倍判六百五十頁 定價各卷壹圓五拾錢

本書を讀まずして野球を語るべからず

上卷內容: 創始一高時代 早慶時代 三・四・五大學時代 六大學時代 大正十四年秋季 大正十五年春季 大正十五年秋季

中卷內容: 昭和二年春季 昭和二年秋季 昭和三年春季 昭和三年秋季 昭和四年春季 昭和四年秋季

下卷內容: 昭和五年春季 昭和五年秋季 昭和六年春季 附錄 最新野球術、最新野球用語辭典、最新野球規則、米國野球沿革史、本邦野球名鑑、六大學選手名鑑、本邦著名野球場案内、六大學スコアブック記入法、リーグ戰成績表

東京芝區愛宕下町 振替東京八四〇二 改造社

社説
穀組聯合大會
米穀販賣を合理化せよ

朝鮮における産米の改良増殖と共に、逐年米穀の移出高が増加し、今や周ねく内地各府縣にこれが販路を開拓し、朝鮮米の聲價が日に隆昌に赴くは、もとより官民一致の努力によるものであるが、他面事實上取引の衝に當る穀物業者の功に期すべきところが極めて多いのである。而して朝鮮穀物商組合聯合會が常に米穀需給の大勢に鑑みて機宜の處置を講じ、或は毎年主要地に大會を開催して諸般の重要案件を討議し、朝鮮産穀物の取引改善に資し、半島經濟の向上に貢獻するところ多大なることは、われ等の常に感謝するところである。

◇

而も穀物大會の使命いよいよその重きを加へ、今後大に産米の改良に資し、取引、運輸の圓滑を圖り、特に貯藏方法の研究など、前途なほ多事なる折柄、第十四回朝鮮穀物商組合聯合大會が米の仁川において三、四兩日にわたり開催されるのは而も意義あることで、われらは當業者が多年の貴重なる經驗と豐富なる蘊蓄とを傾け、愼重議を練つて、斯業の發展に資することに多大の期待を抱くものである。而も出席者は六百名に近い未曾有のもので、内鮮關の有力業者、遠くは北海道の代表者を迎へるものだけに、われらの期待は一層大なるものがある。

◇

由來朝鮮における農産物は各種産業中最も重要なる地位を占め、米穀はこれら農産物の主要なもので、これが生産の消長は半島經濟の盛否に多大の影響を及ぼすものである。故に總督府は始政以來これに對し特に大なる施設をなし、將來もまた積極的に保護助成の途を講じ、これが生産の増加と品質の向上を期し、着々とその成績を擧げてゐる。然しこの増産された米穀を如何に處分すべきか、これが處分をして最も合理的たらしめなければ、到底米穀の經濟的發展を期することは困難である。然るに朝鮮農民の經濟狀態は概して貧弱で且知識も乏しく、生産物處理については常に適正を失することが多い。隨つて米の處分については當局の米穀業者に期待するところは多大である。故に當局としても産業の改良を圖ると共に米穀檢査等についても出來るだけその公正を期し、取引の危惧を一掃することに努めてゐるが近來一般財界不況に伴ふ米價激落その他で聯合會員の責任も一層重大なるを覺ゆる次第であるが穀物業者はその本分に鑑み、この際米穀の生産より消費に至る經路を合理化し、生産者のために米穀を相當價格で賣捌く途を開くと共に地方消費者の滿足を得るに努めなければならぬ。

◇

これがためには内鮮當業者の協調の最も必要なることを感ずるが大會協議事項には等外米内地輸出解禁要望の件、米穀檢査の國營實施方要望の件その他重要案件が多い。故に邦家のため當局の施措と相呼應し、協力一致斯業の改善進步に調し、愼重審議し、以て本會の目的に副ひ、邦家の進運に貢獻することをこの際特に切望する次第である。

滿洲事變に對する決議全文内容
國際聯盟理事會で決定

【ゼネヴァ一日發電】三十日の聯盟理事會において議長レルー氏が朗讀し理事會が滿場一致原文のまゝ可決採擇した、決議全文は左の如くである

一、國際聯盟理事會は理事會議長が日支兩國政府に發した緊急要請に對する兩國の回答及びこれに對して既にとられた手段を諒承す

二、日本が滿洲に領土的意圖を有せずとの日本政府聲明の重大なることを認む

三、日本外相は日本政府は日本人の生命財産の安全が有效に確保せられたる程度において其の軍隊の鐵道地帶の撤退を開始して居り、且つ今後も可及的迅速に撤退するものであるとの聲明を諒承し、日本政府がこの意圖を完全且つ迅速に實現せんことを希望す

四、支那代表が支那政府は日本軍隊の撤退を繼續され支那の地方當局及び警察力が復活するに從ひ鐵道地帶外にある日本人の生命財産の安全に對する責任を負ふものであると聲明せるを諒承す

五、兩國政府が兩國間の平和とよき諒解を阻害すべきあらゆる行動を回避せんとを希望し居れることを確信し、日支兩國代表が事變の範圍の擴大若くは事態の惡化を防止すべきあらゆる必要な手段を講ずべきことを兩國政府の確言を言明せられたことを諒承す

六、兩當事國に對し兩國間の正常關係の復活を迅速ならしめるがために及ぶ限りの努力をなし、且つその目的のために如上の公約の履行を繼續且つ迅速に完成せんことを要求す

七、兩當事國に對し事態の進展に關し充分なる情報を頻繁に理事會に提供されんことを要求す

八、即時の會合を必要とするが如き不慮の事件の發生せざる限り十月十四日水曜日をもつてゼネヴァに再開しその際の事態を尚議すべきを決議す

九、若し議長はその同僚特に兩當事國代表と協議の結果議長は兩當事國若し他の理事國から事態の進展に關して接受せる情報に鑑み理事會の會合が最早その必要なしと認むるに至つた場合、議長は十月十四日と定められた會議を取消し得べき權能を理事會議長に附議す

戰爭防止條約調印さる
國際聯盟總會で

國際聯盟總會は二十六日の會議において戰爭防止手段促進に關する條約を採擇し、直ちに各國の調印に附した。右條約は一九二六年以來研究中のもので、國境における國際間の戰爭行爲を防止するため聯盟理事會が取敢ず執るべき措置を規定したものである。條約の主旨は左の通りである

一、紛爭發生し、それが聯盟理事會に附託された場合、理事會は聯盟規約に從つて行動し、紛爭の惡化を防止するため勸告する保全措置に對し、締約國はこれを受諾し、履行すること

二、戰爭の脅威の場合において一國が他國の領土内に侵入したるときは、その撤退に就て理事會が勸告する措置に對し當事國は直ちに應ずること

三、理事會はその勸告せる撤兵措置が、實行せられたるや否やを檢證するため委員を任命し、現場に派遣すること

四、右の檢證により、理事會の勸告が實行されずと認むる場合には理事會は履行確保のため一切の方法を講ずること

五、勸告に對する違反により、戰爭發生したる時は、聯盟規約第十六條所定の制裁の罪せらるる戰爭をなしたるものと認めらること

なほ日本は今日まで本條約の制定に不賛成であつた

赤十字社 巡回診療班 平南地方へ派遣

赤十字社朝鮮本部巡回診療班は過般來全南、忠北兩道管内の僻遠地の傷病者を巡回診療し好評を博したが今回平南道安州、价川、孟山、陽德、成川の各郡管内に醫員一名調劑員一名看護婦一名を派遣することゝなつたが一行は二日午後十一時京城發平壤支部職員と該地に向ふ筈

英國入りの聖雄ガンヂイ氏＝去る十四日より英京ロンドンにおいて開催された第二次英印圓卓會議に出席の爲ピー・オー汽船『ラジュプタ』號で渡英の途に上つた印度の聖雄ガンヂイ氏は十二日熱誠こめた歡迎裡にドオヴアに近きフオークストンに到着英本國に第一步を印した（寫眞は上陸せんとするガンヂイ氏）

不況對策―産業振興策【下】
俵　孫一

第三　保護關稅策の徹底並伸縮關稅（續き）

我國の關稅政策の關稅增課と協力の關稅措置との事實を比較せばこの理合は能く了解することが出來るのであらう。企業者としても需要とする所ではない。價格を低廉ならしめて大量を販賣するとこそ却つてその事業を成功せしむる所以である。消費者としても當然企業が自國内に確固たる基礎を有するに至つてこそ永久に低廉なる製品の供給を受け得るのである

時には外國より安く物が輸入せられるとがあつてもこれは一時的である。國内の現事業が潰滅に歸して最早市場獨占の威力を振ふとが出來るなればその物の價格を吊上げるとは我國にかてもその事例枚擧に遑ない。自由通商論の本家本元たる英國においても今や保護關稅の主張漸く高からむとするは注目に値するものと思ふ。今日の國際間の經濟戰爭は日に日に熾烈を極めて居る。關稅の增徵も時に應じて一再にして止らず實行せらる。只關稅率の變更は各國共立法手續きによつてゐる。然るに立法手續きには議會の決議を必要とする關係上手取り早く運ばない。ソコデ急激なる變化に應ずるが爲に、關稅率の變更に屈伸力あらしむる考へが生じて來る。伸縮關稅といふは即ちこれであつて、これは獨り生産者の爲のみならず消費者の利益擁護の爲にも必要である。何となれば我國に輸入する外國品の價格の變動と、我製品の生産費低下の狀況によりては消費者の利益の爲め關稅を遞減するの必要を生ずるからである。しかして伸縮關稅の制度は立法權に對する重大なる制限であるから、各國共議論もあらうし、その具體的の方法についても色々考慮しなければならないと思ふが一定の條件の下に、行政府に關稅率を或程度に臨機應變に變更すべき權限を委任すべき必要がある。この制度は國際間の經濟戰爭が熾烈であつて、しかもその變化極りなき時においては消極的に至當の措置であると思ふ。現に各國においてはこの事態に對應するためには再三再四關稅率の變更を試みて居るではないか。例へば日本商品の販路たる國々について見ても、加奈陀の如きは昭和五年以來昭和六年六月までに二度も關稅を改正してゐる。我國重要輸出品中多くは關稅の引上げと見てゐる。又濠洲にしても昭和四年に二回、五年に六回本年になつて六月までに二回の關稅改正が行はれてゐる。かやうな理で我重要輸出品は度々關稅の引上げを受けて困つて居る有樣である。だから我國でもかゝる變化に應ずる手段が必要であると思ふ（完）

漸次統制の葉種共同販賣
更に之が徹底を要す

【東京電】國際貸借改善の一方策として葉種生産の改良增殖及びこれが共同販賣統制の必要なるに鑑み政府はこれが獎勵をなすと共に昨年來帝國農會においても販賣斡旋部が中心となり道府縣農會等が活動してゐる、しかして本年の成績を見ると各府縣共一層共同販賣の實施を勵行し統制の完成を期せんとし、殊に大阪市においてこれが一大協議會を開催したのであるが本年は一般物價の下落問題等にからんで一入その必要を痛感さるゝに至つた。しかして本年の販賣數量は八月末までにおいて大阪販賣斡旋所の關係したものは數量八萬五千八百四十三叺價格四十三萬九千三百七十四圓であつて、昨年に比し數量二萬千四百五十六叺價格七千四百九十八圓の增加を示してゐる、又價格と數量の關係においては一叺平均價格において一圓三十二錢約二割の下落である。主要各府縣別に見れば次の如くである

府縣別	數量（叺）	價格（圓）
滋賀	一六、四〇三	一四八、六八一
三重	一三、八〇三	五七、三九九
岡山	七、四五三	六六、一三九
靜岡	五、一一〇	三九、三五一
福岡	五、一二〇	二〇、三九一
青森	三、〇〇〇	一五、七六八
德島	二、七五〇	一四、五九九
岐阜	二、六五二	一四、八三一
鳥取	二、三三六	一三、五四三
京都	二、三三六	一三、五二〇
新潟	一、九六四	一二、〇五〇
佐賀	一、八六九	九、四〇三
和歌山	九一〇	五、一二四
神奈川	八四〇	四、七二四
福井	七〇一	四、〇九八
奈良	七〇〇	四、〇六五
廣島	五四〇	二、八七〇
計	八五、八四三	四三九、三七四

趙書記釋放
放火の嫌疑晴れて

光州郡廳燒失事件につき放火容疑者として酒井檢事の取調べを受けつゝあつた光州郡森林組合書記趙完承は放火の疑ひなしとて二十九日午後不起訴となり同三時釋放されたが同時に小使金星俊が失火として起訴され二十九日略式命令回附された（光州）

金堤から

◇二十九日は朝から曇天で冷氣を帶びてゐたが午前十時半雷鳴ありて暴風雨襲來し時々雹さへ交へて降り續けたので農作物に相當損害ある見込である

◇近來當地ではスポーツ熱勃興野球、庭球、乘馬などの倶樂部を組織してゐる廿八日は金融組合と銀行と中央グラウンドで試合をして十五A對十で銀行軍勝つ

◇滿洲事變にて渡滿せる兵士及びその遺族遺に慰問品を贈ることに就て當地在鄕軍人分會にて奔走してゐる

◇九月三十日午後二時より當地面事務所において左記の件につき面協議員會を開いた

一、青年訓練所を面へ移管の件

二、豫算追加更正に關する件

◇芙蓉小學校では一日より三日間教育展覽會を開き生徒の作品を陳列して一般の觀覽に供する

三菱職工諭首

三菱兼二浦製鐵所においては九月三十日附を以て内地人二十二名鮮人二十一支那人一計四十四名を諭首した（兼二浦）

傳染病患者續出　大田

春日町一丁目九二秋山博（二十）は二十日發病廿二日より道立醫院の診療中であつたが廿九日腸チフスと決定道立醫院に收容なほ春日町二丁目成興思（一〇）は三十日猩紅熱と決定避病舍に收容されたが大田署では傳染病患者の續出に鑑み戶別的細菌檢査を行ふ筈（大田）

津森氏に記念品

日本道原製絲製造所においては卒業式擧行のはずであるがなほ同時に當日は同所長津森倫秋氏に對し卒業生一同は同氏が在職十週年になるので謝恩の意味において記念品贈呈式を擧行する由（清州）

日本の外貨債
五分半利公債だけ昂騰

九月の初めごろから下り出した日本の外貨債相場は最近に至りその下げ足が益々甚だしくなつた。

先づロンドンにおける日本公社債の相場を見ると

ロンドン市場（單位ポンド）

銘柄	九月二日	九月廿八日
公債		
四分利付第一回	六八 三分ノ一	六四
五分利付	八三	七三 三分ノ一
六分利付	一〇〇 四分ノ三	九三
五分半利付	九六	一〇〇
社債		
東拓（五分利）	七三	七一―七二
東京電燈（六分利）	八六	七〇 三分ノ一
日本興業銀行（五分利）	九九 三分ノ一	九二 三分ノ一

即ち、九月廿八日の相場を九月三日の相場に比べると上つてゐるのは五分半利付公債だけである。

五分半利付公債が上がつてゐるのは、ニューヨークにおいて、ドル價で利拂ひが行はれる爲である

紐育では一齊崩落

次ぎにニューヨークにおいては米貨公社債が例外なく一齊に崩落してゐる。（別紙圖表參照）即ち

ニューヨーク市場（單位ドル）

銘柄	九月二日	九月廿八日
公債		
六分半利付	一〇五 三分ノ一	一〇二 四分ノ一
五分半利付	九六 八分ノ五	九二 四分ノ一
東京市五分半利付	八三	六五 四分ノ三
社債		
東京電燈（六分利）	八二 八分ノ七	六九 三分ノ一
大同電力（七分利）	九六 八分ノ一	七六
東邦電力（七分利）	九九 四分ノ一	七三
宇治川電氣（七分利）	九九 三分ノ一	八六

全般的不勢

日本公社債の下落について九月中旬、ニューヨークにおいては、『日本の公社債の下落は敢て驚くに足らぬ。他の諸國やアメリカ内地の公社債も最近は非常に下がつてゐるのであるから、日本物の下落も、債券市場の全般的下落に押されたものと見るべきである』との意見が一般に信ぜられてゐた

その後も債券市場の全般的不勢は相變らずである。殊に最近はイギリスや、北歐諸國や、イタリーなどの金本位制を停止した國またはその廢れある國の公債の下がり方が甚しい。ニューヨークにおいては―

銘柄	九月廿六日	廿八日
イタリー七分利付	九一ドル	八六ドル
デンマーク六分利付	八〇、	七三、四分ノ三
ノールウエー五分利付	八九、四分ノ一	八〇、
スエーデン五分利付	八〇、八分ノ七	七〇、
イギリス五分半利付	九四、四分ノ一	九四、三分ノ一

即ちこれ等諸國の公債はイギリスの五分利付公債を除けば、すべて日本の五分利付公債よりも安いのである。

滿洲事變と金利高

右のやうな次第で、日本公社債の下落には日本にのみ特殊な重大理由はないやうである。

たゞ滿洲事變は設分融い材料となつた。この上支那の日貨排斥が惡化すれば日本の外貨公社債相場は一層惡くなるのであらう。

日本における金利が最近大いに引締つてゐる事も注意すべきである。即ち東京コールの翌日物は本年五、六月頃には四厘五毛とか四厘とかの低利になつた事があるが九月廿八日には九厘五毛になつてゐる。斯くの如く日本內地の金利が引締つた結果、以前外國市場において外貨債を買つた日本人が、手を引き資金の引揚げを行つてゐる事も外貨日本公社債にひゞいてゐる。

高利から問題となる
東銀江景支店受入の大口預金

東一銀行江景支店に受入れてゐた多木氏の定期預金は大口であるのも七分以上といふ高利率であるため、銀行間において論議の種となつてゐるが、預入期間が六ヶ月のものもあり、これが期間滿了に當つて、東一銀行ではその支拂ひに窮したが、鮮銀よりの融通により漸く九月に期限滿了の七十五萬圓拂戾しを了し、十一、二兩月にの滿了のもの六十五萬圓に對しても鮮銀借入金を以て充當する模樣であるが、右について有力銀行家の意見を綜合するに

低金利の今日、かくの如き高利の預金を受入れることは金利改策を誤るものにして、しかも二、三年の永きものなら兎に角六ヶ月の短期のものを乙種銀行が何等の條件なしに受入れることは銀行經營上好ましからざることで、愼重の考慮を要するものとしてゐるやうである、而して今後の受入れについては利率を適に落して五分五厘乃至六分見當とするを穩當とされ、從來の如き高利率は見込み薄となつたらしい

多期鮮米運賃協定
五日穀物聯合會幹事會で

穀物聯合會では來る五日午前十時より幹事會を開き鮮米の冬期船運賃問題に關する聯合會の態度を決定するとゝなつたが右幹事會において態度決定次第有賀會長西原顧問長は木間氏にて入城中の船院同盟會鮮米運賃交涉委員伊藤（朝郵）三原（朝郵）須藤（辰馬）筒井（山下）島木（尼崎汽船）と會見正式に運賃の協定を爲す事となつてをるが釜山の積出船問題も極たわつてをるので協定成立までには多少の波瀾は免れぬ模樣である

海洲粟輸入減

九月中に於ける滿洲粟の鮮內輸入數量は二百車六千噸で、前年同期に比し約六百噸の減少を示した。右は滿洲事件等頗る影響した爲めと見られて居る

鮮米協會幹部會

鮮米協會幹部會は四日穀物大會終了後仁川公會堂に開會豫算決算其他を附議する由

◇株　式◇
大株短期引跡

氣配全く混亂して引跡判せず

大新
鐘新
日産
東新

◇期　米◇

各地期米後場止

下關一八六五▲桑名十一番一九三九▲金澤十一番一七三〇▲熊本一七一五
▲最終氣配四十八錢（三錢安）

仁川穀物出入（二日）

	入	出
籾	ナシ	ナシ
同 價	三一〇	シ
同 糙米	一〇	ナシ
玄米	一〇	ナシ
白米	一、五〇〇	七二
大豆	一、三五〇	八〇〇
白米	九〇〇	
大豆	二、二〇〇	二〇

本府辭令（三十日附）

全羅北道群山第一公立普通學校長　飯山　德郎
全羅北道南原公立普通學校長　井上　親信
奏任官を以て待遇せらる
依願免本官　普通學校長　柏木　三□

絶對にムダが無い

芳香は優雅に　泡立ちは極めて細やかに　湯にも水にも程よく溶けながら　些しのムダが無く半途で決して溶崩れず三倍保ち　その化學的作用は特に緩和です

◎ミツワ石鹸
不斷の品質向上の爲に、日夜科學的研究に盡しつゝある主要なる技術家諸氏
理學博士　藥學士　小平勘氏
工學士　河村正經氏
工學士　三澤次郎氏
工學士　野中正夫氏

本舖　東京　◎丸見屋商店

顏面と肌膚と毛髮の
◎ミツワ石鹸

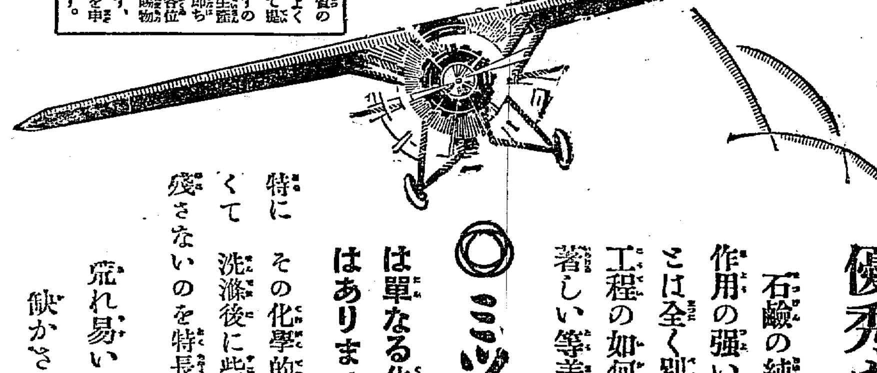
優秀なる所以

石鹸の純粹度と云ふことと作用の強い緩和いといふ事とは全く別で　原料の配合と工程の如何に依つて　其間に著しい等差を生じます

◎ミツワ石鹸は單なる化學上の純石鹸ではありません……

特にその化學的の作用が緩和くて洗滌後に些しも石鹸分を殘さないのを特長といたします

荒れ易い邦人の肌膚に缺かされぬ所以であります



この良質の石鹸を、よく此廉價にて提供できますのも、大量生産の結果、即ち偏へに、各位御愛用の賜物に外ならず、厚く御禮を申し上げます。

8.29

「寫眞說明」上は咸興神社の秋祭り中は大田小學校の運動會下は論山郡の聯合運動會

慶尚北道

師團問題の運動は成功
軍部では既に決定してゐる ◇—張稷相氏語る

南鮮師團設置問題を携へ各地代表と共に去る二十日大邱出發東上各當局に猛運動を試みてゐた大邱の代表張稷相氏は伊守、小倉兩氏はじめ各地代表より一足先きに東京出發して三十日夜歸邱したが語る

運動は成功したといひ得る、伊守陸軍次官、南陸相、參謀本部方面ではすでに決定してゐることだから朝鮮でも大いに努力して欲しいとのことであつた浦松子爵小笠原伯なども訪問したが何れも充分諒解してゐてくれてをり『軍部も決定してゐることだから折角運動したまへ』と激勵して呉れました又若槻首相に會見した時、首相は朝鮮人側で多少師團設置に反對があるやうだがとの質問があつたので自分は、朝鮮人の立場として充分意見を述べて置いた、大體中央の空氣は『軍部は財源の有無によつて國防を左右すべきでない』との意見であり政府は考慮しやうとの意向で貴族院は大體設置賛成の意向のやうである（大邱）

大邱の體育デー
觀衆三萬近來の盛況

大邱府民總動員の體育デーは一日午前八時東雲グラウンドで開かれた參加選手一萬人入場式國歌合唱板垣體育協會長の挨拶について初等學校生徒の聯合體操に初まり競技に入つた、フイールドに、トラツクに各選手の奮鬪は健康美そのものであつた、大會の呼もの各町聯合競技は壽山町部落に優勝し中等

金泉陸上大運動會

金泉郡體育協會主催第二回陸上大運動會は一日午前十時より大和町グラウンドにおいて擧行あつらへ向きの運動會日和で郡內より面選手及び見物人多數あり當日は市日の事とて大盛會を極めた（金泉）

大邱府都市計畫
第四期の設計成る

大邱府の都市計畫に基づく第四期市街地道路並に下水工事設計は數日前完了したので、板垣新府尹の決裁を得、近く要求案として本府に申請する筈であるが第一案によると

十三線總延長九千七百六十メートル工費六十萬圓

である第二案によると

第一案に更に十三線を加へ延長一萬九千三百四十メートルとなり總工費百十萬圓

となり期間は昭和八年度から五ケ年計畫でこの內國庫の補助三割四分六厘地方費二割七分五厘府費三割七分九厘で府としては勿論第二案を要望してゐるが財政の都合上結局第一案に落つくものと見られてゐる主なる計畫線路は

第一號線 山十製系から南へ延びる路線
第二號線 栗山病院から道立醫院東側への道路
第三號線 同上西側道路
第四號線 師範學校前から府廳裏に通ずる道路
第五號線 東城町驛前の連絡道路
第六號線 師範學校前から鳳山町に通ずる道路
第七號線 七星町東西道路
第八號線 同東側南北道路
第九號線 同中央南北道路
第十號線 同西側南北道路
第十一號線 院垈洞延長道路

である（大邱）

慶北府尹郡守會議

知事異動から延期となつてゐた慶北府尹郡守會議は來る二十日頃開かれる豫定である、金知事は三日着任の豫定で右會議終了後二、三の郡守異動があるものと豫想されてゐる（大邱）

石塔を倒し佛像を盜む

榮州郡豐基面東部洞柳樹根(三)は忠北堤川郡松鶴面松鶴寺裏山に新羅時代の石塔がありその中には相當古い貴重品あるとの傳說をきゝ込み同地李相俊(三)及び崔莘八(三)もの兩人を語らひ去る五日同所に至り石塔を倒しその中から靑通佛像八體花形佛像一體青珠五十個白珠二個外數點を盜み出し石塔をもとのまゝにたて他方に運び古物商方面に賣却せんと相談中を榮州署員が逮捕し去る二十日取調べの上安東檢事分局に身柄を送つたが右品物は相當年代を經てをり得難い考古學上の參考品である（大邱）

色服着用宣傳

慶北道では先年府尹郡守會議の申し合に依り經濟と生活の見地から色服着用を獎勵してきたが官吏には漸くその趣旨の徹底をみてゐるも一般にはまだ徹底してゐないので一日を期して道內一齊に『今後白服は一掃』をモツトーとして大々的獎勵宣傳を行つた（大邱）

桑苗品評會
審査を開始

慶北道農會では道內府郡島をのぞく各郡にわたつて桑苗品評會を行ふことになり三十日から審査を開始したが今回は從來の例をやぶり一郡から優秀な里洞三四ヶ所を選び一點づゝの審査でなく里洞を一括した審査を行ふもので全鮮最初の試みである（大邱）

郷土藝術品製作講習會

慶北道では農民の副業を獎勵的思想涵養と郷土藝術副業を獎勵すべくかねて計畫をたてゝゐたが今度道產業課で內地から講師を聘し郷土藝術品製作講習會を慶州で開くことになつた、その結果で先づ慶州瞻星臺、皇芬寺など土地の古蹟に因んだ木工品や人形等を造り郷土藝術副業として獎勵することになり引つゞいて各地に特殊の作品を獎勵し慶北の一名物とすると同時にその土地を產物によつて江湖に紹介しやうとするものである（大邱）

東亞徒步旅行

東亞徒步旅行家鹿島縣加茂郡出身河端正治君(三二)は三十日大邱に來た同君は昭和四年十一月郷里を出で琉球臺灣南支那各方面を視察し九月二十四日釜山上陸二十八日釜山發大邱に來たもので一兩日大邱を視察大田を經て京城、平壤、新義州から奉天に向ふ由（大邱）

三田實來る

大邱が生んだ日活新劇若手俳優三田實は二日から大邱田町永興館に現れ映畫ファンに挨拶することになつた

家賃値下げ慫慂
朝鮮人側借家人同盟申合せ

大邱朝鮮人側家賃値下借家人同盟は一日午後四時から萬國會館に第二回總會を開き九月五日創立總會において家賃二割減下を決議したるにその後値下げは平均七、八分であるからこの際更に値下げを慫慂することを申し合せ午後七時散會した（大邱）

咸鏡北道

生產契約制限百十萬罐を突破
今後の製品はどうする？ 成行き注目さる

淸津における鰯豐漁の爲め魚油の製造は過般の統制による咸北の生產契約制限百十萬罐とうく〳〵二十九日午前八時現在で遂にこれを突破するに至つた、今後の製品に對して合同油脂との間に依然一罐一圓十五錢にて取引をつゞけられるか否かにつき咸北水產組合より合同油脂に交涉開始する筈であるが巾着網は目下盛漁季で各船製造を持續し居るを以て今後は何れの生產を示すか豫想出來ず、兩者の交涉如何は咸北三十萬漁民の注視の的となつてゐる（淸津）

◇近日會寧地方では猩紅熱がボツ〳〵と發生するので會寧小學校では二日猩紅熱のテストを行ひ結果の良否によつては豫防注射を施行することになつてゐる

◇十月一日より會寧郡廳及邑事務所の勤務時間は午前九時より午後四時迄となつたがこれで一時間勤務が短縮されたことになつた

零下二度
茂山方面雪

廿八日夜來下降した茂山一圓の氣溫は奧地三長面農事洞三上洞附近一帶に廿九日午前五時から八時半まで降雪を見た廿九日の茂山邑の氣溫は午前五時頃零下二度であつた（茂山）

出動準備警戒解除

廿九日茂山、三長兩守備隊の出動準備警戒等は一切解除となつたが場所柄だけに解除前後と差なく國境守備の名で充分警備中である（茂山）

會寧雜組

◇會寧地方は二十八日雨以來著しく氣溫低下し冬の近づいたことを物語つてゐるが道行く人は冬仕度をなして會ふ人ごとに寒いの挨拶をかはしてゐる

◇會寧小學校では一日の始政記念日をトして體育獎勵の目的から近郊の山へ各組敎員引率のもとに二時間半の體育行軍をなした

◇仁溪普通學校秋季大運動會は一日午前九時三十分より同校校庭に於て開催した

忠淸南道

總督の意を體し
萬事處理するつもりである 岡崎新任知事談

新任忠淸南道知事岡崎哲郎氏は三十日午後一時烏致院驛着自動車にて午後二時令夫人及令媛同伴にて道廳前に無事到着、道廳員および諸官署學校および消防組員其他民間多數の出迎へを受け一應知事室に少憩後直ちに下飯坂財務部長の案內にて鳳山中腹の公州神社に參拜玉串を奉奠し再ぶ知事室にて高等官各課長等に接見後公州邑有志に接見した後道評議員室に於て官民一同に新任挨拶旁々訓辭を述べた、なほ引續き各官署その他地方有志に着任の挨拶廻りをしたが往訪の記者に語る

本道に着任した以上飽までも總督の意を體し本府の方針に從ひ萬事處理するつもりである本道には二三度旅行の爲め通過した外殆んど樣子も不案內ゆへ今後は大に勉强して道內の事情にも通じ地方有志その他の援助を受けて充分奉公致し度いと思つてゐるが何分只今到着早々で、纒つて言ふこともないが何卒今後共宜敷く賴む

とて多くは語らなかつたが十數年來數代目に內地人知事を迎へた忠淸南道民は今後多大の期待を以て新知事の着任を喜んでゐる（公州）

公州へ飛行機來る
南原に向ふ途中

三十日午前九時半頃飛行機來公の報が京日公州支局より市民に通ぜられるやまづ公州着陸場の錦江砂濱附近は午前八時半公州および近郊の大觀衆にて埋られ今や遲しと北方の空を眺めてゐたが豫定より二時間程遲れて十時半頃熊津方面より爆音勇ましく公州の空に雄姿を現はし前日より準備中の錦江川口東方の砂濱に無事着陸した、これは京城の朝鮮飛行學校長愼鏞項氏の操縱せるもので當日全北南原に向ふ途中で、かく公州着の遲れたのは途中禮山郡大興方面に進路を誤り不時着陸せるためでその公州に着くや、ガソリン補給の上直に南原に急いだが折柄の錦南に大觀衆は時ならぬ混雜をしたが十一時十五分機は再び鮮かに離陸して南へ〳〵と向つた（公州）

運動會

◇大田小學校の年中行事の一として兒童は勿論父兄の期待大なる秋季大運動會は一日午前九時入場式に次で體操、諸運動あり五年男子の二百米に戰は開始され五十數回に亘る各競技や遊戲に溌剌たる動作と嚴格なる規律とに運動場を十重二十重に圍む父兄席に來賓席よりは絕へず盲目の拍手が送られ殊に六年男子の最新デンマークスプツク式體操は喝采を博し四時停まりく閉會の式を擧げ萬歲三唱散會せるが紅軍四百點に白軍四百五十六點で快捷した（大田）

◇論山郡內初等學校聯合秋季運動會は一日午後十時半から論山普校々庭において開催した參加校は江景、論山、恩津、魯城、光石、陽村、新城、連山、豆磨、瑞部の十ケ普校と江景、論山、夫石、連山、四小學校の十四ケ校で定刻選手入場次で與山論山郡守敎育會長とは開會の辭を述べ一同君が代合唱優勝旗返還式準備運動あり選手退場プログラムの順序に隨ひ五十米より第一回戰の幕は切り落された當日は顧來多少氣遣はれた天候も漸次恢復して最も運動には適切の秋日和となり各校の應援團の聲援と共に父兄および觀覽者は押し掛けさしもの廣き校庭も午前十一時過ぎには約二萬人と注せらるゝ非常なる人出で場內整理委員も一時は手の着け樣なきの狀態であつた二百米四回戰四百米五回戰で最後の幕は閉ぢられたそれより各校の成績發表があつたが男子部は論山普校女子部は江景普校の優勝となり桃山會長からそれ〴〵優勝旗授與式があり大盛況裡に午後二時半終りしたその成績左の通りである

▲（男子部）一等平均點七九點八論山普通學校二等同七五、八恩津普通學校三等同六九、三魯城普通學校
▲（女子部）一等同七六、一江景普通學校二等同七三、六論山小學校三等同七〇、七江景小學校
▲走競技 一等男子部江景小學校一等女子部江景普通校
▲技優 一等男子部江景小學校一等女子部江景小學校

十月一日の天安郡の體育デーは十二普通學校三小學校の第一回聯合體育會を天安公立普通學校庭で開催郡守を大會長として特に大田中學の聯隊旗を聘した午前十時煙火を合圖に全生徒集合整列郡校長の梅告があつて國歌合唱天安郡守の開會の辭があつて全校生の聯合體操で運動を開始し走技は五十、百、二百、三百、四百米と同年男女別にリレーは身長年齡を統一して四百、八百米に分け天安小、天安普校の體操成歡、稷山、天安三普校女生の遊戲何れも鮮かで規律次しく應援者觀覽者數千人あり五十七のプログラムは大盛況裡に終り競技成績は左の如く金郡守の萬歲三唱で閉會した（天安）

男一等優勝旗成歡小學校、二等葛田普校、三等木川普校、四等東面普校、五等天安普校
女一等優勝旗笠仍小學校、二等成歡普校、三等成歡小學校、四等葛田普校、五等木川普校

鐵道の漁獵大會

鐵道局友會大田支部では二十七日湖南線佳水院以南にて漁獵大會を開催參加者は四十餘名に達し投網と釣の二部に分ち一時廿五分大田着解散せるが審査の結果は左の通り

▼投網 一等二百四十匁山田（大田驛）二等川原（同）三等川尻（同）
▼釣 一等四百七十匁中山（大田驛）二等山北（同）三等森田（同）諸氏

天安郡の砂防工事

忠淸南道は天安郡の美湖川流域の林野開發を成さん爲めにその上流地域の大川面三省里西里院里達田里並に成歡面鶴庭里等の百町步に亘る廣汎な地區の砂防工事を每日七百名以上の人夫を使役して工事中であるがこれが總工費三萬五千圓は不況の折柄細民救濟ともなり一般地民は喜んでゐる（天安）

柳川公普新設

大田郡柳川面は一面一校に基づき明七年度に柳川面に普通學校新設すべく計畫中であるが同面內から大田第一、第二兩校に通學しつゝある兒童は現在百六十餘名に達し漸次增加の趨勢にあり一校新設は最も緊急を要しをり面內有志にても設置期成會を組織し陳情をなしつゝある現狀にあり郡當局では二學級四年制として敎室、職員室其他附屬建物を建設し地方費補助に積立金を入れ七百圓他は地方民の寄附金を充當すべく準備を捗めてゐる（大田）

未成年を種に

忠南燕岐郡東面文舟里生れ大田邑西町李圭台(二)は昭和五年九月窃盜にて大田法院支廳檢事分局にて未成年の爲め起訴猶豫をはじめ本春までに四回の起訴猶豫又は訓戒放免を受けたを奇貨とし八月以來市內にて自轉車、洋服等數十點を四回に亘り窃盜を働き西川、李、金刑事に逮捕され目下司法主任の取調べを受けてゐたが近く一件書類とゝもに檢事局へ送致の筈（大田）

江景新支廳上棟式

江景裁判所新築基礎工事は客月大田明田組で着手中であつたが基礎工事も萬事完了したので三十日午後三時から上棟式を擧行した（江景）

慶尚南道

內地鐵道運賃割引請願書
釜山米穀商組合から原鐵道大臣に提出

釜山米穀商組合では財界の不況と一般物價の低落にかゝわらず內地鐵道運賃が高率であるところから移出米の鐵道利用が甚だ少い割合となつてゐるので過般鐵道指定の內地十四驛に限り相當數量の移出米に對し實施した特定運賃割引とは別に原鐵道大臣に宛て運賃特定割引の請願書を提出したが釜山穀商の指定各驛は左の如くである（釜山）

▲品名 米穀
▲取扱所 釜山、門鐵營業所
▲着驛 名古屋、山田、濱尻、辰野、一條、福知山、姬路、尾道、吳、廣島、小郡、下關、門司、小倉、折尾、熊本
▲取扱別 貨車扱
▲賃率 第二百五十二號に依る割引なるが該着驛に比し長距離驛迄につき更に相當高率割引方法を詮議する事
▲期間 自昭和六年十月十六日至昭和七年四月五日
▲數量 前記期間內における貨任數は一萬二千噸

重砲大隊實彈射擊

重山重砲大隊では二日午後二時より釜山海雲臺の新設砲臺にて最初の實彈射擊演習を試みたが憲兵分隊及び水上署では附近海上を航海する船舶の警戒を行つた（釜山）

思ひ出の慶南へ
新任道參與官 孫永穆氏談

新任慶南道參與官孫永穆氏は一日午前九時卅分釜着列車にて家族同伴着任したが官平町の官邸にて左の如く語つた（釜山）

慶南とは頗る緣故が深く十八年間在勤してゐた經歷があり馬山郡守を最後として三年前慶南を離れてゐた處再び思出の多い慶南勤務を命ぜられ家族も大欣びで赴任しました、道內の事情は局部的ではあるが略ぼ事情にも通じてをり殊に渡邊知事には本府在勤中に御厄介になつたことがあるので何かにつけ好都合である、今後は前任者にも劣らぬだけの決心を以つて勉强し大いに仕事をしたいと考へてをります趣味は囲碁位ひなものであるが家庭の關係が最も樂みである

內地石炭割引廢止
鮮內販賣業者大打擊

鮮炭と對抗して釜山にて販賣されて居る內地石炭は大田以南を勢力範圍として一ヶ年三萬噸の數量に上り年々移入額の增加を來しつゝあるが最近鐵道運賃の改正によつて十月二十二日より從來の八〇キロ一割三〇〇キロ迄二割の特定割引が廢止されることゝなつたので釜山の內地炭の鮮內販賣に從事する營業者には非常な打擊を受けるので目下對策を考究中である（釜山）

三島女學校記念日

釜山三島高等女學校では大正三年に開校して以來十八周年を迎へ本年春本格的に女子實業學校としての認可を得たので三島高等實業女學校では二日同校にて記念式を擧げた三日間にわたつて生徒作品のバザーをも催す（釜山）

窮救事業の影響

慶南警察部においては本年度より三ヶ年計畫をもつて實行される窮民救濟事業の遂行は一般農村に影響する點が多いので勞働者の移動並に細民の狀況等の實際問題について調査をすゝめ既に豫定計畫によつて着手された工事に關係する二十餘項の調査は終了したが全部完了した曉には窮民救濟事業によつて生じた種々の現象を明かにするのみに止まらず警察行政の資料となるだらうとみられてゐる（釜山）

諮問事項調査 釜山商工

釜山商工會議所ではかねて本府より諮問中であつた工業動力並に運輸改善問題について調査中であつたが本月十五工業商業の兩部會を開いて協議を遂げたる後ち更に總會を開催して答申案の決定を看ることゝなつた（釜山）

咸鏡南道

角のとれた圓轉滑脫の隊長
高等警察道の第一人者 植木さんは語る

新任咸興憲兵隊長植木鎭夫氏は廿七日着任した夫人病氣療養中のためまだ宿屋住ひ、隊長室に衣替すれば極めて氣輕な態度で

なるべく早く取り寄せたいと思つてゐますが病弱なのと上の子供の學校關係があるので取り寄せ期未定です

昨年十二月歐洲留學から歸つたばかりの氏はこれが軍人かと疑はれる程角のとれた圓轉滑脫さだ

外國を小便して步いた樣なもので洋行隨り何も自慢する程の事はありませんよ、二三年もベルリンの貧民窟にくすぼつて本でも買つて歸れば直に大學の敎授ですからおかしなもんです。私など外國に行つて却つて馬鹿になつた樣な氣がしますね、前のここの分隊長四方さんの弟さんが城大の敎授をしてをられますが同氏も外國に買物買ひに行つた樣なものだと笑つてゐましたよ

隊米宗の心醉者にはまさに鬼門の一針といつた形の辛辣な皮肉が口を衝いて飛ぶ、然し角のとれた植木さんの口を籍るとそれが少しも皮肉に聞へぬ。きれいに分けた髮、短く刈込んだ髯、憲兵隊長といはんよりは書類の研究か、事務官型の好紳士だ、前隊長坂本中佐自稱の『愛國の宛』を切り出せば

私は廿代からの若白髮でね、殆んど半分は白いのです、これぢや外國行に見つともないと考へましたので以來カムフラージュしてゐるんです、父祖傳來の若白髮でしてね……

福岡縣久留米の出身、まる出しといつてもいゝ程度のお國なまりでまさに談論風發

時局柄私が着任せぬと前任者が動けぬので大急ぎで飛んで來ましたがまづこの邊で落着きませう、日本が眞に帝國主義とか軍國主義なら電光石火もう少し手つ取り早くやつつけて居ますよ支那の官僚も國際聯盟理事會を動かすに足らず日本に有力に展開するのは法律學者のそろつた聯盟としては當然の事で國際的に認められた約半世紀の歷史を持つ滿洲の駐兵權まで云爲さるゝ樣な結果になれば國際聯盟もあつたものぢやありません、元々日本は國際聯盟には大賛成なんですが加盟國以外からまで干涉さるゝやうなことなら何も聯盟に噛りついてゐる必要もありますまい

憲兵中の逸材、高等警察道の第一人者と隣へられるだけあつた理路整然たるものだ=寫眞は植木隊長

府制一年記念式
秋祭や體育デーで賑ふ

府制實施一週年記念式、秋祭、體育デーと一日の咸興は大賑やかさであつた。午前六時からは體育デーの國民體操、同八時半からは府制一週年記念祭、同九時からはいよ〳〵秋祭り、式典嚴かに終れば青訓、鄕軍奉仕の神輿渡御の儀に移り數名の神和可憐な稚兒の行列は昭和通、販賣所の裝飾神輿や山車を隨へて咸興神社から道廳下、大和町、咸興驛と賑やかな長蛇の陣を武德殿に至つて假泊、各町內は國旗や奉祝燈の裝飾美しく、深更まで大賑やかさであつた（咸興）

興南神社秋祭
全市不夜城と化す

興南神社秋季大祭は三十日宵宮祭一日本祭を執行され新興の都市興南を擧げての大賑ひを見、四時は電燈千圓の名の如く全山全市は電飾化し煙火の打揚間斷なく殊に夜間は谷氏寺より寄納の仕掛煙火あり人出劃る多く夜おそく迄參拜者あり盛況であつた（興南）

十九師團機動演習
咸興部隊羅南方面へ

咸北國境における第十九師團機動演習參加の咸興部隊は一日朝及び二日に分ち鐵路羅南方面に出動した（咸興）

朝室在軍秋季大會

興南朝室工場在鄕軍人分會は一日午前十時興南神社境內廣場において秋季大會を擧行した來賓として日石面長、永田、各長を初め各係長參列、分會員、靑訓生等約千二百名の參列ありて開會竹之內分會長開會の辭、勅諭奉讀、鈴木大將の訓示朗讀、分會長告示、來賓祝辭等あり軍人會歌を高唱して式を終り竹內分會長の日淸戰爭當時の實戰談および帝國軍人の精神講話等ありて來會者に感動を與へた（興南）

咸南雜組

◇咸南長津郡新谷警察官駐在所管內一圓は二十八日夕以來氣溫が急激に低下し（零下二度）二十九日朝には同管內一圓に初氷を見るに至つた

◇咸南長津郡管內一圓には二十八日急に氣溫が低下し二十九日歸時に至り同管內一圓に亘り高山には三寸、路上には一寸の降雪を見たが昨年に比しては一週間遲い

◇咸南道衞生課では二日から向ふ二週間元山居住の阿片患者二十名に對し元山移川病院にて治療を施すことゝなり衞生課より衞生技師が出張施療に當るはず

◇過般來北鮮國境方面で支那側講演中であつた咸南社會事業主事は人會後援の下に興南映畫社で講演した

元山から

◇…津新木浦府尹さん發令の翌廿六日上道新任御挨拶と告別のため道廳はじめ咸興の諸官衙を歷訪したがその席で咸興府廳に會つて木浦府尹たりし飛鋪府尹を訪問し木浦の情況、人物等までにつぶさに探究やがて赴任する木浦知識を大に肥やし兼ねて同府尹につき府尹學の蘊奧を探くりたいと云ふ

◇…その翌二十七日正午元山發二十八日の喜安中には木浦から榮轉の新大邱府尹板垣さんと大田に落合ひ事務の引繼ぎを了したがその暇時間中にも未知の土地木浦研究を怠らず盛んに前任者の木浦を語らせ傾聽熱心なるものがあつたと云ふ

◇……その朝、入城關係各方面を歷訪していよ〳〵豫備知識を肥らし三十日朝歸元各方面に退元挨拶廻りをなした

◇……斯くて發令以來席溫まる暇なき忙中に府尹の白紙には次から〳〵と掬實が記されて行き何時の間にかまだ就かぬ府尹が玉成されて行つた、やがてその名の如く木浦の明星として輝くであらう

橫斷航路便利となる
出帆が早くなる

遞信局命令航路の日本海橫斷航路へ淸津、城津、元山、敦賀線就航船朝鮮丸、長白山丸は從來淸津から元山に入港し荷物積卸の關係に拘らず出港は翌日と定められてゐたので此の規定に拘泥され荷役後無駄の時間を空費して夜中の十二時を過ぎてから即ち『翌日』といふ形式時に出帆してゐたこれがため貨物出廻り最盛期と雖も八九時間閑散期においては十數時間の時間待ちを余儀なくされてゐた從つて敦賀入港は翌々日の夜に入り積荷の他の荷主の上陸並に貨物の陸揚はその翌日となり實に二十余時間を空費してゐた狀態であつたこの不便に鑑み朝郵では事情を具陳し先般來これが改善方を遞信局に提出中であつたが十月一日より元山入港後荷役濟次第出港することが出來ることに改正されたこの改正により荷物の積卸に從つて出帆時間に多少の差異はあるが今日の狀況では入港日の午前十一時までに出帆が出來るので敦賀入港は翌々日の午前十時頃となり從來よりも上陸することが出來結局今日までに比し十四五時間早着することになつたので都落共に今後は大に便利となつた譯で、この改正最初の航路は來る十月七日の元山發からである（元山）

平安北道

國境貿易
漸次復舊

滿洲事變勃發のため國境通商輸出入貿易は殆んど杜絕の狀態にあつたが事變もすでに納まりかけたので數日前から漸次常態に復しつゝあるが今のところでは右は一時的の現象と見られてゐる（新義州）

道警察部で軍用鳩利用

平北警察部では警備用として東京の陸軍鳩調查會に軍用鳩の配給方を交涉中のところ數日前四十羽到着したので目下訓練中であるが近く龍岩浦新義州間で試驗的に利用しその結果により鴨綠江の警備及び島嶼の駐在所に配置し本署との連絡に使用するとのことである（新義州）

自動車顚落
百五十尺の谷底へ

平北朔州郡九曲面水豐洞自家用貨物自動車平北二四六號は運轉手李光鎭(三七)が操縱し助手李京植(三五)とともに二十九日新義州より貨物を積み歸途につく際同日夕六時半ごろ同郡九曲面板幕嶺頂上を下る際、約百五十尺の谷底に顚落し運轉手助手とも重傷を負ひ自動車は大破した（新義州）

新義州の競馬
けふから開始

時局のため延期されてゐた新義州の臨時競馬はいよ〳〵十月一日から六日間驛前馬場で開催することに決したが今回は勝馬投票方法を內地のやうに七馬立以上の場合を單勝式と複勝式を併用することになつたので興味は一層加はるわけで盛況を豫想されてゐる（新義州）

金剛山探勝中止

西鮮旅行俱樂部主催の金剛山探勝團は時局のため取りやめることになつた（新義州）

自動車事故

平北道廳自動車八〇號は運轉手許燦柱操縱し廿八日午前十一時二十八分頃新義州府外敎浦洞光城橋附近で九つになる朝鮮人の少女を轢き倒し全治までに約一週間を要する怪我をさせた（新義州）

地方往來

◇馬野前知事送別會 馬野前知事の送別會は二十四日午後四時より武德殿に於て開宴された、奈良井檢事正發起者を代表して挨拶をなし馬野氏これに答へ午後五時三十分散會したが、出席者三百餘名に達し盛會であつた（光州）

◇林新局長留別宴 林新學務局長の留別宴は二十九日午後四時から大邱商品陳列所で行はれた、官民百五十餘名參席林局長の挨拶があり、岡本警察部長の謝辭あり和氣靄々裡に五時頃散會した（大邱）

◇全南實業大會送別宴 全南實業大會は二十八日午後六時半より道評議員有志を招き關宴村上會長の挨拶あり謝辭を述べ十一時散會した（光州）

◇歸鄕送別會 古橋知事及び京城憲兵隊長に榮轉し近々赴任すべき竹田大佐兩氏の送別會は官民有志聯合の下に二十六日午後六時半から料亭赤穗家において催されたが、森師團長を始め百三十餘名出席し山田邑長主催者側を代表して古橋、竹田の兩氏の送別の辭を述べこれに對し古橋、竹田の兩氏交々謝辭を述べて宴に入り九時半散會したが近來に無い盛會であつた（羅南）

地方人事

▲河井朝雄氏（南鮮日報社長）山口縣にて開催中の歐洲大戰祭に出席の爲夫人同伴一日朝出發
▲橋本氏 一日釜山より來京
▲濱口氏 一日光州より歸任
▲高木氏 一日平壤より來京
▲作田氏 一日歸任
▲吉田氏 二十八日着任三十日各方面に挨拶をなした
▲依田氏 南へ歸任
▲李大英大尉 今回慶南步兵七三大隊副官に榮轉二十九日家族同伴茂山發赴任

第十四回朝鮮穀物商組合聯合大會記念

今年の朝鮮米穀界 如何なる方針を樹つるや

全國的の視聽を浴びて立つ 朝鮮米穀商組合聯合大會

けふから仁川で開く

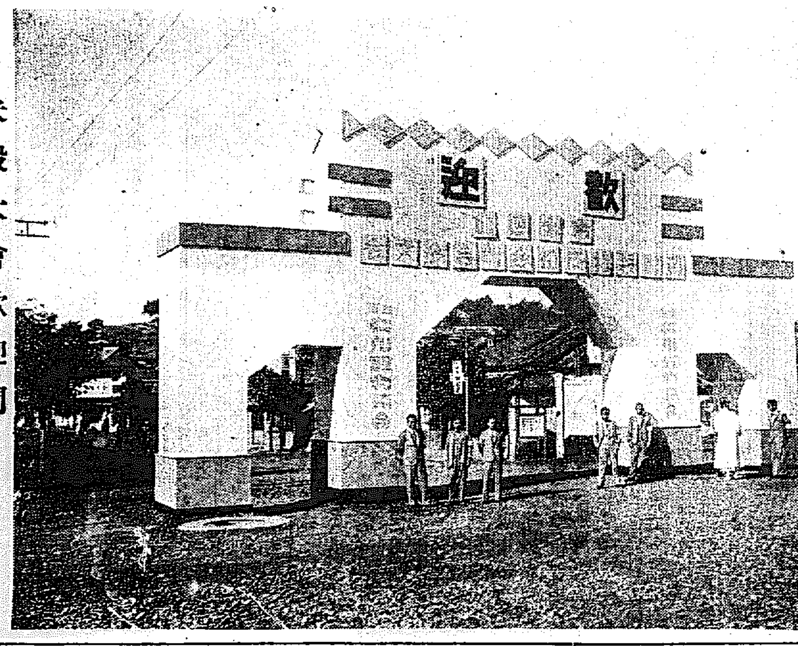
第十四回朝鮮米穀商組合聯合大會は本日を以つて仁川に開かれるのである、顧みれば大正六年三月仁川にその第一聲を擧げて以來、年を閱すること十有餘年回を重ねること十四回に及び、その間各樞要地に大會を開き、鮮米に關する諸般の重要問題を審議討究せられ、斯界の開發に尠なからず効果をあげたるものであり、最も權威ある協議として鮮內營業者は勿論、內地方面においても近年その結果を重視するに至つたものである、然かも本年は內地米作が五千七百九十餘萬石を豫想され明年の自給關係は樂觀を許さない折柄、各組合の提出せし議案が如何に眞摯なものであり、且つ當業者の意氣込みが凄じいものであるかは豫想するにかたからぬ、差當り議論の焦點となりさうな問題をあげるならば等外米の移出問題の如きこれを現物商側から云へば、取引の圓滑上是非實現を希望すべき問題であり一方精米業者側としてはその影響甚大に共に斃ひ反對せざるを得ない問題である、從つてこの問題は總會の席上において論戰に火花を散らすであらう、しかも開催地は白米を以つて生命とする仁川である、この時この地に於て今年の朝鮮米穀界が如何なる方針を執らんことを決議するか、全鮮的の視聽をあびて立つ全鮮米穀大會の經過こそ最も重大視すべき問題である。

籾から白米へ 仁川當業者の誇り

完備せる工場の設備 他港の追從を許さず

元來朝鮮における米の取引は殆んど中白米で行はれ內地移出も最初は全然中白米に限られたものである而して中白米はイロハの上中下に區別して明治二十二年朝鮮米の豐作に反し內地米の凶作で仁川の當業者が此機に乘じて大阪市場に向け中白米の輸出を試みた所大に歡迎されたのが仁川港から大阪市場へ鮮米を輸出したのを嚆矢とするのである其當時朝鮮米の內地輸出港は釜山仁川元山の三港であつて仁川の如きは內地人が僅一千名內外にすぎなかつたが廿三年から四年にかけて俄かに三千四五百名に增加すると共に米の輸出取引の繁榮をみるに至つたものであるしかし中白米は夏季になると腐敗することも早く中には朝鮮人が殊更水を加へたりして少しの貯藏も出來ず大阪市場において非難されるに至つたのでこゝにはじめて玄米の輸出を企て各自籾摺業をはじめたのが二十三年の秋でこれが仁川から內地に玄米の移出をみた嚆矢ともいふべく爾來仁川の當業者は他に率先して組合を組織し玄米の輸出檢査を行つたりまたは釜山群山の當業者と協力一致を以つて鮮米に對する內地の關稅撤廢につき總督府をはじめ政府へ數年請願運動に努めた結果議會の承認を得るなどその間の苦辛慘憺は今日これを想像するだにおよばざる所であつて殊に關稅撤廢の如きは當時の仁川穀物商組合長故奧田氏の功績によるものが多かつた斯くして玄米は大正六年九月はじめて總督府令による米穀檢查規則の發布と共に各道において生產檢查を施行する事になりまた白米は大正十一年の八月檢查が實行されて以來各當業者は幾多の困難を排して機械の改善工場の設備を完全にした結果仁川白米として理想的の品を移出することが出來今や東洋に冠たる一大白米の仁川港を築き上げたわけである殊に籾から直接白米に加工する工場の設備は獨り仁川各當業者の誇りとする所で仁川の白米が他港の追從を許さず大阪を筆頭に內地津々浦々まで歡迎せられるに至つたことは當事者が苦心の賜ものといふも決して過言でない現に仁川港から每年移出する白米の數量と仕向地を區別してみると左の如く實に長足の發展振りを示して居る

	昭和元年產	二年產	三年產	四年產	五年產
大阪	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
神戶	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
名古屋	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橫濱	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東京	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
門司	四、二一四	八、四〇七	一、〇八一	七、六六七	四、一六一
淸水	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
尾道	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
今治	一、一五〇	[illegible]	[illegible]	九一三	[illegible]
長崎	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
支那	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
其他	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]



○—米穀大會歡迎門

祝辭

こゝに第十四回朝鮮穀物商組合聯合大會を開催せらる、朝鮮穀物業界の爲め衷心慶祝に堪へざる所なり

惟ふに我が國の經濟界は今や世界的不況の渦中に在りて國民の經濟生活は動もすれば安定を缺き殊に輓近穀價の暴落は農村をして益々疲弊困憊に陷らしめ延ひて一般財界に及ぼす影響誠に寒心に堪へざるものありこの秋に方り內鮮穀物業界の權威者を網羅したる最も有力なる本大會を開催して斯業の進展を圖するは誠に機宜に適したる施措といふべく、なほこの機會において鮮米產地の實狀を親く視察せらるゝことは本會をして一層意義を深からしめ必ずその效果の多大なるものあるを信じて疑はざるなり

希くば各位の腹藏なき意見の交換と眞摯なる討議研究とによりて朝鮮米の生產改良取引の改善に資し產業の興隆に一段の貢獻を致して以つて本會開催の趣旨を完うせられむことを聊か蕪辭を述べて祝辭となす

祝辭

京畿道知事　松本誠

こゝに第十四回朝鮮穀物商組合聯合會大會開催せられ獨り鮮內のみならず內地各地方の當業者を當地に迎へ國家の重要案件たる米穀問題に關し協議研究を重ねらるゝに當り一言祝辭を述ぶるは不肖のもつとも欣幸とする所なり

惟ふに人口增加に伴ふ食糧問題は帝國の一大問題にしてこれが需給の圓滿調節を圖るは一に國家國民の生活安定を期するゆゑんなりこれを以て獨り日本のみならず世界は擧げて本問題の根本解決策を講究しつゝあり帝國本土における產米は重にこれが需給は殆んど究極に逢したりといふべく本問題の解決は一に懸つて鮮內產米の如何にありといふも過言にあらず實に朝鮮總督府において產米增殖計畫を立て着々その實現に努力するゆゑんの一半はこゝにありといふべし近時官民一致の努力により鮮米の產額著しく增大を來たしつゝあり品質また年を逐ふて顯進し移出額の增加を見內地產米界における鮮米の位地また益向上しつゝあるは朝鮮產業界の爲め慶賀に堪えざる所なりといへどもなほ未だ改善の餘地多く不利の格差を以て取引せらるゝが如き傾向なきに非ず各位はこゝに見る所あり年々一堂の下に會合し研鑽討究以て鮮米の適正なる評價內鮮の聯絡販路の擴張取引改善に勉めらるゝは洵に慶賀に堪えざる所なり由來當仁川港は鮮米の一大移出港たり移出年額百四十萬石を越ゆ獨り移出のみならず精白工業を生命とし仁川白の名全國に轟く大正六年三月初回の本大會を當地に開催せられたるは洵に故ありと言ふべき爾來本大會鮮內各道を一巡して再びこゝに當地に開催せらる邦家の爲め最も慶賀に堪えざる所なり庶幾は各位今次の大會を期し更に一層高見を披瀝せられ邦家產業問題朝鮮產業の爲めに躍進的寄與を試みられんことを聊か蕪辭を述べて祝辭と爲す

昭和六年十月三日

仁川府尹　松島清

祝辭

鮮航同盟會仁川支部長　石垣廉

近大朝鮮穀物商聯合第十四回大會を仁川において開催せらるゝに當てこゝに鮮航同盟會仁川支部を代表して滿腔の祝意を表せんとす抑本會の昨秋鮮航同盟會と改稱する以前より鮮航會として永年朝鮮穀物商組合聯合會の御眷顧を蒙り米り內鮮貿易の輸送機會として聊か邦家に貢獻することを得つゝあるは本會の秒から ず光榮とするところたると共に殊に益々その責務の重且大なるを感ずるものにして只管輸送の圓滑に行はれ且米穀移出入業者の便宜を計る上において常陸苦心と研鑽を重ね來りしところ偶昨年に至り辰馬汽船並に大連汽船の參加と共に鮮航會は鮮航同盟會と改稱せられその組織並にサービスの上に一段の革新を加へ益々獻効努力を加へ以て內鮮輸送機關として使命を全ふせん事を念とし內鮮米穀輸移出業者諸彦の御指導御援を乞ほんとするものなり冀次大會の絕好なる機會において多年御眷顧御指導に對し茲に厚く御來會の內鮮諸賢に謝辭を述べ併將來の御引立を希ふて止まざる次第なり

祝辭

東京取引員

高天馬肥秋收の好期に方り第十四回朝鮮穀物商組合聯合大會が仁川において開催せられ內地と取引の改善その他諸般の問題について討究し獨り朝鮮の產業界のみならず內地の食糧問題に貢獻せられる事は慶賀の至りに存じます朝鮮における產米の改良增殖と共に逐年輸移出高を增加し今や固く各府縣にこれが販路を開拓し鮮米の聲價日に隆昌に趣けるは蓋し本聯合會の努力にまつ所多くしかして我清算市場においても鮮米が主として受渡米に提供され取引の盛旺を見るに至つたとは深く感謝する所であります希くば將來益々斯界の開發に努力せられると共に我清算市場も一層御利用下され相互の福利增進されんことを希望致します終りに臨み大會の隆盛を祝し併せて出席者各位の御健康を祈り上ます

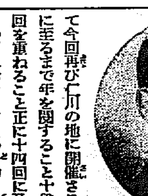
多年の建議要望 著々として實現化す

第十四回大回を迎ふるに際して

穀物商組合聯合會長　有賀光豐

第十四回朝鮮穀物商組合聯合會大會は多數官民の支援の下に十月三日及四日の兩日に亘り仁川に開催せられ恒例により斯業に關し審議する所あらむとして居る

回顧すれば大正六年三月本聯合會第一回大會が仁川に開催せられて以來京城、釜山、群山、大邱、木浦、鎭南浦、大阪、咸興、元山、新義州、江景、淸州の地を一巡して今回再び仁川の地に開催さるゝに至るまで年を閱すること十餘年回を重ねること正に十四回に及びこの間における會員の努力と官民の本會に寄せられたる同情とは實に多大なるもので從つてその實蹟を擧げ得た所も尠くないのである



試みにこれを鮮米の輸移出に就て見るならばその輸移出高は本會第一回大會開催の年すなはち大正六年の百七十五萬石から一躍して今や年々六、七百萬石本年の如き昨昭和五年の豐作況を受けたりとはいへ實に八百余萬石の巨額に上る見込で內地一道三府四十餘縣多少の差こそあれ鮮米の仕向を見ざるはないまでに至つて居る

斯く鮮米が多量に且廣く仕向けられるが爲めには產額の增進品質の改良、運輸の圓滑等を前提とするは勿論で鮮米の產額は大正六年の千三百六十八萬石から十年後の昭和二年には千七百二十九萬石、昨昭和五年の如き未曾有の豐作ではあつたが千九百十八萬石を產してをりその上朝鮮產米增殖計畫はその結果を今後に期待されゐる。品質においても從來の朝鮮米は甚だ雜駁なものであつたが今日の朝鮮米は內地優良米に比して何等遜色なく或は飯米とし或は酒造米として消化せらるゝもの益々多きに至つてゐる。朝鮮米の叙上の如き產額並に品質における進境とその販路の擴大とは官民一致の努力の賜であることは勿論であるがこれと共に吾々當業者の建議要望に基因するものもまた尠くなく本會は既往十余年の努力決して徒事でなかつたのを喜ぶ次第である

なほ欣びに堪へないのは吾々當業者多年の要望の一であつた米穀倉庫の建設および低利資金融通の問題が商業倉庫及農業倉庫計畫となつて昨年において實現し鮮米の收穫直後に內地市場に殺到するの弊を矯め平均賣の理想の達成に一步を進め得たとである。從來朝鮮には倉庫その他農產物の保管上の施設に未だ完たからざる憾があつた爲めに朝鮮米の大部分は收穫直後に放賣せられいはゆる米の洪水を爲して內地市場に進出し市場を壓迫して米價を異常に低きに就かしむる因をなした、朝鮮にこれが不利であつたことは言を俟たざる所で間接に內地農家の所得にまで惡影響を及ぼすといはれてゐたのである。所が昨年において商業倉庫及農業倉庫計畫が樹立せられ朝鮮米穀倉庫會社の創立となり他方各地に農業倉庫の建設相次ぎかつこれによりて低利資金が融通せられることゝなつたので[illegible]く殺到未だ整はざるも相當成績を擧げてをりその將來を期待せられてゐる次第である

この外吾々當業者の多年の要望事項で近くその實現を見るべく取沙汰されるものに米穀檢查統一の問題がある。米穀檢查は現在道を單位として各道地方費でこれを行つてゐる、これがため格付が區々であり規格の不統一を免れ難い、これでは大量の取引に不便でありかつ取引の紛糾を惹起する憂があるから米穀檢查の國營を實施しこれにより規格の統一を斷行しなければならない。頃者總督府當局においても吾々多年の要望を納るべくこれが具體案の作成中であると報ぜられてゐるが誠に結構なことで切にその實現を望む次第である。なほ規格統一の問題に關聯して稻の品種の統一も考慮されたい。朝鮮における稻の優良品種は現在においても隨分多い方ではないが可成これを統一する樣に努めて行かなければならない、勿論地方の狀況によつて稻の適種を異にする場合もあらうから一概にはいへぬが可成これを雜多に陷らしめぬ樣指導して行かれたいものである

現下朝鮮の米穀界は取引所令および正米市場規則等の實施を目前に控へ頗る多事多忙であるが眼を一度鮮米の主要仕向地たる內地市場に向けるならばそこには各府縣を包容する全國米穀販賣購買組合聯合會の組織により內地產米の全國的販賣統制に進まんとする計畫の着々進行して居るのを見る、吾々當業者も一層反省し鮮米の生產より消費への諸經費の節減に努め生產消費兩者を滿足せしむるに力を致し以て鮮米販路の開拓に資せねばならぬ。之が朝鮮の開發に至大なる結果を齎發するは言をまたざる所で吾々當業者をはじめ全朝鮮が本聯合會大會に大なる期待を掛くる所以も自らこゝにあらうと思ふ。會員諸氏の熱心なる研鑽と一般官民の同情ある後援とにより大會の成功を望むで已まぬ次第である

米穀大會に際し

渡邊殖產局長談

米穀問題は吾が國民經濟上の問題として將亦國民の主要食糧として極めて重要なることは今更喋々を要さないところである。朝鮮米は逐年產額の增加と共に品質の改良行はれつゝある結果その商品的價値は年々增加し今日においてはその配給力において價格において內地米を凌駕するに至つてゐる、昨年は內地においても大豐作なりし爲鮮米の移出等に就ても憂慮せられながら幸にして鮮米の移出は八百萬石を突破するに至つてゐる如何に朝鮮米が內地において歡迎さるゝかを知ることが出來る、朝鮮においては一定方針の下に產米增殖の計畫を進めつゝある故將來益々輸移出量の增加を見るべく、しかして優良品種の普及乾燥調製の改良に對しては生產者を督勵し一面亦米穀檢查の施設により品質の向上及取引の圓滑を期してゐる

又朝鮮米の移出量年々增加するに從て內地の農村を脅威するやにも聞いてゐるがその根本的理由を探究するに寧ろ移出當の問題よりは農家の經濟狀態貧弱なるため時期的に移出量が偏奇するに原因するを知るが故に移出米の時期的の統制については米穀倉庫の施設によりこれを行はんとして計畫を進行さしてゐる、斯の如く鮮米の重要性は年と共に多きを加へてゐるがこの機に際して第十四回米穀大會を仁川に開催し米穀問題につき討議せんとするは機宜に適せる措置といふべくその成功を希望して止まない。

仁川米豆取引所

內容の充實と取引の發展とは 名實とも類例なし

仁川米豆取引所は明治廿九年の創立にして年をけみすると、本年で卅七年その間幾多の存立危殆に瀕せしも仁川港は朝鮮唯一の米穀集散市場として取引は逐年隆盛に向ひ大正八年は四萬五千圓の資本金から一躍百萬圓に增額し而米賣買高は長足の進步を來し加ふるに財界の隆盛一變せしに鑑み賠償能力を向上して取引所の使命を完ふするため大正十一年には更に二百萬圓に增資し今日に至つたものであるが大正八九年の如きは歐洲大戰後の影響を受けて我財界は異常な好轉を示し米價の昂騰と相まつて一日の賣買高多きは百萬石を突破し少くとも三四十萬石を下ることなく從つて利益の配當は五割に特配二割まで行つた事さへありなほ現下のごとき不況時代でも一割五步の配當を繼續するといふ實に會社內容の充實といひまた取引の盛旺といひ名實ともに他に類例のなき取引所である。而して朝鮮米界における多年の懸案であつた取引所令の公布と共に京城の株式取引所と經濟の合流を行ひ朝鮮取引所として更に斯界に飛躍すべく目下その計畫中にして取引所の前途は頗る有望視されてゐる因みに現役員および取引員は左の通りである

取締役社長　荒井初太郎
取締役　古城菅堂
同　張斗鉉
取締役兼支配人　秋山滿夫
監查役　李柄學
同　田中佐七郎

株式會社 仁川米豆取引所 取引員組合

〇　桑野健治
㊅　堆　浩
太　新田義民
㊄　金　仁梧
㋮　菰淵紋七
㋒　內海清藏
ヌ　竹多柳二郎
㊆　小林幹三

祝朝鮮穀物商聯合大會

大阪米穀會

會長　森本靖吉

東京米穀商品取引所取引員

委員長　平井文三

第一部（期米部）取引員（免許順）

田村市三郎　角谷貞之助　澤田米藏　有松伺龍　高久彥一郎　越賀長之助　增井貞之助　相馬榮治　吊子政次郎　鈴木三樹之助　進藤吉治　平井文三　清水春吉　各務直一　杉山房次郎　平原重吉　赤津新治郎　寺田仲平次　箱崎甚次郎　關根春吉　桐原梅吉　富岡久助　和田利之助　渡邊信平　勝忠司　川口佐吉　山村理縣太　梅野富之助　鈴木富　山崎謙二　石黑正藏　永村貞五郎

賓客を迎へ 仁川の一大裝飾

大會の順序と設備

仁川穀物協會の主催にかゝる全鮮穀物商聯合大會は今三日と四日の兩日にわたり仁川寺町小學校の講堂において開かる、出席者は會員及び來賓を合せて五百名以上に達しかつてなき盛會である。大會の順序および設備各種の催し物は左の通りである

驛案內と接待

先づ上仁川驛前に高さ卅尺の歡迎門を建てその廻りに電燈の裝飾を行ひ周圍を不夜城たらしめその構內に案內所を設けて來會者が上仁川驛に下車すると係員の案內によつてそれぞれ旅館に赴くことになつてゐる

市內の美觀

仁川市內における各商店では來會者に對し歡迎の意を表すべく店頭に各種の裝飾を施し殊に仁川の銀座街である宮町通りでは鈴蘭街燈を行ひ市街は一層美觀を呈してゐる

設備と順序

會場は寺町尋常高等小學校の講堂をあて その入口には 歡迎門に接して受付所を設け來會者に對し徽章および會順の印刷物を進呈しなほその他の設備も行ひ萬遺漏なきを期してゐる。大會は午前九時から會長司會のもとに開會式が擧行せられ午前中には來賓の祝辭會務の報告役員の選擧等があり午後から本會議に入り四時閉會する筈である第二日目は午前から各組合より提出せる議案を悉く討議し午後五時ごろ大會を終了することになつてゐる、なほ大會當日は來會者に對し晝食並に晚餐を饗應する事になつてゐるすなはち三日は晝食が仁川米豆取引所並に取引員組合四日は松島仁川府尹が饗應する事になつてゐる晚餐は三日が松本京畿道知事四日は主催者仁川穀物協會が山手町公會堂の宴會場において饗應される事になつてゐる

珍趣向…… 仁川白米行進曲

お米盡しの餘興で 觀衆をアット云はす

餘興場は公會堂の宴會場にもうけ主催者仁川穀物協會が來會者を招待した席上で演ずる事になつてゐるが舞臺は悉く仁川から產出する仁川白米にちなんだ物を背景としまた藝妓の衣裳その他附屬品に至るまで舞臺の背景と合ふやうに意匠をこらし手踊りも米に關する新曲の長唄から仁川白米行進曲、銀水亭が最近懸賞募集した仁川の小唄等を觀覽に供する事になつておる今その小唄を紹介すると左の通りである

仁川小唄

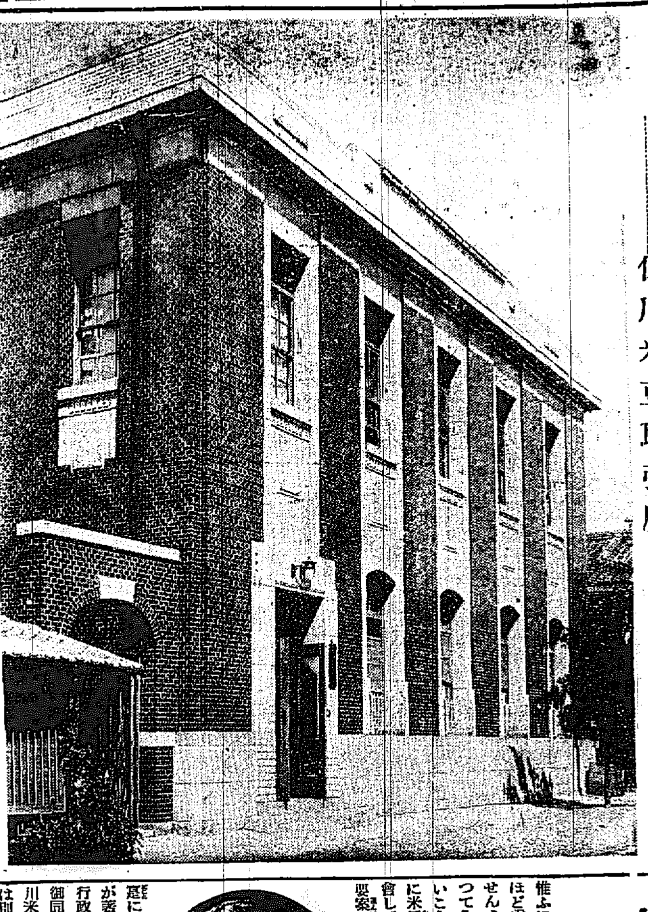
作詞　岸本　正
作曲　杵屋美の司　杵屋佐多枝

（一）廓おどりに名高いところ、こゝは仁川港の町
月の波間で千鳥が啼いて、遠い昔を
遠い昔を想はせる、廓がたりの
ヤレこの港

（二）青い波けり入船出船、賑い
ドックの榮えぶり
通ひまするよ外國までも、白く化粧した
白く化粧した米積んで、米で名のあるソレこの港

（三）波の花ちる砂濱づたい、戀も噂く朗らかさ
白い足みせあの潮干狩、みやこ
みやこ姿の艶な人、夏の樂土の
ソレ月尾島

（四）花もおぼろのあの月の下、愛し離妓のだらり帶
ゆれるぼんぼりえり足見て、銀水通りの
銀水通りの櫻花の森、春の樂土の
ヤレ西公園



仁川米豆取引所

白米の積出しは 仁川港が斷然優勢
全鮮輸移出高の約二割五分
神谷仁川稅關長談

今回第四回朝鮮穀物商組合聯合大會を當仁川において盛大に開催されることは誠に慶祝の至りである。大正六年その初回大會を當仁川において開催されてから此年迫られし斯界發展の跡を顧み特に欣快措く能はざる次第であるこの機會において仁川港と穀類について聊か紹介を試ることは私の喜びとするところである

仁川港の穀類に就ては夙に名實共に傳はれ贅言を要せざるところであるが昭和五年中の數字に基づき概況を述べると第一擧ぐべきは米で昭和五年中の全鮮輸移出高は四百九十一萬五千余石、この內當仁川港積出は約二割五分百二十二萬四千余石を占め釜山の百四萬三千余石、群山の百五萬五千餘石と相伍し全鮮に覇を稱へることは周知の通であつて更に玄米糯米に區別し觀察を反覆すると玄米では群山の八十五萬三千餘石が一頭地を拔き次は釜山の四十五萬九千余石、鎭南浦の四十一萬六千余石、木浦の三十九萬六千余石、次に仁川の二十三萬一千余石といふ順序で仁川必ずしも優勢とはいへないが糯米では仁川が斷然首位を占め九十二萬二千余石次位の釜山が五十五萬八千余石以下鎭南浦の四十萬余石、群山の十七萬九千余石、木浦の一萬三千余石等である。

當仁川港の米の積出を全鮮的にみた概勢は以上の通であるが次に然らば仁川港自體として各方面に現はれてゐる米の片鱗はどんなものかその主要なものを摘つまんで見ると先づ何人にも首服さるゝは彼の大小數々の糯米業の繁榮であつて昭和五年中各店糯米高の總計は玄米十五萬餘石、白米九十九萬五千余石を算し取引所の賣買總高においても一千二百三十六萬余石を唱へ全國的順位は第六位即ち名古屋の一千四百萬餘石に亞ぐ賣況を呈してゐる

次にこれが輸移出貿易額は昭和五年中二千六百九十一萬九千餘圓を算し輸移出各品總額の四千二百二十五萬八千余圓の內ザッと六割を占むる…いふ發展振を發揮しその噸量は概數二十萬五千噸に達し輸移出各品總噸量五十二萬六千余噸中これ又ざつと六割を占めてゐるのであつて以て以て海運界無二の潤見であることも頷かれる。

次に大豆はその規模到底前記米の比でないことは是非もない次第であるが昭和五年中全鮮輸移出高は百四十一萬八千余石この內當仁川港積出が約三割の四十三萬四千余石で米同樣全鮮の首位を占め鎭南浦の二十六萬三千余石、清津の二十萬余石、元山、城津、釜山の各十萬余石等がこれに續く貿易額では仁川港の輸移出額五百二十七萬二千餘圓で輸移出各品總額四千二百二十五萬八千餘圓の約一割二分に當り噸量では仁川港の輸移出各品總噸量五十二萬六千餘噸の內約一割四分に相當してゐるさて以上述べたところは輸移出の方面であつたが順序として輸移入の方面をも一瞥して見ることにする。尤も輸移入では米、粟共に最近は鮮米の增收と割安臺外米の輸入制限等に基づき輸移出の漸增傾向に反比例し漸年その入況不振をたどりつつあるもので昭和五年中米の全鮮輸移入高は百三十萬一千餘百斤この內當仁川港の輸移入約三割の三十七萬八千余百斤で全鮮の首位を占め釜山の二十八萬六千余百斤、群山の二十六萬五千余百斤、木浦の十三萬七千余百斤等がこれに續く。粟は昭和五年中全鮮輸移入高二百九十五萬三千余百斤この內當仁川港の輸移入約四分の十三萬七千余百斤で新義州の二百七十四萬余百斤は全鮮鐵道輸送の門戶たる關係上比較を絕せるも元山の十五萬六千余百斤清津の十三萬二千余百斤等を掲げてゐる米、粟以外に小麥、大麥、裸麥等多少あるも省略する。穀類と仁川港、その近狀の一斑として昭和五年中數字が示す概況は以上の通りとした佳過去の年次推移國別並に港別等の詳細にわたつては左に表示し一覽に供するとゝし說明に代へんとするものである

一、最近十ヶ年別仁川港輸移出米並大豆數量價額表

年別	米 數量(石)	米 價額(圓)	大豆 數量(石)	大豆 價額(圓)
大正十年	八〇〇、一四〇	四〇、三二一、五七七	六三九、九〇三	八、八六一、八九九
十一年	八六一、三四五	三〇、六三二、九九六	六三五、二〇〇	一〇、〇三一、〇〇四
十二年	八〇五、〇〇七	三三、四六三、五一〇	五三二、一四五	六、六〇〇、八〇三
十三年	一、一六八、四二六	四五、八一六、八四〇	五二〇、〇一六	七、〇四九、九四一
十四年	一、一四七、八六五	四七、〇六三、三二一	三五四、三三六	六、四六六、八〇九
昭和元年	一、二三一、一二一	四五、〇〇三、四九〇	五五一、〇五六	七、三三六、三三九
二年	一、三五八、〇四一	四三、五六四、一〇三	三三二、七五六	五、四四三、九七八
三年	一、四四四、〇五九	四〇、三九八、四六一	三六一、五五五	六、〇四三、三六七
四年	一、一六五、六六五	三一、一三三、八九三	三九〇、一三五	六、二三三、八九六
五年	一、二二四、七七六	三六、九九九、〇〇四	四三四、一四八	五、二七三、六六四

二、最近十ヶ年別仁川港輸移出米種別數量(單位石)

年別	籾	玄米	糯米	其他	計
大正十年	—	三二、三七八	七六三、六二一	四、一四〇	八〇〇、一四〇
十一年	—	四四、一六八	七七七、〇二一	四〇、一五六	八六一、三四五
十二年	—	一四九、三五七	六〇四、〇九六	五一、五五四	八〇五、〇〇七
十三年	—	三二九、一三三	七七六、一四〇	六三、一五四	一、一六八、四二六
十四年	—	二〇三、八六九	八六八、一三〇	七五、八六六	一、一四七、八六五
昭和元年	二五二	三四〇、四四八	八三九、六六六	五一、七五五	一、二三一、一二一
二年	—	三三六、三〇三	一、〇〇七、〇九六	一四、七三二	一、三五八、〇四一
三年	三〇一	三六一、四五七	一、〇〇七、六九九	七四、七三一	一、四四四、〇五九
四年	二	一九九、〇三六	八九六、三二一	七〇、三〇七	一、一六五、六六五
五年	二六	二三一、九四五	九二二、二三六	七〇、六五四	一、二二四、七七六

三、昭和五年中仁川港輸移出玄糯米並大豆主要仕向地別數量表(單位石)

仕向地	玄米	糯米	大豆
大阪	一四九、四四七	六三九、四八三	九三、三五九
神戸	四四、三一〇	五四、〇〇二	四九、八六六
名古屋	三一、〇四一	七、〇五五	三、八〇五
四日市	七〇四	一四一	二、八七〇
横濱	四、六六九	三、三〇三	七、三八六
東京	三六、三三三	一四、三五〇	七、三五六
敦賀	—	一〇〇	八〇
下關	六三一	一、七〇三	四〇、〇九六
門司	二、三三一	二、一六六	三六、六九九
博多	二〇〇	一、七〇五	三三、三三一
長崎	一、一八一	八、七〇四	八、三一三
臺灣	—	—	三五九
支那	三三〇	三、八〇三	八二一
其他	九、六六六	一七七、三五四	一四四、〇五六
合計	二三一、九四五	九二二、二三六	四三四、一四八

四、最近十ヶ年別仁川港輸移入米及粟數量價額表

年別	米 數量(百斤)	米 價額(圓)	粟 數量(百斤)	粟 價額(圓)
大正十年	一、三三一	三四、九二三	二〇、一九一	三〇、九二三
十一年	四〇、六四〇	一四一、六九三	四四、一〇一	七六、一八七
十二年	三一、五五四	三一四、八一七	八五〇、六九六	四三六、七八四
十三年	一四四、六六一	三、〇〇二、六六〇	七一、二二九	五八八、一〇五
十四年	一三一、四四〇	三、七七七、六一〇	一一一、〇〇四	一〇〇、六四〇
昭和元年	六四、三二八	二、九四一、一九八	一六六、一三六	一、三三一、五五五
二年	三七〇、九四四	六、一三六、五三二	三八、四四四	一、四六六、三五二
三年	三四七、九五〇	二、三五九、三三八	一三七、七三六	七三三、〇六八
四年	四四〇、六七〇	四、〇四〇、〇三五	一六三、七七〇	九三四、三〇五
五年	三七八、六七四	三、四四一、一三六	一三七、三三一	八〇六、一三六

五、昭和五年中仁川港輸移入米及粟仕出國別數量表

仕出國別	單位	米	粟
英領印度	百斤	一三三、〇二〇	—
暹羅	同	三三、七〇〇	—
佛領印度	同	三、八〇九	—
支那	同	一、一三四	一三七、三二六
內地	同	一五三、八七四	一〇
合計	同	三七八、六七四	一三七、三三六

本大會の使命は重且つ大
今や米界多事の秋
京畿道知事　松本誠

今回朝鮮穀物商組合聯合會第十四回大會が我が仁川において開かるゝこととなつたのは誠に欣幸に堪へないところである

本大會が斯界朝鮮米界に貢獻した事柄はこれを繰り返すまでもないことで今回も斯界の權威者を網羅せる會員各位の熱心なる討議研究は必ずや更に寄與するところ多大なるものがあると信ずるのである

由來我が京畿道は朝鮮における米產地である漢江の大流域にわたつてゐる沖積平野の大部分を占め米作に適した地味である爲め金浦町步の籾米を有して米產年額約二百萬石を示してゐる殊に土壤が花崗岩系に屬してゐるので米作にはもつとも好適した地味である爲に品質の優良な米が產出せらるゝのであつて本道產の多摩郡や驪良部が一般に愛用せられて漸次その聲價の昂れる具所である。大會開催の仁川は古い歷史ある開港地であつて本道を中心とし黃海、平安南北、忠南、忠北、江原等の各地からの米、籾が海路及び水路、陸路による運輸は年と共に其の送達が整へられて回漕鐵道運輸の業となりつゝある。殊に近時朝鮮、京東、京南線の如き地方鐵道線の延長竣工は更に地方面よりの輸送力を增加し取引上の便益を大に增加しつゝあるのである。仁川白米の聲價はいよいよ勝まりつゝあるのである、仁川白米の改良が著々として行はるゝにつけ品質は益々向上しつゝあるが本道においては一層その改良を徹底するやうに米穀檢査を勵行し各糯米工場には檢查員が詰切つて原料糯米の精選、精白の方法の指導を行ふは勿論特に嚴密なる精白米の勸選的檢査を勵行してゐるのである。又廻着米に就いても常に監視を行つてその正確を期り米の仁川の名に背かぬ優良を輸移出することに努めつゝあるのである今や米界多事の秋本大會の使命は特に重且大であると信ずるのであつて切に大會の成功を希つてやまぬ次第である

御挨拶
株式會社仁川米豆取引所取引員組合
委員長　桑野健治

惟ふに我國の食糧問題中米の問題ほど重要性を帶びるものはありません、就中朝鮮米もその中樞となつてゐることは申上げるまでもないことであります、しかしてこゝに米界の權威者たる各位が一堂に會して米穀の生產配給に關する重要案件を討議決定せらるゝことは誠に有意義であり、本大會の成果が著く商取引の改善に、將又米穀行政の刷新に顯現されますことは御同慶の至りであります、我が仁川米豆取引所の歷史と沿革の概要は別項の通りでありますが、折角御來仁の序を以て親く御觀察を賜はり御利用下さいまするよう、組合員一同に代り御願ひ申上げ、こゝに大會の盛會を祝し併せて將來の發展を祈り如上簡單ながら蕪辭を列ねて御挨拶に代へる次第であります

朝鮮の大豆は世界的逸品
仁川から移出する「龍山大豆」が白眉

朝鮮における大豆は氣候風土に適しその栽培は遠く昔時より行はれ殊に北鮮地方に多く生產せられたものであつて日韓併合以來これが栽培に當局の積極的指導と獎勵が行はれた結果今日においては朝鮮全道を擧げ四百萬石以上の大豆を生產するに至つてゐるしかして仁川港から輸移出する龍山大豆は現今朝鮮輸移出大豆の白眉であり又品種とも稱せられその數量の比較的多いことかつ品質の卓越せる點において大阪府民の賞味措かざる絹漉豆腐の如き殆んどこの大豆を以て原料となし今や內地本道は勿論四國九州遠くは沖繩方面までこれが需要を喚起するの趨勢である殊に安邊大豆は總て一粒選りであつて特大玉また手選一等品が多く神戸からハワイ方面まで輸出されてゐる特殊品で實に大豆は朝鮮における世界的特產品といつてよいその他忠淸南北から黃海道方面の大豆も近年はメキメキと品質の改良が行はれ味噌醤油氷豆腐等の原料として內地需要家の好評を博し仁川港の輸移出は逐年增加する一方である

祝辭
仁川商工會議所會頭　吉田秀次郎

朝鮮產業界の大宗は一に指を米穀に屈すべし現時米は年產額二千萬石を算し近く產米增殖計畫完成の曉は新に八百二十萬石の增收を豫期し得べきことに盛なりといふべし

今回我仁川において朝鮮米穀貿易商組合聯合大會を開催し內鮮における朝野の有力者米穀當業者各位多數の參會を忝ふしたるは我が仁川港の名譽として深く欣幸とする所なり、本大會は遠く大正六年中第一回を當仁川に開催し爾來回を重ぬること、こゝ十四回に達し、取引の改善、品質の改良、輸送方法の研究等出席員各位の熱心なる討議研鑽によつて着々改良進步の實績を擧げ產業界商業界に貢獻するところ頗る大なるものあるは斯の種大會にかつて見ざる所の一大盛事として吾人の衷心欣慰を表する所なり

我が仁川港は夙に地理的優勝の位置にありて西鮮有數の米穀集散市場を形成し就中精米業の發達は頗る顯著なるものあり現に朝鮮總移出白米の四割三分強を占めなは增大の趨勢にあるは顯著の事實なりとす、而して仁川港は大正七年十一月二重閘門式船渠竣工以來四千五百噸級汽船三隻(二千噸級は五隻)が同時に岸壁に繫留せらるゝを以て貨物積卸の安易迅速なる、作業賃金の低廉なることは到底他の追隨を許さゞるものあり、しかも現時の築港は二十年前における貨物六十萬噸を目標として築造せられ今日の實狀に合致せざるを以て總督府は百四十萬圓の國費を投じ目下擴張工事施工中近く完成の曉は繫船岸壁倍増せらるゝを以て更に一層の利便を加ふるに至るべし、各位願くは此好機會において親しく港灣設備の狀況と米穀集散の狀況を視察あらんことを希望して止まざる所なり、序に一言ふべきは仁川米豆取引所合併の件なりとす、所謂京城株式取引市場との合併問題は過去七年にわたり政治上、社會上の重大問題として論爭せられしが、遂に朝鮮取引所令の公布によりて仁川市場の存置確保せられ少くも向後十八年間は資本三百萬圓を有する朝鮮唯一の株式組織米穀取引所として米界の指針たるべき光榮を有す、仁川の地理的關係に加ふるにこの機關を以てす、かつては一日最高百萬石(大正九年取引高九千六百二十八萬九千六百石)の取引高を有し黃金時代を現出し將來經濟界の復活時期における各位の御健鬪を希望するも敢て徒ならざるを確信せむとす、こゝに重ねて各位の康寧と繁榮を祈り一言蕪辭を述べて祝辭とす

米穀大會を祝す
仁取社長　荒井初太郎

金風沃野を吹いて黃金の波を漂はす好季節に方り全鮮穀物商聯合會御主催の米穀大會が仁川において開催せられ米穀の取引の輸送の改善その他の諸問題について熟議討究を重ね公私の福利增進に貢獻せらるゝことは慶賀の至りに存じます朝鮮米の改良增殖、聲價の發揚取引高の躍進的增加等今日あるに至りましたことは今回本大會に御來集の有力なる各位を初とし當業者諸君が鋭意努力せられたる賜でありまして我取引所もその德澤に浴したることの多大なるは深く感謝する所であります

我取引所は古き歷史を有し取引員も又多年の訓練を經まして今日の地步を築き自認自讃の嫌はありますが嚴實取引の安全確實なる點については一般から認識せられてゐる次第であります就いては今後倍々御利用せられ相互の親密と融和とを增進せられんことを希望致します

終りに大會の御隆昌を祝し併せて出席者各位の御健勝を祈ります

仁川港に於ける穀物の廻着と輸移出
京畿道穀物檢査所長　上山雄次郎氏談

仁川港は中鮮主要の貿易港にして明治十六年の開港になり大京城を背景として其商圏は京畿道は勿論忠南北、黃海、江原をはじめ遠く平南北および咸南、全南北、慶北の十一ヶ道に亘り大正七年東洋唯一の二重閘門式船渠の完成をみて以來船車の便は全鮮に比なく最近一ヶ年の穀物廻着高數百六十萬石、玄米五十五萬石、白米三萬五千石、大豆三十六萬石に達してゐる即ち各道別に見た仁川港昭和五年度の穀物廻着狀況は次の通りで玄米と白米大豆は僅に仁川附近の海岸地帶より廻着するものを除いては大部分鐵路によつてゐるが籾は船車殆んど相半する狀態である

仁川港穀物廻着狀況(昭和五年度)單位石

道別	籾 船便	籾 鐵道便	玄米 船便	玄米 鐵道便	白米 船便	白米 鐵道便	大豆 船便	大豆 鐵道便
京畿	一八六、六〇三	四四五、八四〇	二六、九七七	一一七、八八三	一、三四八	三三、四四九	三一七	一三七、一八〇
忠北	…	三六、三〇〇	…	三三、四四九	…	…	…	三一、一五三
忠南	三一、一四〇	三三一、五四〇	三〇、五〇四	一九〇、一三四	八六	七	一、三〇四	三六、九一四
全北	…	五三、六六六	…	…	…	…	…	…
全南	…	四、三六一	…	…	…	…	…	…
慶北	…	…	…	五、四〇〇	…	…	…	…
黃海	三九八、一四四	一〇、五六三	六、一五四	一、四四四	三六六	…	二八、八八七	一〇六、〇六三
平南	…	五、七七六	…	一〇、六六八	…	三六	…	…
平北	…	三八、六六四	…	一、三三三	…	一五三	…	一五三
江原	…	四五、五〇一	…	一三、〇六一	…	…	…	五五、一一八
咸南	…	三〇六	…	…	…	…	…	六五三
計	六一五、九二六	九〇〇、四四〇	五七、六五五	四五九、二九一	一、八三九	三四、六六六	三〇、三〇八	三五八、三一四

しかしてこれらの廻着穀物の內玄米および大豆は殆んど內地に向つて積出され籾は仁川白米の原料として現在二十數軒の精米工場によつて消化されてゐる、仁川白米の最近一ヶ年輸移出高は實に百十萬石を突破しその金額二千百萬圓に上つて仁川港輸移出總額の約五割をしめ名實共に全鮮第一位の稱譽を擔してゐる

今昭和五年の統計に就いて仁川港穀物の輸移出狀況を見るに先づ大數の米八十六萬石、大豆の七萬石を新販路に東京、横濱、清水、名古屋、神戸、尾の道、長崎等の內地主要都市を中心に臺灣、支那方面に逐次輸移出され就中東京の如きは前年に比し約八倍と言ふ驚異的激增を示してゐる、更にまた關西方面においても近年特に尾の道、長崎方面に多大の需要を喚起しつゝあるは刮目に値すべきで今後新販路の開拓と相まつて本港輸移出穀物の數量は將來益々增加の一路を辿るものと思はれる

その內譯を示せば

主要仕向地別仁川港穀物輸移出高(昭和五年度)數量(單位石)

仕向地	玄米	白米	大豆
大阪	一六六、三三一	九六六、四〇一	九六、六四〇
神戸	一六、四〇一	六〇、三三一	四一、八〇〇
名古屋	一六、九九一	一〇、九九九	一六、九九九
東京	一六、五四五	一〇、五三一	四〇、〇三一
横濱	三、六〇一	六〇、四四〇	五五、六四〇
尾ノ道	一四〇	四〇、四四〇	一六、四四四
門司	三、三六四	三、三六一	二一、七七一
博多	一八六	一、六六六	一五、八六六
長崎	一、一六一	一六、六〇一	八、一四四
下關	四〇一	一、四〇〇	四一、一三〇
吉浦	一〇〇	…	…
須崎	一、一三〇	…	…
高知	一、五三一	六九九	…
廣島	三〇一	…	…
清水	三、一五五	…	四〇、三三三
京都	六四	一六〇、〇四六	…
鹿兒島	…	七、三四四	四一、三三一
三角	…	…	一六、〇〇〇
今治	一〇〇	…	三、三六六
函館	…	八、三三九	…
台灣	…	三五、八〇〇	三九九
大連	一四〇	…	…
青島	…	一、六〇七	…
他の他	八、一五五	九九、一四〇	…
計	二五八、二三六	一、一〇〇、四四六	…

次に仁川港に集散する米穀は例年廻着は十一月、輸移出は十二月を最盛期として何れも翌年一月頃までにその過半を集散し二月以降は漸減するを常としてゐるのであるがこの現象の主なる原因は朝鮮農家の經濟力の乏しきことに歸されねばならぬ、斯の如き秋收後の放賣は必然移出米の一時的洪水となつて內地市場を壓迫し延いては米價の低落を招いて內鮮農家の經濟を窮乏に導きまた米穀業者は言ふに及ばず金融、運送等の關係者にあつてもこの甚だしく偏頗なる米穀の集散によつて營業上甚多の不利を蒙りつゝあることは甚だ遺憾なものと言はなければならぬ、しかして昨秋以來仁川及その他主要貿易港に設立された移出米穀倉庫及び鮮內主なる米產地に設けられた農業倉庫の使命は蓋しこの不平均なる鮮米の移出を統制せんとするにほかならぬのであつてまた昨年未曾有の豐作に際し應急策として講ぜられた籾の野積金融の如きよくその目的を達して大いに移出を緩和したのであるがその間の消息は大要次表によつて窺ひ知ることが出來ると思はれる

仁川港月別米集散狀況(廻着高)(單位石)

月別	昭和五年 玄米換算	昭和五年 步合	昭和四年 玄米換算	昭和四年 步合	昭和三年 玄米換算	昭和三年 步合
十一月	一〇八、六六八	一、四六	二四八、三三四	三、八五	二五七、一三五	二、三五
十二月	三九、三八六	一、六〇	三一七、七〇四	一、六一	一〇七、四四九	一、五五
翌年一月	一五一、六〇〇	一、二四	一六〇、六六〇	一、一八	一二三、四〇八	一、〇三
二月	一五五、八四三	一、二七	一三三、一〇三	〇、九六	八八、七五三	〇、六六
三月	一四四、九八五	一、一七	一一〇、四四一	〇、八一	三六、九四〇	一、二一
四月	一三五、七七〇	〇、八四	九六、一五〇	〇、四三	七〇、六六四	〇、六〇
五月	六九、〇三九	〇、四八	七七、三九一	〇、三九	六九、三三五	〇、六一
六月	六四、四四〇	〇、四五	五七、六〇四	〇、三七	四〇、三三一	〇、四一
七月	六六、〇九八	〇、四二	四七、六〇四	〇、三三	一九、六六三	〇、一七
八月	三三、七七三	〇、三三	三三、九六六	〇、二四	二三、三六六	〇、一六
九月			二九、四四六	〇、二二	九、三三三	〇、一〇
十月			一四、三三三	〇、一六	九四、九三〇	〇、六四
計	一、四三〇、六六九		一、三五六、九六六		一、三七七、三五一	

輸移出高(單位石)

月別	昭和五年 玄米換算	昭和五年 步合	昭和四年 玄米換算	昭和四年 步合	昭和三年 玄米換算	昭和三年 步合
十一月	一四四、一九九	一、〇一	一三六、八六六	一、五五	一五一、六四一	一、六六
十二月	一三一、〇一四	一、四四	一三三、一五五	一、四六	一六〇、六六一	一、六六
翌年一月	一三一、七五五	一、一九	一三〇、九〇三	一、〇〇	一三一、三六〇	〇、九六
二月	一三七、〇〇四	一、二五	一四四、三六三	〇、九四	一〇三、三三三	〇、八四
三月	一六〇、五三一	一、二三	一三六、三一〇	〇、九六	一一九、八六六	一、三六
四月	一五一、八〇八	一、二一	八六、一三三	〇、六五	九六、三五四	〇、八四
五月	一〇八、四四六	〇、九二	八七、四四六	〇、六六	六四、三三三	〇、六三
六月	一〇三、七七七	〇、八六	五五、五〇七	〇、五二	六四、四四〇	〇、六五
七月	一〇四、七〇三	〇、七六	四四、一一一	〇、三三	四一、九九一	〇、七七
八月	六六、七四四	〇、五六	三六、五三三	〇、四四	三一、六六一	〇、七七
九月			三三、八〇三	〇、三九	三一、三〇三	〇、四九
十月			四八、三三四	〇、六九	六〇、〇〇七	〇、五五
計	一、二四四、〇六九		一、三三七、八〇一		一、三七一、三三七	

即ち例年の廻着は十一月を最高とする五年產米は三月は持ち越されまた輸移出高においても前二ヶ年の最高は十二月なるに對して五年產米は寧ろ二月及三月において最高を示してゐる、その實施に徵しても將來これ等移出統制施設完實の曉は鮮米平均移出の大理想は必ず實現するものと信じて疑はないのである

試練の時は寧ろ今後にある
穀物貿易の將來
朝鮮銀行仁川支店　岸巖

內鮮を結ぶ精神的及物質的の連鎖はいろいろあるが、穀物はその物的連鎖の最も大なるものである點で穀物の交易に從つてゐる人々が內鮮融合の上に演じてゐる役割も極めて重要なものであつて、その人々が一年に一度、一堂に會して斯業發展の爲に相謀るこの大會が、如何に重要な意義を有するかは、更めて申すまでもない。その表面の議題たる諸種の問題の解決といふことを外にしても、單に相互の理解を深めるといふことだけで、各方面に開かるゝいろいろな大會と稱するもののうちで最も效果的なものといつていゝであらうと思ふ

過去における穀物貿易の發達は統計がよく物語る。しかし數年前まで順風に帆を上げて來た斯界が最近に至つて稍々異つた局面に遭遇した觀なきを得ない。斯業に從ふ人々の一大試練の時は寧ろ今後にあるといひ得るかも知れない。斯かる時だけ打開の道は、實に相互の理解の上に立つ健全なる取引慣行の確立に存するのであつて、この理解を深くする大會こそは、この時この際、特に新たなる意義を有するものと信ずる

極めて蕪辭であるが、所懷を述べて、大會祝福の微意を表する。

釜山穀物商組合
組合長　井谷儀三郎
副組合長　坂田文吉
評議員　稻田捨治
同　大池源二
同　富吉榮一
同　棚橋憲治郎
同　橋本良助
監事　石川精米所
同　五島合名會社
同　三木孝一

釜山穀物商組合員名簿(イロハ順)

石川賀平　尹大彌　位上卯一郎　尹釜一廷　迫間房太郎　迫間保太郎　長谷川要太郎　林兼出張所中部幾次郎　橋本安太郎　長谷川源太郎　林甲　梁永玉　豐田福太郎　李命昊　合名會社大池精米所　合名會社岡野商會　岡本敬市　大谷勝造　小川龍太郎　金谷一二　片倉米穀肥料株式會社釜山營業所　武久卿仁　俵忠雄　谷光巖　那須正男　中上喜三郎　內國長治郎　內藤八藏

上田秀治　上野吉三　山本利吉　合名會社山二精米所　松田眞一　松尾巳之介　丸五精米所　町田源三郎　合名會社釜山精米所　深見亂德　福田恒　睦森非一　福島合資會社　後藤平八郎　小谷勝吉　吳仁圭　黃肯元　小林義斗　鄭谷長藏　淺元賢一　秋上採之進　坂上米吉　榊米吉　株式會社共益社出張員　魚大成　金允基　金塽泰　宮島九一　幸甲　平野宗三郎

仁印は仁川白米の標準
大阪正米市場で

仁川において加工する精米中仁の商標を捺印した白米は昭和三年村上政喜氏が朝鮮人の各精米工場で加工した白米を右の商標に統一して內地へ移出するに至つたのがその元祖であるしかして雜米議多の困難を排して商標と品質の統一に努めた結果今日では內地到る所に好評を博し大阪正米市場においてはこれを仁川白米の標準として取り扱ふに至つてゐる斯くして仁印の白米が長足の發展を見るに至つた事は他の自由に取引が行はれ從來內地商人との先約賣買等も容易く出來得る結果にして今後ともなほ著しき發展を遂げるものと見られて居る

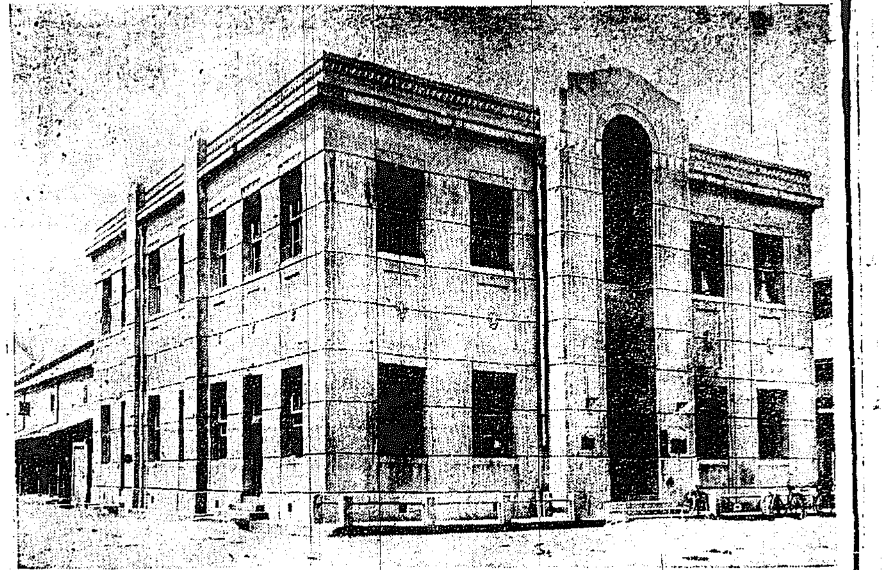
身心ともに寬ろぎの出來る
仁川の淺岡旅館

暑苦しい殘暑も漸く去つて世は秋氣さはやかなる旅行シーズンに入つたが、愉しき旅人の安息所は何んといつても心身共に寬ろぎの出來る旅館であらねばならぬ。仁川仲町一丁目の高雅、閑寂な環境に天を摩してそゝり立つ日本建四層樓の宏大なる淺岡旅館はこの意味において朝鮮における雄なるものゝ一つであらう。眼下に見おろす雄大なる風光は固より明朗にして明るき室內に加へ懇篤なる女中さん達のサービスはまた格別たるものがある。その眺望、食事、其の他萬端に亘つて『すべてはお客さんの身になりまして』の同館獨特の親切味が流れてゐる(寫眞は淺岡旅館)

祝朝鮮穀物商聯合大會
淸州穀物商組合
藤井廣吉

祝全鮮穀物商聯合大會
京城穀物商組合
組合長　今村伊三郎

祝全鮮穀物商聯合大會
江景米穀商組合
組合長　高橋茂兵衛



仁川穀物協會

仁川穀物協會に 輝く三十年の歴史

朝鮮米の販路擴張に 特筆すべき多くの功績

仁川穀物協會は明治三十六年の七月創立されて以來米穀取引上の弊習を一新しまた自から穀物檢査事務を開始して輸移出米の品質改善に努める一面内地消費市場の受渡米代用を提議して取引の範圍を擴大し更に多大の經費を投じて宣傳運動を行ひ鮮米の販路を擴張せしが如きは特筆に値ひすべく大正四年創立五周年記念の共進會開催に際し寺内總督より業務經營方法および成績優良の故を以て銀牌を授與されたのみならず創立以來會長たりし故奥田貞次郎氏は朝鮮産業のため盡瘁した廉をもつて特に勳六等瑞寶章の恩命に接したことは獨り奥田氏個人の光榮のみに止らず當協會の歴史に燦然たる光彩を與へたものである斯くして當協會はここに三十年の星霜を經過し現在會員廿六名を有し全鮮における當業者の團體として尤も有力なるものと認められるに到つたが當協會はなほこれを以つて足れりとせず益々諸般の施設と計畫に怠らず穀物貿易の發達を期するため取引上の中間經費を節約すべく會員組織の丸七仲立組合を設け産地との取引に當らしむると同時に會員の現物取引便宜を與へしめ一面には市場規約による現物市場を設置して先約取引の安全を圖るべく總督府に對しその許可を申請中であるしかして當協會は朝鮮穀物商組合聯合會および鮮米協會の組織に參加し現在その樞軸となり全鮮當業者の連絡を圖り朝鮮米の内地移出に對しては最善の方策を講じ取引の改善鮮米販路の擴張に寄與せるものであるが當協會の幹部並に會員は左の通りである

會長　加藤平太郎
副會長　直野良平
評議員　辻川富重　杉野榮八　今井嘉三　中川哲　三戸守三　土居喜七　福島邦一
理事　本村太郎
會員　村上政高　力武物産株式會社　奥田精米所　仁川汽船株式會社　波佐間浩造　馬場忠太郎　門畑喜八郎　河村宗七　山口富太郎　共益社仁川出張所　野田醬油會社仁川支店　高杉昇　三井物産仁川支店　渡會儀市　高野周三郎　朱命基　季興善
穀物協會專屬　㊆仲立組合　橋口勘右衛門　木下德三　田岡留吉　木村爲一郎
書記　北島清蜂

京畿道の産業と産米

穀物商組合聯合大會に際し

京畿道産業部長　金東勳

十月三日、四日の兩日間に亘り第十四回朝鮮穀物商組合聯合大會を仁川に開催せらるることゝなりました、就てはこの機會において本道における産業の梗概と産米の現況を述べて見たいと思ひます

本道は朝鮮 の中央部に位し黄海道と隣接し北は江原道、南は忠淸南北道に界して西は黄海に瀕み北は黄海、江原兩道に連つてをります、氣候はいはゆる大陸的の氣候であつて年平均氣溫は京城・論氏十一度内外で内地の同緯度地方に比ぶれば約一度低いので飛彈の高原及山梨地方と相似てをります、本道の總面積は八百三十方里で、新潟縣より少し廣く、耕地は約三割で畓は二十萬六千四百餘町田十八萬九千四百余町畓田の割合は約十對九の割合であります、本道の戸數は三十九萬七千三十二戸人口二百四萬一千四百八人で一世帶は平均五人餘一方里平均二千四百五十七人であつて總人口においては内地の新潟縣よりやゝ多く密度にありては福島縣に類似してをりまして内地人十二萬六千四百十八人朝鮮人百九十萬三千八百六十一人外國人一萬二千百三十七人であります、しかして

道民の職業 は農林業もつとも多く百人中六十三人で商業及交通業これに次ぎまして十三人公務及自由業八人、工業五人漁業及製鹽業一人その他の有業者七人無職業等三人の割合を示しております昭和五年本道の生産額は一億八千八百五十萬九千三百五圓でありましてこの内工産の一億一千六百九十九萬四百四十五圓を第一位とし農産の六千三百五十七萬四千九百九十一圓之につぎますが右兩者を以て

生産總額の 九割七分弱を占めてをります、農業に次ぎ多きは林産の六百八萬千二百二十八圓で水産は百六十五萬七千百三十九圓で鑛産は十九萬九千五百二十圓であります。物産中米の二千六百四十五萬八千二百二十一圓と煙草の千八百八萬七千九十二圓等は顯著なものであります、交通運輸機關としては京城を中心として本道を南北に貫める京釜、京義線の鐵道幹線を起點として本道主要米産地に延長する京釜線天安驛より長湖院に至る朝鮮京南鐵道この距離六十九哩八及水原驛より利川に通ずる京東鐵道この距離五十三哩一あり更に

京城を起點 として北鮮に通ずる京元線ありてこれ等は京仁線によりて仁川港に接續せられております、なほ京畿道を貫流する漢江及臨津の二大江は何れも仁川近海に注いで水運の利便あるのみならず、灌漑の便を爲す等産業の開發上に資するところ甚だ少くないのであります。道民は比較的勤儉質朴なる氣風に滿たされておりますが爲に當局の施政方針にも極めて從順でありまして産業上諸種の

改良も順調 に行はれておりまして農事の改良蠶業、畜産物の如き何れも他道に比し敢て遜色ありとは認めませぬ近來發達の機運に進んでをります。就中米は本道農業の大宗でありまして、水、陸稻を合せ二十萬七千町歩で收穫高は歳の豐凶にもよりますけれども二百萬石に達しております富平、金浦の沃野は米作に適し水原、振威、安城、龍仁、利川、これ等の地方には灌漑の施設完備しまして

水利組合の 設置せるものが十六ヶ所三千八百五十町におよび米作地も漸次擴張せられていて堆肥の增産綠肥の栽培を奬勵する一面には金肥の加用を慫慂しつゝあるが爲にその施用量も逐年增加の趨勢にありますが、他面耕種法の改善については苗代の揚床による薄播きの勵行により健苗の養成、正條植の勵行、中耕除草の勵行、耕地の深耕病蟲害の驅除豫防の普及等は

一般農家の 農事智識の進歩に伴ひ增殖改良の實を擧げつゝあるのであります、本道における奬勵米の品種は穀良都、多摩錦、早神力、石白、日出の五品種でその作付割合は穀良都四割三分、多摩錦二割六分、早神力これに次ぎその他の品種はわづかに山間地方の一部に栽培せらるるにすぎませぬがこの内本道産米の代表的であります穀良都、多摩錦及早神力はもつとも廣く栽培せられ該品種は常用口としてはたまた輸移出用として歡迎せられ『穀良都』は水原龍仁地方に適します關係上いはゆる『水原穀良』の名によつて一般の需要を高め特に酒造米として甚だその聲價が高いのであります

多摩錦種は 道内主要産米地到る處に適しこの品種は品質優良でありまする上に夏越米として少くも品傷みが出來ませぬ特異な優れた點があるばかりでなく食味が非常に優れてをり且この食味佳良な點等で鮮米中の白眉であります、その外炊いて殖へが多い等で買需筋より大變歡迎せられますが就中東京市場等にては内地の一流米の代用品として歡迎を受けることはすでに世間周知の事實でありますが仁川白米が今日のやうに聲價を高めつゝありまする原因中にはこの

品質優良で あつて食味が甚だ卓越してをりまする多摩錦種に負ふ所が誠に少くないのであります。しかしてこれ等の優良品種の栽培も年を經るに從ひ自然に退化劣變するのでありますから五ヶ年を一期とする種子更新の計畫を樹立しすでに本年は第三期を完了する次第でありまするから明七年度よりは三ヶ年更新に短縮し一層純良種子の普及更新を圖るやう計畫進捗中であります斯樣にして優良品種の純正を保持せしめて

本道産米の 實質の向上を期するやう一段と努めたいと思つております本道産米の乾燥調製におきましては稻の刈取は十月中旬でありますが爲に刈取稻の乾燥調製上極めて誂へ向の天候でありまするに拘らず從來一般に農家の稻收穫時にこれが改善の急務たるを認めたので古くより行はれております稻の大束乾を避し

平乾の普及 を奬勵しまする一面におきましては脫殼後の籾乾を充分に行ふやう指導奬勵を加へ他面には籾摺に依る直接地上調製を避け籾摺に改むる摺機力奬勵を加へましたが爲に土砂等の混入を防遏することが出來ました、また脫殼作業も稻扱臺を用ふる摺臺奬勵しました結果乾燥調製上著しき改善の實を擧げました事は本道産米改良上特筆すべき事柄であります なほまた主要米産地に對し地主農家を主體とする産米改良組合を

部落單位に 設けしめ種子更新、肥料管理の適切を得せしめると共に調製器具等を完備せしめその設備費中に地方費より若干の經費を補助して農村における米の調製を指導督勵しましたのでありますが調製玄米は農會の斡旋により共同販賣等の方法にて實利益を享受せしめ産米改良の實を擧ぐる樣期しつゝある次第であります

産米の檢査 は大正四年道令を以て實施せる古き歴史を有し大正六年九月より朝鮮總督府令を以て穀物檢査が實施せられ目下本所を仁川に置き道内樞要地たる京城水原、鳥山、平澤、安城、長湖院利川、開城、高浪浦、南陽、西水原、通川、金浦、江華の十五支所を設置し職員六十九名を配置しまして昨昭和五年の檢査高は玄米六萬石白米百十三萬石大豆十二萬石計百三十一萬石に達しました嚴正なる檢査の施行によりまして商取引上においてましても紛議を招來せることなく常に圓滿なる進捗を見つゝある次第でありますことは本道産米の

聲價を發揚 する上に裨益するところが尠くないと思つてをります。なほ昭和二年十月より叺の檢査を併施し生産檢査は約八百三十萬袋に及びまするばかりでなく搬出檢査は七萬三千梱包に達し内、鮮各地、遠くは滿洲、安東大連等に積出されその販路を逐年開拓せる實狀であります、本府の鮮米移出統制政策に順應し本道主要産米地である、平澤に朝鮮農業倉庫業令に基づき本道農會經營の下に建坪三百六十坪收容力約一萬五千石の農業倉庫の設置を見九月一日よりその

業務を開始 しなほ水原に百八坪收容力約四千石の農業倉庫を設置し來る十一月より業務を開始の見込にて目下工事進捗中で本秋よりは此らの倉庫を中心として産米の改良の實を擧ぐる樣期し度くまた農業倉庫の使命を意義あらしめたいのであります、我仁川港は半島における物資集散の中樞を占め全鮮唯一の精米工場を有し明治十六年以來米穀を以て主要貿易品としその形勢は米穀貿易の躍進的增加と共に

今日の發展 を招來したので殊に大正七年東洋唯一の二重閘門式船渠の完成をみるにおよんで益々物資の集散を加ふるに至り中鮮の要地を占むるため船車の便は全鮮に比なく昭和五年度の米穀廻着高は實に籾百六十萬石玄米五十萬石、白米三萬石に及びその

搬入範圍は 頗る廣汎に亘り京畿道は勿論、忠淸南北道、黄海道、平安南北道、江原道及遠く全羅北道、慶尚北道等の遠隔地より夫々廻着を見つゝあるのでありますが殊に

朝鮮米移出 統制の目的を以て米穀倉庫會社の設立を見同地に三千五百餘坪收容力約十二萬石の倉庫を設置せられ道内農業倉庫の建設と相俟つて鮮米移出統制上の設備は移出統制上の立場より見て甚だ喜しい次第であります、又同港は一ヶ年の輸移出總額は四千二百萬圓の巨額に達しましてこの内七割は米穀であつて即ち米は約百七十萬石、大豆約四十一萬石合計二百十一萬石で

米の仁川港 たる面目躍如たるものが窺はるゝのでありますが仁川における精米工場の完備することは他にその類を見ず、洗練された加工技術はその卓越せる點において到底他の追隨を許さざるものがありますと共に調製上適切なるものあるが爲に年を逐ふてその聲價を發揚しいはゆる仁川白米は今や天下に隨々としてその名を馳せてゐる次第であります、本道昭和五年度の

白米檢査高 百十三萬石の内仁川檢査白米は實に百九萬石であつてこれ等の輸移出先は大阪の八十七萬石を首位として東京、橫濱、淸水、名古屋、神戸、尾之道、長崎等の内地主要都市を中心として移出せられ逐年その販路を擴張せられつゝあるのでありまして目下百四十萬圓の巨費を投じて着工せるドック擴張工事完成の曉はその港勢の進展と共に仁川米の聲價は更に隆盛たるものがあらうと思はるゝ次第であります

祝 全鮮穀物商聯合大會

咸南穀物商聯合會

副會長　林良作

朝鮮穀物商組合聯合會 發祥の地は仁川

當時を追想して感慨に堪えず

仁川穀物協會々長　加藤平太郎

本日を以て朝鮮穀物商聯合會の第十四次大會を仁川において開催する事となりたるは、實に欣懷に堪えない所である。

我々主催地側としては齷齪の努力を以て、その準備に勉めてゐるが、何分にも地方とは聊か事情を異にし、穀物協會獨自の力に因るのであるから、總ての點において遺憾に思ふことが多い。然しながら道當局その他仁川府、商工會議所、會社銀行等の援助により、主催地としての一通りの設備を完ふし得るのは幸ひである。

朝鮮穀物商組合聯合會は、近年驚異的發展を示し、今や全鮮主要集散地三十餘ヶ所の組合を擁護し會員の數は八百名を超ゆるの盛況に達してゐるが、その發祥の地は我が仁川であつて斯會の成立を提唱したのも實に我が仁川穀物協會である。故に今回の大會の主催は即ち第二回目であつて、當時を想望して感慨に堪えざる次第である

聯合會が斯くの如く發展を示するに到れる所以は、色々の理由もあるが、主として總督府當局の指導と、操觚者各位の援助に依り當業者が覺醒した結果であると信ずる果して然らば、聯合會の將來は猶々益々多事多望であるとみて差支えはあるまい

今回の大會は、東京、大阪等の有力なる當業者は勿論、北海道、鹿兒島、その他の遠方より多數の來會申込あり、なほ道内各地會員の出席も豫想外の多數にて、恐らく、從來の記錄を破る事と思ふ。しかして討議の提案も相當重要のものを含み居るが故に、二日間の議場は大いに緊張し熱心なる論議が行はれると想像される。私は斯くして内鮮多數の當業者が一堂に集まりて朝鮮米の生産販賣に對する研究と審議を行ふといふことは、朝鮮産業界に寄與する所尠からざるのみならず、當業者相互の取引を安全確實ならしむる上に、大に効果がある事と信ずる。願くば來會せらるゝ内外の來賓並に會員各位が、主催地の設備、接待等の不行屆を深くとがめ給はず、今次の大會を極めて有意義に終始せしめられんことを切望する次第である

昭和六年産米の需要と價格

全鮮穀物聯合會會長
京城穀物商組合長　齋藤久太郎

本聯合會も齢ひ十四を重ねその間業界の好調を懷し朝鮮米に對する唯一の内鮮を通ずる機會と認められたるより本會加入組合員も遲かに增加し前年二十七組合なりしも の本年は三十四組合を算するに至りたる事は同慶の至りである、此の如き有意義の機關が益々發展することは衷心より希望する處なるか、その成否如何はひたすら加入組合員の努力にまつ所尠からざれば今日より以上を懇望してやまない次第である、偖本年度第一回豫想も發表されたが豫期以上の一千六百三十五萬一千百八十三石とは既往十三ヶ年間において第三位の數字である、昨年の一千五百萬石は特例にして、昭和二年の一千七百餘萬石を第一位としその他は一千五百萬臺が四ヶ年、一千四百萬臺が三ヶ年、一千三百萬臺が三ヶ年、大正八年の一千二百萬臺が一回といふ實收を示し豫想は多少減ずるを例とするも兎に角第三位である、最近五ヶ年平均は一千五百七十九萬九千二百四十石なればこれ以上の收穫は確實と見られ、本年の天候不良は一時一千三百五十萬石内外を唱へられたが、豫想を切られたのである、その原因として植付期は前年よりやゝ遲れたるに拘らず作付面積增加したこと、八月上旬まで低溫かつ日照良好でなかつたが、八月中旬以降の高溫持續と用水の潤澤および風水害病蟲害の被害割合に少なかつた結果と思はるゝが、朝鮮としては先づ多幸の年といへる

朝鮮米價も内地市場に左右せらるゝは固よりなるが、新穀期即ち十一月より翌年二月末まで四ヶ月間の價格は内地においては一ヶ年の平均に對し一錢〇、〇一の較差を有するに拘らず、鮮地においては約一、〇〇の安値を示しこれを要するに生産其他經濟狀態が持越に乏しく、收穫後の賣急ぎ旺盛なるによること明なれば、生産者の自覺はもとより、これが處理の任に當る業者においても一層の注意をもつて消化市場における鮮米販賣の價格向上に努力するは上の任務たるものと信じ、その間を重要の縱橫活躍遺憾なからんこと望んで止まざるものである

祝全鮮穀物商聯合大會

仁川府宮町　株式會社　奥田精米所　電話六〇八番・七〇五番

仁川府濱町　朝鮮精米株式會社　仁川支店　電話九二三・一五番

キッコーリウ　ホマレミソ　野田醬油株式會社　仁川工場　仁川松林里

帝國酸素株式會社專屬運送特約店　㊂海陸運送　三浦運送店　京城 漢江通十一(龍山驛前)　電話龍山一〇一八番　特約京城二二六一番

仁川府本町　米雜穀精米業　杉野榮八　電話長二〇三・五八八番

仁川本町　株式會社共益社　大豆　仁川支店　電話一八六番・四三〇番

仁川本町　雜穀肥料　福島邦一　電話一〇一四番

仁川府港町　精米業　直野良平　電話長九三三番

仁川府海岸町　米大豆　高杉商店　電話一〇三〇番・九三九番

仁川府山手町　米雜穀肥料雜貨　山口富太郎　電話五八七番

仁川府新町　米雜穀　高野周三郎　電話八一番

仁川府濱町　米雜肥料　河村宗七　電話一二三番

仁川府海岸町二丁目　精米籾米鳥飼料　門畑喜八郎　電話五三三番

仁川宮門通　梶谷靜風寫眞館　電話八八二番

仁川府新町　ミナト自働車部　電話六〇五番

仁川穀物協會内　穀物商仲立業　勤業所

仁川仲町　運送業　大和組　電話長五二八番

仁川本町四丁目　株式會社　朝日組　仁川支店　電話長五二九・九六四番　六八二・九一六番

仁川東公園　會席御料理　矢阪　電話長二六番

仁川府本町　仁川汽船株式會社　電話五六一番

仁川府花町　精米穀物　渡會儀市　電話一〇四八番

愛敬石鹸　ホーサン石鹸　マルイク鹸石　愛敬社　電話四三一四・四五八番

仁川郵便局長　小原貞俊

仁川海岸町　仁川自動車商會　電話六六〇番

仁川穀物協會内　㊆仲立組合　橋口勘右衛門　木下德三　田岡留吉　木村爲一郎

仁川花町　吉村精米所　電話二一七番

仁川府濱町　精米業　馬場忠太郎　電話六四三番

仁川山手町　會席御料理　銀水　電話二三三番

仁川宮町　西洋料理　東洋軒　電話五二二番

節婦實傳 維新俠艶録 (110)

橋爪彦七氏作 竹内静古氏畫

天女亂舞（廿五）

『しまつた―』

岩見は叫んだ。

そして反射的に身を躍らせると、ザンブと水煙をあげて水中に潜つて行つた。

船が揺れた。

六角の隠居は仁王立になつた。

暗い水面の闇に、妖光を放つ一刀が隠居の姿をかくしてゐるかに見える。僅に一本の刀身なのだが、腕の冴え―業の熟達は恐ろしいもので、刀を青眼につけてゐる隠居を、敵は、どう打ち込んで行つてよいか見わけがつかないのだ。かなり放膽な構へなのだが、實際隠居の鳳には隙がなかつた。

銀松は？と見ると、船底に匍つて、息を殺して彼我の戰況を窺つてゐる。

然し無意味に匍つてゐるのではない。大膽にも、右手に舶來のピストル―あの隠居の所持してゐた銃をいつか受取つたものと見えて、それで敵の胸板を狙つてゐるのだつた。

敵はそんなことゝは知らないこの危險極まる飛道具が、船底から命を狙つてゐるなどゝは知らずに隠居の側面と正面から鋭い切尖を寄せて來てゐる……。

側面を狙ふ敵は、また、こちらの船に移つて仕方ないのだつたが舷と舷とを寄せあつた彼我の船は小才の利いた敵の船頭が鉤綱で緊かり結へ着けてしまつてゐるのだつた。

隠居は、隙と隙を見せた。

いつまでも、睨みした對時にゐることは、あとからの後續の加勢が來る危險を、想像しなければならないからだ。

無論これは誘ひの隙であつたのだが、敵はそれに乘じて來た。

『むッ！』

と喚み聲で、側面の一人の敵が一刀を揮きつけて來た時である。

轟然と、銀松の手にある拳銃が鳴つて、その男が斃れて了つた。

『なかなかたしかです喃』

隠居が、すこしも動じないで云つた。

正面の敵も、側面の敵も、足もとを亂しかけた。

『ひい、ふう、みい、よう……あと四人です、私がかうして狙擬してゐますから、狙ひ撃ちにしていたゞからか、彈丸は、まだ五發ある筈です』

『かしこまりました』

いくらか甲高く、然しはきはきした銀松の聲が答へた。そして、その手に拳銃が、再び轟然と鳴つた。

また一人が、あつと叫んで、うづくまつた。

『退け！』

敵に、隠居の叫び聲が揚つた。

隠居の正面に居た敵が、横つ飛びに自分の船にのり移つた。あわてゝゆはへ着けた鉤綱を無理矢理に解いて船を放すと、棹を張つた。

銀松が、また一彈を見舞つた。

『卑怯だ！』

と、敵の船から凄い聲を揚げて叫んだものがあつた。『はゝゝゝ、卑怯はそちらのことだ』

隠居の哄笑が、朗かに追撃してゐる。

北の空で、星が、一つ飛んだ。

安治川筋の夜は暗く、隠居と銀松の乘つた船は、闇にまぎれて見えずなつた。

御料銘菓 たちばな

代表的なら漬は 殖産なら漬 本舗 永樂町市場 田中漬物店

京染なれば 京屋

確に預けたはず

吝い親爺、明治銀行が潰れると聞いたので早速銀行へ行き

『わしの金を二十圓出して下さいあの五十錢でたのみます』

『ハイ、五十錢で二十圓―』

『違ひます。明治銀行で……』

『そんなものはもうありませんが―』

『いやいや。確に明治銀行で預けたはずぢや』

松茸料理 ◇……青木和子

松茸は笠の開かぬ、莖の太くて短いのが良質とされてをります。笠の開いたのは味も香もずつと劣り、笠の裏の色が變つたのは古い證據ですから注意なさいませ。

料理に先立つて先づ砂を落します。笠で莖をはさみ、笠の上からかるくたゝくとよく落ちます。次に無花果の葉の裏でこするとあの黑い汚れた部分が雜作なくきれいになります。きれいになつた松茸は必ず一旦、鹽水に放つて暫く置いた後、清水で洗つて用ひます。

＝土瓶蒸＝

材料＝松茸八十匁、鷄肉三十匁、三ツ葉少々、煮出し四合、醤油食鹽、柚子

料理法＝良い松茸を厚い短冊切り鷄肉は賽の目に小さくきり、三ツ葉は一寸に切つておきます。土瓶に材料を入れ煮出し、醤油食鹽などにてうす味の汁をつぎ入れ、とろ火にかけて熱いうちに頂きます

＝焙烙蒸＝

材料＝松茸百二十匁、酒、食鹽松葉、柚

料理法＝松茸を手でさき、酒の中に一寸浸して置きます。焙烙の底へ鹽を撒いて松葉を敷き、其上に松茸を並べ別の焙烙を蓋にして上七下三の火にして暫く蒸燒にして小皿によそりおろし柚子を散して出します。

＝田樂＝

材料＝松茸百五十匁、味噌五十匁、玉子黄味一個、煮出し五勺、砂糖少々

料理法＝五分位の厚さに切つた松茸を串に刺し火にかけて兩面を燒きます

漉し味噌に砂糖、煮出し、酒を入れてよくねり、火からおろして玉子の黄味を加へ、手早く混合せてつくつた練味噌を小刷毛で塗りつけます、もう一度ざつとあぶり乾かして盛り合せます

＝クリーム煮＝

材料＝松茸八十匁、鷄肉三十匁白ソース一合、鹽、胡椒少々

料理法＝松茸は三分角に切り鷄肉も細く切つて置きます。フライパンで松茸と鷄肉をバタいためをし、鹽、胡椒で味をつけ、白ソースを入れてこげつかないやうに温火でとつぷりと煮込みます

＝ソテー＝

材料＝豚肉百二十匁、松茸百匁バタ、鹽、胡椒、パセリ少々

料理法＝豚肉は五分位の角に切り、鹽、胡椒をふりかけおき松茸は短冊に切つておき、フライパンにバタがよく熱した時に豚肉を入れ、よくよくいため皿に取り出して後松茸を入れて炒り、味をつけて肉と共に盛り合せパセリを添へます

＝ソース＝

材料＝松茸三十匁、バタ大匙一杯、小麥粉大匙一杯、トマトソース五勺、煮出し一合、セリ酒大匙一杯、鹽、胡椒少々

料理法＝鍋にバタを溶し小麥粉を入れ、狐色になるまでいためてトマトソースを加へ、煮出しを少しづゝ入れてのばします、それに五分角に切つた松茸を入れて煮つめ、鹽、胡椒、セリ酒で調味します、肉や魚のいためたものにかけて頂く、おいしい松茸のソースです

＝松茸ライス＝

材料＝鷄肉五十匁、松茸五十匁冷飯五人前白ソース一合、グリンピース二勺

料理法＝鷄肉と松茸は細かく切り、バタでいため、鹽加減の胡椒で味をつけておきます。その中へ冷飯を入れて炊りつけ、グリンピースをまぜて茶碗につめ、皿に抜き出して置きます。上から白ソースをかけ刻みパセリをふりかけて出します。

祝 全鮮穀物商聯合大會

仁川敷島遊廓組合

㊥精白米 力武物産株式會社 仁川濱町

仁川府萬石町 有馬精米部 電話八五〇番

ゴム臼及籾摺機 〇八式ロール籾摺機 各種ゴムロール
㊇ゴム臼工作所 電話長九八二番 發電略（〇八） 受電略（ジンセンマルハチ）

春の眺め 夏の凉味 秋の景觀 仁川月尾島遊園 大潮湯

朝鮮米穀倉庫株式會社 仁川支店

朝鮮運送株式會社仁川支店 支店長 若菜信

仁川濱町 回漕運送 慶田組 電話長七四二番 九八四

京城穀物商組合員
朝鮮精米株式會社 今村伊三郎
李逸雨
掛谷千仭
曹秉學
野部信太郎
松浦齊生
洪泰錫
齋藤久太郎
崔學載
金光準
合資會社 共益社
三井物産株式會社 京城支店

仁川府濱町三三 精米業 劉君星 電話四八二七・一六番

仁川府海岸町 米穀籾仲買 今井嘉三 電話八〇九番

仁川府本町 米、雜穀、肥料、外米貿易商 土居商店 電話長一六七・一二二

仁川組合銀行
朝鮮銀行仁川支店 支店長 岸巖
朝鮮殖産銀行仁川支店 支店長 土屋泰助
十八銀行仁川支店 支店長 根本勇太郎
安田銀行仁川支店 支店長 角田吉藏
朝鮮商業銀行仁川支店 支店長 吉野武人

銀行集會所倶樂部會社團
東洋拓殖株式會社
京城電氣株式會社
三井物産株式會社京城支店
朝鮮鐵道株式會社
朝鮮郵船株式會社
金剛山電氣鐵道株式會社
京城株式現物取引市場
朝鮮火災海上保險株式會社
不二興業株式會社
朝鮮土地改良株式會社
朝鮮煙草元賣捌株式會社

京城手形交換組合銀行

忠清北道

私有林野保護規則改正に就て

本田山林課長談

本道におきましては全面積の七割二分すなはち五十四萬余町歩は林野である。しかもその八割四十三萬五千余町歩は民有林野でありますのでこれら林野の保護取締の徹底を期するは實に刻下急務中の急務と認めらるるのであります。こゝにおいて道におきましては大正五年道令第二號を以て私有林伐採取締規則を發布し更に昭和三年道令第八號を以てこれに改正を加へ私有林野保護規則を制定發布し専ら私有林野の保護取締りに努め來ました結果極めて好成績を舉げつつあるのであります。なほ多少遺憾の點もありますので今回道令第二十號を以て更に私有林野保護規則に改正を加へらるることゝなりました次第であります今左に改正の要點を述べ一般林野所有者の理解を促したいと思ふのであります

樹木の生枝　採取禁止、朝鮮において樹木の生長比較的遲く且その樹形不整なるは諸種の原因によるのでありますが過度の生枝の採取に起因する處も又大なるのでありましてこの弊を矯正せざる限り樹木の完全なる生育は容易に期待し得られませぬので、この弊害を矯正せむが爲め今回規則第三條に改正を加へ所轄郡守の許可を受くるに非ざれば自由に採取することを得ざることゝ致しました次第であります。しかしながら生枝の採取は朝鮮における古き慣習であり又濫與燃料の需給關係より考察致しまして他に生枝に代るべき燃料供給の途を講ずるに非ざれば民衆生活を脅かし却つて濫採を助長し犯罪を多からしむる原因となり改正の主旨に反する結果を誘致する虞もおりますので將來より一層利用發達せる樹木の伐採を助長し林利の増進に努め以て兩々相まち林相の改善に資せんとする方針であります、よつて一般林野所有者はこの點に深甚の注意を拂ひ規則に違反するが如きことなきを望む次第であります

開墾の禁止　開墾については從來何等の制限なかりしが爲め傾斜急にして開墾すべからざる林野を濫意火田またはその他の方法により開墾しこれが爲降雨に際し土砂の流出、山崩れ等を惹起し林野の荒廢となり耕地の被害は勿論甚だしき場合は人畜にも害を及ぼすことゝもありますのでこの弊害を矯正せんが爲生枝の採取同樣所轄郡守の許可を受くるにあらざれば自由に開墾することを得ざることゝ致しました次第であります然して許可に際しては大體傾斜二十度以下の林野にして土地の利用上農耕地とするを適切とし且つ國土保安上支障なきものは進んで許可せしむる方針であります

罰則の適用　朝鮮においては林野所有者の家族、雇人、同居者等において林野所有者の指揮をまたず又は故意に所有者と通じ濫意に主人の林野に入山し濫伐濫採を爲し本規則に違反し違反後自然の廢滅となりたる場合直に行先を晦まし處罰を免れむとする者多々ありまして取締上甚だ遺憾に感じてをりましたので今同この缺陷を補はむが爲新に規程を設け犯罪行爲が所有者自身の行爲でなくかつ林野所有者自ら指揮したる場合でなくともその行爲者が林野所有者の戶主、家族同居者又は雇人でありました場合は林野所有者の處罰し得ることに致しました次第でありますよつて林野所有者はこの點に特に注意し豫め家族同居者、雇人を戒め本規則に違反することなき樣處置を望む次第であります。（清州）

忠州公普　敷地行惱む

地主が承諾せず

忠州公立普通學校々舍新築問題については種々の波瀾曲折をまきおこしたが過般本府にて起債を認可されたので同問題は一段落を告げいとく新築校舍敷地決定問題に移され忠州邑校峴里が最適地であるとの官民一同の同意に鑑み忠州邑普校後援會評議員諸氏は一意熱心、土地買收の問題について奔走協議を凝らす傍ら各自委員を選定して七人の地主にその所有土地の買却方を勧告した所六人は快く承諾せるも忠州邑校峴里地主李啓德氏のみが承諾せんので一同は對策を講じつゝあるが忠州郡庶務主任南外七氏は同問題につき往訪の記者に語る（忠州）

校峴里を普校新築敷地の最適地と見たのは地方の有志が見たから、吾等もさう見たのでありましたが不幸にして七人の地主中一人の地主のみがその賣却を承諾しないといふ事は全く案外ですね今の所一坪八十錢ならば後援の方でも七人の地主を相當優遇してゐる譯です

黄海道

沙里院競馬　第二日

沙里院競馬大會の第二日目の一日は朝來絶好の天氣に惠まれて加へてこの日は休日ときてゐたので競馬ファンは前日に數倍する。盛況を呈したこの日の勝馬、騎手、配當金は左記の通りである（沙里院）

第一回一等ムロトザキ德田十圓二十錢
第二回一等タマエオ武田一圓九十錢
第三回一等テフテフ清水四圓
第四回一等イカホ清水五圓七十錢
第五回一等タマアラシ德田七圓二十錢
第六回一等アオナギ山田四圓
第七回一等ホウギタン山田二圓七十錢
第八回一等ナカツギ慶本、、、
第九回一等カンコウタン山田二圓七十錢
第十回一等フクハル有吉二圓七十錢
第十一回一等イチサキ平田十六圓九十錢
第十二回一等コスヾ平田三圓五十錢
第十三回一等アラナミ武田五圓
第十四回一等ストン山田十三圓八十錢
第十五回一等イカホ清水二圓七十錢
第十六回一等フクハル清水二圓八十錢

海州の火事　二戸全燒す

三十日午前五時半町八四道視學官古川不可志氏方から出火火は忽ち屋根に上り隣家高等普通學校桂木教諭方に移り馳けつけた消防、警察官の働も効なく二軒共全燒した損害二萬圓原因は目下取調べ中

沙里院の小火

二十九日午前三時頃沙里院目貫の共有會町內所在西久吉氏所有貸長屋より火を發し一時大混雑を呈したが消防隊の出動案外早かつたので、無風なりし爲め格別の損害を見なかつたのは不幸中の幸であつた尤も該長屋續きの、サツマヤ山入、佐藤の各商店では幸ひ類燒は免れたが商品の取り出しに相當の品傷みを生じた模樣であつた出火原因未だ不明である（沙里院）

改良織機傳習敎會

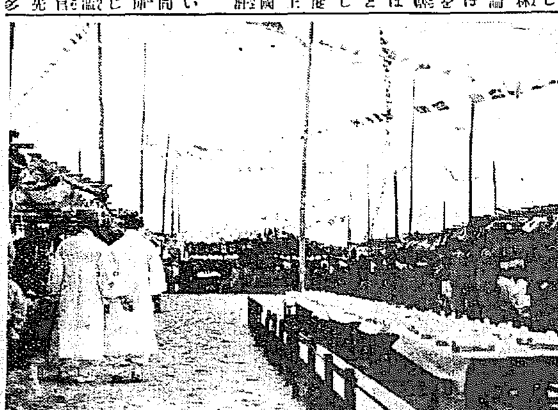
殷栗郡においては地方補助の下に改良織機指導部落を設けこれが指導をなすこととなり去る廿九日殷栗公會堂においてその發會式を擧げた指導部落は左の二である（殷栗）

殷栗郡殷栗面孔門里傳習生洪朴基外十九名傳習期間自九月廿九日至十月十八日殷栗郡長連面東部里傳習生吳直鉉外十九名傳習期間自十月二十日至十一月八日織機各一臺に付十五圓の補助

全羅北道

南原全州間　鐵道開通式

各種の催しもあり　南原未曾有の賑ひ



全北部線南原全州間の開通式及び南原市民の祝賀會は一日午前十一時半より驛前廣場の會場にて擧行された。この日全州發午前七時三十分の列車は多數の乘客及び來賓を乘せ沿線各地汽車を見んと押し寄せ來る白衣の人引きも切らず、各驛々には歡呼の聲をあげて歡迎し、九時半全州發の臨時列車も滿員の狀況でその臨時列車をまちて午後零時三十分より開通式は開かれた。この日鐵道側及び全州官廳方面、各地商工代表者等來賓三百名に及び先づ細野南原鐵道期成會長開會の辭を述べ全北知事祝辭を鐵原財務部長の代讀あり、つゞいて淸水工務所長工事の概要と一場の挨拶を述ぶるあり、山本悅藏氏（新聞代表）高須群山社長（道議代表）佐藤群山府尹（府郡代表）讃谷全州邑長（各邑面代表）臨田群山商工會議所副會頭（各地商工代表）千歳利軍の祝辭ありて各地の祝電披露後直ちに祝宴に移り滯りなく盛大裡に閉會した。

開通當日の南原の賑はひは南原あつて初めての賑はひといはれ催しものとしては道農林聯合會主催の樹苗品評會開催されるあり、興業としては市民の飛行機觀覽を乘頂に曲馬團、軟劇等も乘り込み居て當日の人出三萬といはれた＝寫眞は祝賀會場（全州）

滿洲

敗殘兵か馬賊に豹變

岫巖市街を襲ひ　旺んに掠奪をなす

匪賊、兵匪、馬賊と平時においてさへ三巴としての密接な關係にある滿洲においては今回の事件に飽まで我が軍に反抗し一時退散せる支那正規軍隊は當然と馬賊に豹變し今秋から我が附屬地鐵道沿線等を荒し跋扈跳梁を極めることゝ豫想されてゐるが早くも各方面からこれ等敗殘兵の集結跳梁が續々として傳へられてゐるが、鳳凰城公安隊第十九大隊長徐文海は廿九日部下六百名を糾合し大窪から樣山子に向ひ三股流で民家から赤色緞布を強奪し軍旗をつくり保國安民の白文字を書して標章とした岫巖縣公安隊長鄧殿西は部下百名を率ひ卅日午前十一時頃馬賊に豹變し岫巖市街を襲ひ同街南方松樹柳附近の村落で盛に民家を襲ひ掠奪を擅まゝにしてゐるが漸次鳳凰屯の各公安隊を糾合して安奉線を破壞し大孤山方面に進出中である（安東電）

江原道

牛島內務局長巡視

牛島新內務局長の初巡視として先づ江原道の春川、江陵方面を經て二十九日午後八時鐵原へ到着當地に待合せてゐた李江原道知事と共に驛前金剛館に投宿當夜は鐵原の主なる人々と座談を催し翌三十日早朝より郡廳、邑面務所、警察署、學校を視察の上午後零時四十三分發で平康へ向け出發した邑面務所では階上において公職者、有志より陳情した要旨は左の如くであつたが就中目下鐵原公職者間の家が悲憤困憊を訴へてゐる中央水利組合區域內の狀態には深甚に聽取するところがあつた（鐵原）

陳情要旨

一、道廳移轉に關する件
二、鐵原道立病院は早や陝隘につき擴張方の件
三、水稅負擔輕減に關する件
四、農村救濟方に就いて
五、金剛山を國立公園にする件

京畿道

仁川商議　補缺選擧

四日から選擧名簿縱覽

來る十六日執行する仁川商工會議所議員補缺選擧人名簿は四日間（毎日午前九時より午後四時まで）同會議所において關係者の縱覽に供することゝなつたが有權者は內地人二九八名朝鮮人一七九名外國人一名計四七七名である（仁川）

九月中の　仁川近海漁況

仁川近海における九月中の漁況は從業船約四百隻にして昨年の秋期はアシ漁好成績なりしも本年は皆無にして加ふるに德積島方面におけるニベ漁も暴風の爲め著しく減少し魚價においても二割以上を低下せる爲め昨年の同期に比し水揚高は四千圓の減額である因みに九月中仁川に水揚された漁船及び漁額は左の如し

日船一三〇隻水揚高　三、二九〇圓
鮮船一〇二五隻　一、五六四圓
釜山其他の委託品　二五二個　一八〇〇圓である（仁川）

仁川神社　奉納武道會

十一日同社境內で

仁川神社祭禮奉納武道大會は來る十一日正午から同社境內において擧行されるが一般府民にして出場希望者は氏名、柔劍道段級を記し五日までに仁川署內武道係稲田氏まで申込まれたいと（仁川）

北部親和會生る

上仁川驛を基點として線路以北（松峴、松林、牛角、金谷里）に住する內地人二百名は從來親睦をはかる機關がなかつたのを遺憾としたが朝鮮博寸、野田醬油會社等の肝いりで豫定中のところ先般全部の賛成を得たので去る三十日仁川北部親睦會なる名稱の下に盛大なる發會式があつた因みに選擧の結果會長に田政四郎氏當選事務所は野田醬油會社仁川工場に置くことゝなつた（仁川）

江華神明神社祭典

內鮮人共同で執行

江華神明神社は第六回例祭に當り從來は內地人の氏子のみで祭典を行つてゐたが李源鎬郡守赴任以來これを遺憾とし今年からは內鮮融和を目標としかつ敬神思想普及の意味で三日は江華神明神社祭日と定め盛大なる式を行ふ樣に去る二十八日夜在鄕軍人會事務所內に官公署員と民間側有志を招き意見を綜合し今年から江華一般民が神明神社の例祭を舉行することゝし全與には郡當小學校庭で運動會を開催し同日正午祭典の後祝賀宴を同神社後庭で行ふことゝなつた又同夜選定委員は左記の通りである

▲祭典總務李源鎬▲祭官仁川神社々掌磯野勝見▲氏子代表古川富一郎▲武藝係松浦直之助外六人▲祝宴會係吉井勘一▲餘興係高松道太郎外十四人▲設備係土非俊夫外九人

潮湯は十一日限り

旅館は當分營業

仁川月尾島名物の潮湯も恒例によりいよく來る十一日（日曜）限り閉場することゝなつたがホテルの方は特に旅客の利便をはかり當分營業を繼續すると（仁川）

仁川沖で　船が顚覆

乘組員五名救助さる

三十日午前九時頃仁川港外八尾島附近の海上において京畿道水產會所有の木船が強風のため顚覆乘組員五名が溺死せんとしてゐるのを航行中の汽船が發見救助した（仁川）

鯨の骨？

地下から掘出す

仁川府金谷里五三番地洪炳炳方では一日午前十時頃家屋建築工事に從事中の人夫が同家屋內四五尺の地下から長さ十四尺、幅一尺四寸、厚五寸、重量七十斤で一見鯨の肋骨樣のトテモ長き動物の骨二個と直徑一尺五寸、重量十斤位の脊椎一個を掘り上げた、何人に見て貰つても如何なる動物の骨か判斷がつかんので仁川署で專門家の鑑定を待つべく交涉中（仁川）

十年前に埋めた物

一日午後仁川府宮町において大騷ぎとなつた怪物については仁川署で調査の結果、同町二三一番地清料理店の主人平井某氏が十年前に埋めた鯨の肋骨と判明したが、長さ十四尺、重さ二百斤に達する巨大なものである（仁川）

硝子德利使用奬勵

仁川署保安係では一日から府內各料理店營業者に酒類の容器は透明の硝子德利を使用せしめる方針であるが同硝子德利の容量は二デシリツトル入（一合一勺）で實施の曉は容易に判明する不正行爲は一掃されるのみならず淸潔をも保ち得る妙案である（仁川）

平安南道

納稅取扱所新設

平壤府では地方稅家屋稅その他の納期にあたり納稅者の便に供すべく左の如く納稅取扱所を設くることゝなつた（平壤）

▲十月廿、廿一日（舊九月十、十一日）平壤驛前邑務所
▲十月廿二、廿三日（舊九月十二、十三日）新倉里勞働官派出所
▲十月廿四、廿五日（舊九月十四、十五日）船橋里原田鐵物工場事務所內
▲十月廿六、廿七日（舊九月十六、十七日）幸町公設市場入口
▲十月廿八、廿九日（舊九月十八、十九日）新陽里警察官派出所

明倫女公普　手藝品創案

平壤明倫女子公立普通學校においては平壤觀客に何か平壤記念となる土產とするものはなきかと平壤名物々研究中のところ去る七月上旬ふとした事から文化刺繡を廐した『りりやん』の手藝品を考案し、夏季休業中職員及見習の一部は、作業室において或は自宅において、夫々練習を重ね、いよく休業明けと共に四學年生に課外實習をなしたところ相當の製品を見たので八月末から乙密臺茶屋において平壤土產として、帶掛、襟巻類、ネクタイ掛、時計敷などを陳列してゐる外、同校では自作自給の目的を以て女子用靴下をも製造してゐる（平壤）

學事視察團出發

平安南道主催內地學事視察團は二日平壤出發內地へ向ひ八幡、博多、熊本、鹿兒島、宮崎、別府、神戶、大阪、京都、奈良、伊勢、名古屋、東京、水戶、仙臺、日光、長野、廣島等の學事視察を爲し廿六日歸壤の筈。同團員は左の如くである（平壤）

團長楠崎視學、鎭南浦普校佐藤卓夫、栗里普校、石岩普正岡、小菊池秀雄、長林普尾崎雄、价川普梅田齊雄、蓬山普文基、甑山普車鳳昇、德川普丁莊完、順安普、上平壤普高謹燮、殷山普李益文

合財袋

◇…平壤府內各公私立男女中等學校及び初等學校では一日始政記念日をトし午前九時から公設グラウンドで陸上競技會を開催したが集つた學童生徒は八千餘名それに見物人も多數押しかけて大盛況を極めた中にも呼物の各學校對抗リレーの如きは上級公立普通學校六年生が五十七秒を走破して平壤の新レコードを作る等好記錄を續出した

◇…大同郡平壤面評議員平賀林里遞信所會グラウンドで平壤青年會對平遞信局運動部試合は一日午後二時から開催されたが四對五で平壤方の勝つた

◇…鐵林商事株式會社主催第四回軟式野球大會の決勝戰である平壤遞信局對殖産銀行の野球戰は一日午後二時から平壤グラウンドで開かれ四對五のスコアで殖支が優勝した

◇…平壤府上需里無職、成潤柱（三一）外二名は廿九日正午から往九里金溪日方で船町米穀商金萬培（三七）と共に賭博をなし午後零時頃平壤署員に現場で取押へられ屬り他の三名は最初から萬培の所持金を捲きあげる積りでやつたものらしいと

◇…平壤警察署派出所は十八ケ所であるが今回更に西城里に派出所一ケ所を設けることゝなつた近く橋口町、京大院里、普通門附近の三ケ所にも設ける模様である

◇…最近平壤府內には不良行爲者が横行し府民は少からず迷惑するので平壤署では卅日午後九時半から全署員召集の下に不良者狩りを行ひ翌一日午前一時頃まで不良者十七名を檢束したが右の中には窃盜容疑者もありかなり重要犯人も現はれる見込みで目下取調べてゐる

全羅南道

榮山浦　產業組合　創立總會

かねて當局へ設立申請中であつた榮山浦產業組合は九月八日付を以て設立認可指令があり爾來榮山浦產米改良組合內において諸般の準備中であつたが創立總會を三十日午前十一時より公會堂において開催した組合員百二、三十名の出席者あり。道より李產業課長が列席、來賓として吳羅州郡守大塚學校組合管理者李榮山面長坂谷商工會長、山上金融組合長、その他有志等出席原石田組合長開會の挨拶を述べ議事に移り

一、販賣手數料決定の件
二、利用料決定の件
三、金融組合加入の件
四、生產物品等檢查の方法及標準決定の件

右各項異議なく可決議事終了後產業課長の祝辭に續き吳羅州郡守大塚市郎氏坂谷政一氏、山上友三郎氏等の祝辭あり引續き祝宴に移り午後二時半目出度く總會を終了した（榮山浦）

米作豫想　二百萬石

平年より一割六分減

全羅南道本年度米產豫想高は二百十二萬余石で平年作より一割六分の減收の見込である（光州）

矢島知事著任

新任全羅南道矢島知事は家族同伴京城まで出迎への森官房主事と共に一日午前八時十分松汀里驛に下車同地官民學校生徒の出迎へに對して挨拶し松汀里まで出迎への道廳部新聞記者等と共に九時七分光州驛着列車にて赴任驛前に光州官民有志各團體各學校生徒代表に迎へられて驛前より自動車にて官邸に入つた（光州）

麗水本驛營業開始

麗水、本驛はいよく新装なり一日から營業を開始した、これで、麗水は、本驛と棧橋驛にて荷客を取扱ふ事となつた、なほ上り列車全南光州午前九時十八分發は、午後二時棧橋驛着下り列車、麗水發午後十二時十分、午後二時三十分棧橋から發車する事となつた（麗水）

關麗連絡船變更

關麗連絡船開始以來就航せる昌福丸は今度北海道方面の航路へ就航の爲め元朝鮮郵船會社の平壤丸代船として是に當る事となり三十日新航路についた（麗水）

松汀里事務所工事

松汀里面事務所の新築は光州竹內作一氏が金九千四百六十圓也を以て落札し去る六月中旬より工事に着手中であるが近く竣工の豫定（松汀里）

優秀な石鹼液が容易に出來る　けづり石鹼

◎ミツワフレーク

高級洗滌用

揉まずに洗へるミツワ・フレーク　上物も傷まず　毛織も縮まず　又御婦人洗髮に最も理想的です

其效果と用法—絹物、毛織物、人造絹糸物、一般の薄地物類の洗濯には、石鹸を付けて揉る事は避けねば成らず、又厚地物や雑服物は自由に之を揉むを得難いので有ります。故に斯かる場合には、(ケヅリシヤボン)ミツワ・フレークを溶いて石鹸液を作り、之に洗濯物を良く浸して自然に其汚染を除去するの方法が素地も傷めず又勞力をも要せずして一擧兩得、即る有利で有ります。此ミツワ・フレークは、何人にも容易く所要濃度の石鹸液が作れるのみならず、ミツワ・フレークに限つて遊離アルカリ類を含まず、又脂肪酸の配合が最も合理的ですから、如何なる上物をも絶對に損なふ心配無きのみか、更に此ミツワフレークを以て洗濯した可溶剤類は、如何に柔かな地質の肌をも決して損いたしません。

即ち、凡そ二升の水（温湯なれば更に良し）へ此ミツワ・フレークを大匙に三四杯の割合に入れます。但し固めて入れると溶け切らぬ虞れが有りますから能くばら撒いて入れ、更によく攪拌します一層著しく此割合を申しますと千分の水に三乃至四分のミツワ・フレークを溶かせば、洗濯に有効なる經濟濃度が得らるゝ譯です。尤も水が硬質で又汚染が甚だしき時には石鹸分を增す必要があり、又木綿物なれば成るべく溫かい石鹸液を用ひらるゝが得策です。そして洗濯物を三時間乃至一夜間石鹸液中に漬けて置いてから濯ぎます。其前に洗濯物を清水で濯ぎ置けば效果は一層顯りますし、又汚染甚だしき部分は揉んで輕く揉む事も必要で有ります。それから又再三清水で濯いで、絹物、毛織物などは特に輕く搾らぬやう、成るべく能く水を切つて陰干しに致します。

備、斯く調製した石鹸液は純粹に動物を傷めず、又色艷を增しますから洗髮に用ひて理想的の結果が得られ、他方、石鹸油乳劑を造るにも最も適當であります。御愛用を願ひ上げます。

（現品寫眞圖）

損買（小間物化粧品店、藥舖、文具店、洋品店、雜貨店、荒物店、食料品店にあり、若し無き時は本舖へ御註文を願ひます。）▼市內は一函でも配達申上げます

東京市下谷區二長町　ミツワ石鹼本舖　丸見屋商店　電話下谷一一〇一・〇一七東京振替　營業所

香料　化粧品　製菓　飲料水　用

香水原液　染料　着色料

獨國ローチエ香料會社代理店　英國カセラ染料會社特約店

東華洋行　京城府花園町九七

認可　京城第一自動車學校

●入學隨意●就職紹介●學費低廉●教授完全●夜間教授部ノ設アリ●朝鮮唯一ノ正式學校●各道試驗準備●設備完全

日本共立火災保險株式會社

資本金　五百萬圓

一、當會社は確實を本旨とし御便利に業務御取扱可申候
一、當會社は損失を公平且つ迅速に支拂可申候
電話又は御一報次第社員參上可仕候

本社　東京市京橋區銀座西六丁目三番地　取締役會長　原錦吾
京城出張所　京城府本町二丁目一九番地（電話本局長一五六六番）　出張所長　三鍋才次郎

鮮內代理店所在地　京城、仁川、水原、開城、忠州、公州、大田、江景、群山、全州、裡里、光州、木浦、麗水、大邱、金泉、浦項、馬山、釜山、晉州、統營、海州、沙里院、平壤、鎭南浦、新義州、元山、咸興、城津、淸津、雄基、羅南、會寧

秋冷！　夜明け頃から俄かに氣溫の降下する今日此頃、油斷をすれば風を引きます　かぜ、ねつは早く手當して早く治されよ

ハカリ印のヘブリン丸

かぜの藥と名が付けば、何でもよいと思ふのは大きな間違です、胃腸を害せず、心臟を保護し、頭痛を鎭め、副作用なく、穩やかにねつを下げるハカリ印のヘブリン丸こそ眞のかぜ藥であります

二十錢（三日分）より、各藥店にあり

大阪市北濱　發賣　參天堂株式會社

國立公園地帶を繞りて……(二)

上高地を中心に(上)

冠　松次郎

上高地

梓川の溪谷を圍む上高地を中心とする山々は比較的狹い範圍において雄大な景色を持つてゐる處は日本アルプス中にその比を見ないであらう。

その風景の特色を擧ぐれば、山岳においては穗高山、槍岳の峻嶺と燒嶽岳が梓川を挾んで相對峙しゐるところが最も雄大なる形勝を形造つてゐる。

日本アルプス第一の活火山である燒岳が西にそびえてゐるのと、霞澤火山が梓川の行手を遮つて雄大なる山容を連らねてゐることが上高地の風景をして一層に雄大たらしめてゐる。然もこの溪谷を貫く梓川の溪流の美は觀者をして自然の壯麗に醉はしめずに措かないであらう。梓川の源流地には有名な槍岳があり、その他に大天井岳常念岳連峰が源流地德本峠を經て蝶ヶ岳に連絡してゐる。德本峠より見たる穗高山の雄姿は捨て難いものである。

大天井より燕岳があり、その傍ろに中房溫泉がある。こゝは明今登山者のもつとも多くを上高地と共に吸收する岳である。事實上々高地は開けすぎて夏の登山期に靜寂の感を味はふことが大分薄らいで來た。この溪谷の眞の美はしい姿に接するには八月の末頃か、寧ろ六月の初旬新綠の候、即ち穗高連峰燒嶽岳の殘雪の美はしい時、或ひは紅葉の頃溪谷が錦に包まれて山上に新雪が輝いてゐる頃を選ぶべきである。

要するに日本アルプス中でもつとも早く發展したるところの上高地は現在では幽邃の境に浸ることを選ぶ人々には余り歡迎されてゐない狀態である。

然し風景には少しの變化もなく季節を選ぶ事によつて上高地必ずしも俗化したるものでないことは明らかである。何れかといふと上高地に對して保存云々の騷ぎは無用であると考へられる。我々の上高地に對して希望は保勝上溪谷の道に、奥まで自動車道を敷かざる事とあまり小屋等を建てない事である。現在の中之湯、大正池までの交通で止め、それより徒歩にたらしむる方が良策である。

上高地の特長とするところは梓川の流れの美麗であり壯高、壯の岩壁に挾かれてゐる山容の雄壯であり稜線の大きな姿を包藏してゐる事等である。

その日・その日　內山英保

萬葉の戀
高嶺の戀の君ぞするいにしへの
榛原の野に伊香保の沼に

黑部溪谷

黑部溪谷は日本アルプスのハートで立山、後立山兩大山脈の間を貫通する大動脈である。その全流の延長約三十里の長きにおいて二十數里の大溪谷は殆んど全部花崗岩或ひは同質の岩層によつて構成され高山的の高山風景の特色を具備してゐる。けだし日本アルプス隨一の溪谷であらう。その全流中に彩られた一萬尺に迫る高峰を廻らしてゐる溪谷の美と落差が激流のため溪流に一段の美觀を備へてゐることは冗言を要しないところである。

黑部本流には古來信州の獵師に名づけられたる黑部の廊下といふ地形がある。廊下の岩壁が聳立して壓縮せられたる溪水は非常な深さをもつて流れ岩壁の高さは五百米突より千米突に迫つてゐる。低きも百米突前後のものが斷續的に十數里の間にわたつてゐる。

廊下は上廊下、中廊下、下廊下の三つに岐れそのうち下廊下は殊も雄大である。單に黑部といふと全流が激流のみで始終してゐる如く思はれるが、その廊下の盡る所は非常に優美で闊大を形造つてゐる。山足は遠く延び森林は川瀬まで覆ぎり川巾は闊く殆んど想像もつかざる伸んびりした景色を展開し溪谷を一層に變化あるものにしてゐる。

黑部溪谷は陰慘な處と想像されてゐるが、事實はしからず岩壁が聳立してゐるので樹木が繁茂せず溪谷をより闊達ならしめてゐる。

梓川の流れにしても黑部の流れにしても花崗岩の河床を流れる水は鮮やかで如何にも明るい感じがするのである。

同じ流れの色でも幽深な双六谷においては樹木が溪谷を蔽つてゐるために暗い褪い色をして居るが、黑部は反對に明るい。黑部の本流には瀧がなく一大斜板の上を流れてゐるので雄大である。然し本流にこそ瀧はないが廊下に落ち支流は瀧となつて本流に瀉下してゐる。

殊に十字峽に至つては兩岸より劍谷、澤小屋澤の大支流がともに懸瀑の連續となつて相對し、本流に落下する壯觀を呈してゐる(寫眞は晩秋の[illegible]岳)

二科一まわり(二)

佐藤春夫

今年度の呼びものたるコシカの出品數點はいづれも面白きものにてへんに神經的な强さともいふべきものを示して一種鬼氣を帶びたる妖氣ある美は珍重すべきものシユテナーの三點はコシカの亞流とも見るべくコシカを普通俗化したるの觀あり。その他外人會員中にはジヱレニエフスキーの退作。外にビシエルーは年來の期待に反して大成すべき素質ある作家が現時多少沈滯せるに非ざるかを思はしむ。これに反してロオトは今年は活氣ありてこれ亦豫想外のことなり、アスランは振はず。第九室は超現實主義的作品を一まとめにしたる部屋なるが人目を驚かすに足るも、實に悅服せしめ得る作に乏しきを憾み申し候。藤田の生理についてなど大作ながら小生は惡趣味コケオドシの作品として感服致さず、東鄕靑兒の諸作品にては寧ろ小品のアリ女の可憐なるを第一に推し候。海濱超現實派の散歩は余り面白からざるもまだしも後者の方通俗ながら一般人士にはうなづかれる節あるべし才人の才氣ある作風中にはとかくあてこみの氣味ありて爲めに品位の乏しく誠實味に缺けたるを惜み申し候。小生はこの部屋にてはむしろ鷹山宇一氏の木版畫『風景を配せる靜物』などをよしと存じ候が、多分山氣ある諸大作に對する反感が多少その原因なるやも知るべからず候。

正宗得三郎氏の諸作可ならざるは非ざるも多少マンネリズムに陷れりの觀なきに非ず。これに比べれば山下新太郎氏の諸作は同じく例によつて例の如き作ではありながら魅力に富めるは甚だ多とすべきを覺え申し候

大きさと作意とによつて評判となれる滿田氏の『新議會』の如きはイデオロギー的制作としてもあまりにイデオロギー解說に過ぎざるべく畫業としては小家の寫生的追眞力なども未だしと申すべく、たゞ俗目を見開かしめるだけのものかと思考仕り候。これに似たるものとして同樣に評判高きものは有島氏の『大震記念』の大作なるが、この方は新議會よりも力作にして苦心の跡はうなづかれ、部分的に見てもごまかしのところは少なきやうにおぼえ候も、現代日本人の制作としては新らしき方法においての一試作を提供したるものとしてといふの外は、絶對的の讃作としてはこれに拍手するわけには參り兼ね候。ともあれ力めたりといはざるべからず

彫塑室においては小生はザツキン作のセイロンの黑い木を用ひたる男の首をよしと存じ申し候。一わたり見物するに少くとも二時間を要し甚だくたびれ申候。以上は歸宅後思ひ出し候諸作に對してはほんの心覺え程度の記錄にて批評などと申し候ものにては無之、しかも案外に長くなり御退屈を催さしめしにあらざるかを憂へ申し候も最後にもう一言を附言致して散漫なる通信のしめくゝりとも致したくと存じ候

朝鮮活字と簡齋集

稻葉君山

近日中に、城大圖書館にては、一般朝鮮活字本の展覽會を催し、一般にも公開するとのことであるが、われら讀書子にとりては、この上もない福音である。朝鮮活字の源は、極めて古く、木家の支那に比して長足の進步あり、德川時代の初期に行はれた內地の活印は、こちらの輸入であるといつてよいのであるから、一倍鮮內遺存の活字本に對して、興味をいだかしむる。城大ではすでに箇長各教授たちの非常なる努力の下に、同館以外民間の收藏珍本にも及ぼされて蒐集されたといふ、思ふにかゝる快舉は、從來かつて試みられざる催しであらうから、十分の期待をかけてもよろしいのであらうと思ふが、この際わたくしの希望をいへば、簡齋集(陳與義)の出品を是非實現したいものと思つてゐる、この簡齋集は、宋人の詩集であり山谷に追隨すとも稱せられたほどであり、李朝正宗代の印本は相當多く行はれてゐるけれども、金宗直の後文を有する古活印本は、不幸にして未だ見當らぬ。わたくしどもがなぜこの書を特別に希望するかと申しますと、日本の目錄文獻學で著名なる近藤正齋の書籍考にこの書名があり、金宗直の跋が付せられてあるといふのですが、こちらの通行本にはそれが收められてゐないのです。しかしてこの作文こそは

朝鮮活字の由來を考定する上にもつとも有力なる文獻の一であるからです。金宗直によると『活板之法、始於沈括、而盛於楊亮云々』といつてゐます。この沈括の宋人であることは申すまでもないことですが、楊亮その人の行事については、誰も判りませぬ、元代の人であらうと思はれるけれども見當らないのであります。故島田翰の古文舊書考は、楊亮を楊宜中に作つてゐますが、これも不審の一です、島田君の簡齋集は、正齋の見たものとは違つてゐたのでせうか、これも確かにしたいものと思つてゐる。昨年わたしは、正齋の見た簡齋集とは、內閣文庫について檢出しましたが、今は保存がないやうです。困つたものである。このたびの御催しを機會に、どなたか所藏の方が是非提供してもらひたいものと念願する次第です(十月三十日)

靑天の霹靂

妹尾　韶月

九月十八日不幸にして日支の火蓋はきられた忍び來し幾多の屈辱…劍光赫々勇ましき猛夫の壯途を見送りて

眠りより醒めよ砲音秋空へ
忍び來し腰の秋水なりつゝ
うてやうて時は秋ぞ大刀の鞘
匣中の大刀うなる秋いくさ
鎧ひにし戰士ゆく秋の汽車
秋晴やかどで大刀日の光り
砲音に顫ひをのなく盃のか

浦鳴子吟社

(榮山浦至蟬報)

九月の例會は十二日晩至蟬庵に開かれ新入忍堂氏久々の鬼子氏を加へて賑かであつた。

大糸瓜㒒うて落つる秋の雨　忍堂
山瀬の細き流れや蓼の花　きよし
勝相撲人波打つてどよめきぬ　月汀
草庵の狹き庭なり虫時雨　宏岳
下駄箱の中に虫の鳴きゐたり　鬼子
立て込みし破障子や秋の雨　夫佐女
方丈に香の籠れる秋の雨　至蟬
虫の庭習見の贈移しけり　同

募るもの

短歌(當季雜詠)　尾上柴舟先生選
川柳(當季雜詠)　井上劍花坊先生選
俳句(當季雜詠)　臼田亞浪先生選
課題(渡鳥)　池內たけし先生選
詩(國語詩)　佐藤　清先生選

一人五句、五首、三篇以內のこと、用紙は絕對に半紙及び原稿用紙のこと(はがきは沒收)原稿紙には住所氏名雅號記入のこと、締切は每月末日のこと

川柳、俳句、短歌の天位に薄謝を呈す

京日俳壇(六月集)(二)

池內たけし選

炎天に上げてさかんや窯煙　京城　根本　晋嗣
炎天に鍛ひ打つなり水[illegible]　京城　平野　其園
炎天や樹々の梢に風あれど　龍山　崎山三千子
炎天の道に光りて日射るもの　淸州　佐長　五庭
炎天に[illegible]ばかり置く漁庭かな　金川　中西　沐生
炎天や頭にのせて大ばかち　鎭原　入江　也笠
炎天や村に一つの大榎　光州　安東芳子郎
炎天の道濕したる家鴨かな　木浦　藤川しげ路
炎天の岩に乾したる白衣かな　木浦　林　希芳
炎天に噴水涸るゝともなし　京城　池田　去水
炎天やかさりと落ちし竹の皮　大田　加藤　玲月
炎天や銅鑼鳴り出せし港口　元山　青山　優梨
炎天や跣足で走る牧の徑　木浦　合田波一郎
炎天や好太王の陵遠し　江界　淸水はじめ
炎天や兵現はれし午砲台　京城　吉田　孤岳

海の彼方

テニソン卿の肉聲

【ロンドン發聯合郵信】大英博物館の地下室に桂冠詩人テニソンの肉聲を寫した蓄音機が秘藏されてあつたがそれを今回初めて發表することになり少數の學者達がこの歷史的事件に立合つた

『紳士諸君』と博物館の職員は物々しく口を開いた『今を去る五十年の昔テニソン卿はその肉聲を後の世に殘されたのです、然るに今や我々は貴重なる詩聖の聲咳に接するの光榮に列るものであります。ではこれより英國の桂冠詩人アルフレッド・テニソン卿の自作の吟誦をはじめます』

そして一同の片唾を呑んだ緊張裡にレコードは古風な蓄音器にかけられた、やがて莊重なラッパの音のやうなものが聞えたが、これは詩人が口を開くに先立つてその喉の中に咳をしたものだと解釋されて一同は次の瞬間を期待して益々緊張した、所がテニソン卿の言葉として聞えて來たものは『ジジジージージジジ』といふ奇妙な響、驚いたのは博物館の職員でてつきり器械の工合が惡いものと調節してみたが又も聞えて來るものは相變らず『ジジジージージージジ』といふ不可解な言葉、一同はある種の恐怖に襲はれた、そして若しかすると同時に保存されてゐるある地方の方言の記錄ではないかとつけられてある貼紙を調べ直して見ても確かに間違ひはない

『テニソン卿の戀の唄のはじまりかも分らない、も少しかけて見ようではないか、やがて分るかも知れない』

から言ひ出す者があつて更に器械が廻轉されたが、テニソン卿は前記の呪文の外には何事をも語らなかつた。斯くしてこの歷史的事件の幕切れは頗る悲喜劇的に閉ぢられたと云ふことである

水標橋と其鑑賞(2)

中吉　功

水標橋については予の美的評價は何等の抽象的藝術意識をよび起させやうとはしないし元よりこれを吟味する爲めの理論を敍述する程でもない。たゞそれは純樸としての單純素朴な姿に思慕の情がさかのぼるだけであるが、同時に半島獨特の美がみられ感ぜられる所に予の心を誘ひ出すものがある譯である。予は今この限りなき思慕の情を表はさんとするに當り、橋梁そのものに對して歷史的藝術史的感情が胸中におこるをおぼえるのである。即ち朝鮮が過去の彼の藝術によつて、卓越した位置を東洋文化の中に占めたこと——これはあまりにも美に對して敬虔であると自らも信じてゐる日本人が吾々文化の母國である朝鮮のそれに何等の反省も研究もしやうとしない。否、しなかつた位である——を吾々は大いに識ることに努めなければならないと思ふ。しかしてそれによる藝術感化を受けた吾々日本人は國寶として世界に誇り得るもの、殆んど總て昔朝鮮の民族によつて作られたことを確も深く反省と自覺をするの要があらうと思ふのである。これは直接水標橋と關係はないが、彼の法隆寺金堂安置の百濟觀音のスラットした優雅な姿態、同じく夢殿觀佛として傳はる觀音立像もその形式から見るも、美麗なるに見るも全く朝鮮の作とすることが出來るであらう。又中宮寺、廣隆寺の美しい彌勒の半伽像も樣式は支那の傳來にしても今李王家博物館安置の彌勒像と合はせ考へる時、同一規矩のものであることを是認するであらう。再び言ふ『我が日本は朝鮮を文化藝術の母國とする』と。吾々が推古の藝術を追憶することは朝鮮の藝術を欽慕しつゝあるのである。時代は移り人は變り國狀に變化があるとも日本の文化が朝鮮美に温められて生れたといふ史實は不變である。時は如何に流れるとも歷史は日本が半島を文化の酵母とし、大陸文化藝術輸入の中繼所としたことを語るであらうことを誰か否定するものがあらうか。然るに今や吾日本は文化の鄉里に歸り、藝術の乳母に抱かれたのである。日本文化祖國朝鮮は正しく吾々が藝術のメッカである。これを考へ且又史乘にたより吾々は何故に吾朝鮮の自然と人と藝術とに深い親みの情を現はさないでゐられやう。藝術は民族の感情の表現であつて如何なる民族もその藝術において自己を隱すことなく表現する。されば吾々は藝術を見ることによつて國民性の閃きを知ることが出來る。こゝに吾々は朝鮮の藝術をみることによつて朝鮮の人の感情を知り美の特質をも識る。また藝術を育むところの自然美をも合はせ鑑賞することによつてその國に住む人々の民族性の特質動向をも捉ることが可能である。

吾々は日常美と觀、美と感じる朝鮮の自然の姿と人工の形態とに何ともいはれぬ思慕と哀寂の感情を抱いてゐる。殊に人工的な形態美には一種の寂しい美しさとでもいふべきものを感じてゐる。それが普通藝術品と呼ばるべきか、少くとも島の人工的形成美は予の心を藝術中のものにたしてしまふのである。然し藝術作品なるものは結局ヒルデブランドの云へる如く『一つの纏つたる獨立かつ統一ある作用全體である』

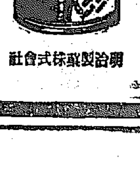
この全體を獨立なる實在として自然に對立せしむるものであるとするならばまた半島の藝術品はそれが實在の素材なる模寫でなくして種々なる作用關係において藝術人の表現活動の必要に應じたる合法的生産過程の必然的結果であり、一定の立場から構成されたる獨立な實在であると云ひ得るであらう。然し單一な獨立した實在のみではこれを直ちに藝術價値としての決定及論斷はなし得られない條件が附されはしまいか。それはヒルデブラントの思想も同じかるべき一定の立場から構成される獨立の實在であつて、同時にそれは自然に對立せしむるものが必要とされるからである。一つの纏つた藝術の構成に基調となるべきものに三つの要素が存在する『形』『色』『線』がそれである。しかもそれらの要素はこれを自然の中に發見することが出來るが故に、藝術品は自然に對立せしむるに何等の不合理は無いであらう。こゝに予は朝鮮の藝術品を鑑賞する時、それが新羅の彫刻、高麗の工藝たるを問はずそこには何等かの半島の自然に對立せしむるものゝ存在を認識するのである。吾々が普通美的對象と考へてゐるものに二つの領域があつて一つを自然とし一つを藝術とする。予は常に半島の自然美に對立せしむべき藝術美を深く感得するのであるが、今こゝでは藝術美と稱する程のものではないが、單に人工美としての構築建築の特殊な美を鑑賞したいと思ふのである。それ〳〵半島の藝術品は線の藝術であることが首肯される。彼の百濟觀音にしても、夢殿秘佛にしてもまた李王家博物館朝鮮總督府博物館所藏の諸佛に見るも、この如き分類に入れて可なるものも多くあることを認めるしかし予は形としてまた色としてのが必ずしも少からざるを否定しない一人である。今予が最も思慕と愛着とを感じてゐる水標橋は確かにこれは形の藝術であるといひ得るであらうと思ふ。されば形の藝術、換言せば形の美とは何んなものか、水標橋の美的要素は何故形の藝術として見らるべきか、少しくそれを考察して見やう。

母乳代用品　內外第一

明治メリーミルク

商工省・理化學研究所・鈴木農學博士推奬

三九〇瓦入レツテル三枚毎に哺乳壜又は明治ミルクキヤラメルの小五個呈上



明治製菓株式會社

銘酒　誠鶴

秋晴れ　天は高し　誠鶴の醇良　名は高し

深見釀造場

前田寬著

金剛山

金剛山の徹底的研究解說

四六版布裝　三百二十頁　地圖寫眞多數挿入

定價壹圓貳拾錢(送料六錢)

發行所　京城府古市町四三　朝鮮鐵道協會　電話本局四一一五三　振替京城一一〇三八

東萊溫泉場

新館落成　溫泉御旅館　清楚閑靜

蓬萊館　電話五番

▲內湯完備家族湯五個新設

資生堂石鹼デー景品當籤番號發表

過般御愛用の御禮として、資生堂石鹼御買上に際し、景品抽籤券を呈上致しました處各位の熱烈なる御歡迎により豫想外の御好評を忝うし九月十九日大盛況裡にメ切となりました。茲に謹んで御禮申上げます。規定に從ひ九月二十日東京小間物化粧品組合事務所に於て當局官憲の御立會を乞ひ、嚴正抽籤の結果左の通り決定しました故當籤券は即時引換を開始致します。何卒券面記載の方法により御引換下さる樣願ひ上げます。

當籤番號各組共通

特等(美術置時計)　2090

一等(高級萬年筆)　549　933　2839　3037　3617

二等(資生堂齒磨小)

31	1590	2881	3658	4942
52	1823	2935	3693	4958
104	1840	2936	3739	4991
150	1938	2983	3745	5003
297	1947	3078	3816	5008
370	1959	3082	3894	5038
379	1978	3104	3964	5088
496	2032	3124	3975	5130
523	2105	3222	4024	5154
593	2112	3242	4105	5184
694	2355	3268	4209	5186
821	2370	3271	4265	5233
859	2371	3341	4289	5272
1080	2376	3375	4385	5297
1156	2407	3421	4390	5330
1206	2466	3463	4477	5395
1241	2559	3474	4518	5414
1271	2703	3493	4535	5441
1305	2745	3504	4663	5477
1341	2763	3519	4670	5586
1364	2807	3564	4705	5618
1493	2817	3583	4714	5678
1511	2831	3597	4866	5683
1583	2841	3634	4922	5700

三等　福運マッチ及びマッチ換(殘全部)は御買上の際既に御渡し致しました

東京銀座　資生堂

柄と型の新しい店

紳士服店　エンドー　京城長谷川町

わたふとん毛布

あさひや布團店　京城本町四丁目　電本三九一〇番

本店　京城府南大門通一丁目十四番地

株式會社　漢城銀行

取締役會長　白完爀

專務取締役　堤永市

支店　南大門、東大門、西大門、本町、水原、大田、大邱、釜山、開城、平壤、平壤大和町

卸　小賣　わた

岩見製綿所　京城本町四丁目　電話本局一六〇一番

支店　京城本町一丁目　電話本局六三三番

外務職員招聘　資格五級以上內鮮人男女不問　午前中面談　京城府櫻井町一丁目九八　富國徵兵保險相互會社京城出張所

受驗準備は頭が第一である◆頭がボンヤリしたりクシヤクシヤしたりして學課の進まぬ時にはすぐ

ノーシン

をタツタ一服のんでごらん忽ち頭はすつきりし思ひよらぬ程面白い程勉强が出來る

◆ノーシンは醫學博士推奬の頭腦明快藥で受驗學生の缺くべからざる必携藥なり◆論より證據すぐ試みられよ全國藥店に販賣す

ぢ　痔疾　肛門病

野崎肛門醫院

京城府岡崎町七番地(消防組前)　電話龍山九九三番　(入院隨意)

第三回化學工業博覽會最高名譽賞受領

臭く無く、味良く、苦く無く、匂が快いから使用後すぐと玉露の茶を飮んでも、些しも其の茶の微妙な香味に障りません。

一家には必ず一箇

齒を護り、齒齦を斂むる

香味優秀、品質一等の

◎ミツワ煉齒磨

現代口腔科學の粹を悉して、銳意研究精製致してありますから

主効　齒牙を淸淨にし、齒齦を收斂し、口中の糜爛を防ぎ、口腔の防腐、消毒及び制酸の效力を有し、齲齒の豫防に效があります

德用大形(七十五瓦)入　一箇　金二十錢

携帶用中形チューブ入　一箇　金十錢

◎舶來品と比較御試用の上、篤と品質香味をお味ひ下さい

7.53

◎ミツワ石鹼本舖　東京　丸見屋商店

皇軍の靴跡
――三千餘キロ
大野記者従軍記

我が軍の手によつて守られてゐる奉天の町――こゝに下りたつた記者はどうしてよいのか判然とその方法に迷つた、先づ軍司令部へ…京城あたりのつもりでゐると間違つてゐる、一臺の自動車、馬車もゐない、隅の方にゐた一臺の馬車を見つけて

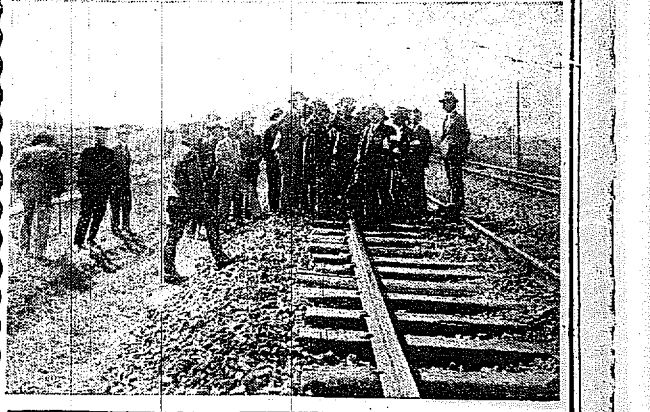
在りし日の激戰を 知るに由なき靜寂
遙か彼方、餘煙かすかに上る 北大營の支那兵營

大聲に 呼んだがなか〳〵來ない、わざ〳〵傍まで行つて自分は從軍した記者だといふが判らないらしい、イラ〳〵した氣持ちで、どなりつけてゐる處へ日本の巡査が來て與れたのでよく頼んでもらつて漸く行くことにした、驛前は野原の様にたゞ廣く大通りの店は一軒として戸を開いた處がない、たゞ歩兵の銃劍のみが鋭くひらめく、つい此間まで殷盛を極めた町は電車も杜絶してゐる、鐵兜の兵を乘せたトラックが時々あわたゞしく疾走して行く、自警團の外には犬一匹通らない、道路上には到るところに土嚢が置かれ鐵柵がある、市街戰のあとだナ！と自覺し

精神の 緊張を覺ゆる、車を走らせ奉天東拓に設けられた關東軍司令部に行く、かねてはあの宏壯な建物は人の出入も少いが今日は鐵兜の兵士が附け劍をして嚴しく警戒し出入してゐる者は軍人と腕章を附した新聞記者だけがあわたゞしく出入してゐる、司令部の許可を受けて事變の中心となつた北大營を見るべく自動車を走らす通りは戸を堅く閉し支那人らしい者は一人も見當らない、町の要所々々には木疊が設けられ土嚢内には機關銃をすゑて道行く人を誰何してゐる

支那兵 が逃走するに先立つて切斷した電線が地上に垂れてゐる、城門は堅く鎖ざされ城壁の上には日章旗が翻へり我が軍の歩哨がゐる、支那の巡警、兵隊の姿は一人も見出すことが出來ぬ、城内が完全に日本軍によつて占領されたことを物語つてゐる、省城東方の工業區たる長安街の迫撃砲廠、造兵廠、兵工廠の無數の煙突からは煙一筋も立つてゐない、至る處の官公署には我が兵が警備し日本軍占領の貼紙が目につく、自動車は東方より迂回して北に出で事變最初の發端地たる北大營へ急ぐ、道の兩側は柳の並木がつゞき、この一帯で

激戰が あつたのかと思はれるほど靜かである、約三十五分ほど走つた處が北大營である、荒涼たる練兵場の彼方の山腹に棟を並べた兵營は日本軍の砲火を浴びて燒失した餘燼がかすかに立ち上りつゝあつた



寫眞説明 事變の發端をなした柳條溝に於ける支那側の鐵路爆破現場を係官及び記者團の檢證

牛莊に暴動勃發
公安隊二百餘名全滅
在留邦人危殆に瀕す

【奉天二日發電】海城よりの電話に依れば二日朝八時牛莊城内に暴動勃發した、暴徒は約八百名で何れも武器を携帯し團員はマークの赤腕章をつけその勢力侮り難く牛莊公安局其他官公署は暴徒の爲め燒き拂はれ通信全く不通となり、同地公安隊員二百五十名は全滅し、形勢重大視さる、同地在留邦人廿二名は危險に瀕してゐるが海城公安隊は急報に接し百名の隊員を現場に急派した

軍司令部發表＝【奉天二日發電】關東軍司令部發表＝二日午後一時牛莊の賊匪は土匪化した舊兵や馬賊が猛烈に迫り攻撃中である、公安隊は極力これに對し防戰中なるも、城内の一部は炎々として燃え上り日本領事館、警察分屯所も遂に襲撃された模様である

海城、鞍山より 守備隊を急派

【奉天二日發電】今朝牛莊に現はれた支那官兵と馬賊の一隊は午後に至り、その數を増し八百名を算するに至り、彼等は市内目貫通りを掠奪した後放火したので目下五ケ所から火炎起り盛んに燃えつゝあり、我軍は今日、牛莊の在留邦人保護に當らしめる爲に午後三時海城、鞍山より守備隊を急派した、なほ同地偵察に向つた我が飛行機は賊彈に見舞はれ一彈命中し午後二時海城に引返し不時着陸した

國權擁護の――
怒濤の如き流れ
萬歳々々の三唱に はち切れる氣勢

國權擁護は我等の任務――をモットーに滿蒙諸問題の解決を絶叫する全鮮時局大會員一同は朝鮮神宮における式典を終ると同時に五十餘臺の自動車を連ね午後二時表參道を經て大平通に出で府廳前で萬歳を三唱、本社前を經て大府を訪問、大安關前にて牛島内務局長の出迎へを受け萬歳を三唱更に息を抜く間もなく鍾路通、京城運動場前に出で、黄金町南大門通、漢江通りと市中を練り車上よりはビラをまき一般市民をアジリたがら軍司令部に到着したのが午後四時頃十分 師團司令部に到着、兩者の玄關前で萬歳を三唱一同の氣勢は全く頂點に達す、終つて朝鮮山通、更に南大門通りを經て午後五時半鮮銀前に到着した、かくて一行は休む間もなく萬を超える群集の控へた三越裏の大會場に入つた

賭博團の 檢擧で大混雜
昨夜の本町警察署
事件は尚擴大の模様

夕刊所報、本町署が今回檢擧に着手した府内旭町某料亭を中心とする紳士賭博は星崎搜査主任指揮のもとに谷山司法部長以下敏捷な活動によつて花札賭數個を押收し、二日夜までに大部分檢擧を終つたので二日は深更まで井川即決主任が嚴重取調べ中である。目下容疑者として拘束取調べを受けてゐるものは

旭町二丁目松井一(四一)明治町二丁目細田次郎(四二)黄金町三丁目田代昌雄(五一)若草町秋本隆一郎(五五)明治町田村米一(三九)南山町一丁目池内坤吉(三五)明治町三丁目岡田武一郎(四八)旭町一丁目吉田吉一郎(四三)(何れも假名)の八名で、料理屋の主人、印刷所主、呉服店主、旅館主人、元地方某大旅館主など知名の人々を網羅してゐるこれがため二日夜の本町署は主人の安否を氣遣ふ家族知己嘆人等が差入れの依頼や、釋放運動に詰めかけてゐるので一時は大混雜を呈した、しかし本町署としては、この事件は檢事局からの指揮もあるので、この際徹底的に取調べるといつてをり、しかも未檢擧の中には某辯護士、某興行師その他府内でも一流名士が容疑者とにらまれ、近く司直はその邊に伸びんとし、事件は益々擴大しつゝある

るので、一般に成行を注視さる

平南の初雪

【平壤特電】去る二十九日朝平安南道寧遠郡小白面に小量の降雪を見た平南における初雪である例年より十五日早い

陸上競技は 平壤女高普優勝
女子オリンピック

朝鮮主催全鮮女子オリンピック大會は秋晴れの好天氣に惠まれ多數の觀衆を集め盛況を呈したが、夕刊所報後の戰績左の如く新記錄續出し結局陸上競技には平壤女高普が、籠球は京城女高普が、また排球は元山高女が優勝旗を獲得した

トラック

▲五十米決勝 一着、玄金女(平壤女高普)六秒九、二着、金(同前)三着、吉(同前)四着、金(同前)五着、松本(二高女)
▲百米第二預選 A組 一着、吉英德(平女普)十三秒九、二着 大利キヨカ(二高女)(B組)玄金女(平女高普)十三秒八、二着 松本タケ(二女)(C組)一着 金明叡(平女普)十三秒八、二着 大戸美恵
▲百米決勝 一着、玄金女(平女普)十三秒八、二着、金明叡(平女普)三着、大利(第二高女)四着松本(第一高女)五着吉英德(平壤女普)
▲二百米決勝 一着、李福信(京城女普)廿九秒三＝新記錄、二着大利(第二高女)三着、相原(第二高女)四着、宮田(第二高女)五着、渡邊(第二高女)
▲二百米繼走決勝 一着(平壤女高普)廿七秒八＝新記錄、二着(第二高女)三着(女子實業)
▲四百米繼走 一着(平壤女高普チーム)五七秒フラット、二着(淑明)三着(女子實業)(第二高女)は平壤を抜いて一着であつたがラストのバトンタッチ悪くオミットさる
▲七百米繼走決勝 一着第一高女(川畑、渡邊、大戸、下田)二分二秒九、新記錄、二着第二高女、三着京城女高普

フキールド

▲三段跳決勝 一着川畑(第一高女)九米八五、二着内田(第一高女)九米六七、三着朴(平女普)九米五四、五着仲木、相原(第二高女)九米三九
▲砲丸投決勝 一着安羅君江(平壤高女)七米五九(獨投)
▲走高跳決勝 一着朴貞信(平女普)一米二三、二着莫賢淑(同)三着任誠淑(同)同

總得點 平壤女高普六四▲京城二高女二六▲京城女高普八▲平壤高女二〇▲京城第一高女四▲進明女高普四▲京城女實四

雲南省の大洪水
溺死二萬五千に及ぶ

【上海二日發電】華洋義賑會雲南支部から當地水災救濟會に達した報道に依れば雲南省猴盟井地方は目下大洪水に襲はれ溺死二萬五千家を失つたもの二十萬に上り至急救助方を要請して來た

籠球決勝

▲淑明女高普三一四(一二一〇)一淑明

排球決勝

元山高女 三――一 高女

國權擁護デモの流れ
本府前に於ける自動車隊と旗行列

◇―ダブルス優勝組 大邱女高普の宋、伊兩孃

全鮮女子庭球界の 王座を目ざす戰ひ
健闘二日にわたり
各部の王者それ〴〵決定す

本社主催、第十一回全鮮女子庭球選手權大會も一日は日沒のため準決勝及び決勝を殘してドロンゲームとなり、昨二日はいよ〳〵その王位を競つた日、定刻午後四時前から觀衆續員の盛況を呈した。而後二日の激戰に榮ある選手の意氣は王位を目ざしていやが上にも高潮し千五百の觀衆手に汗して敵味方とも應援の拍手は球聲にこだまし一喜一憂に戰は展開されて行く

第二部ダブルス

準決勝戰

梨花(金福林 金蓮信)四――一淑女(李世淑 金蓮主)

淑	1 4 4 1 2 ― 1
梨	4 6 2 4 4 ― 4

山口審判委員評 梨花金福林のサービスに始まり後衛共によく打ち自然化した試合にゲームを終始した、戰前の波瀾を豫期されたが、梨花のチームワーク、前衛金のヴオーレー上くポイントを決め、ゲームを梨花にしたかの觀があつた、淑女李世淑のストローク輕快で、トロビングは終始梨花を惱ましたが、前衛に一日の長ある梨花に遂に勝を讓つたは惜しい事であつた、今後の練習と來るべき日の活躍を祈るものである

決勝戰

京城(李世淑 金蓮主)一――四 梨花(金福林 金蓮信)

京	1 0 0 4 10 6 4 ― 3
梨	4 4 4 6 8 0 6 ― 4

山口審判委員評 昨年のシングル優勝者京城の李夫人を前衛として、強ストロークを持つ金のダブルは梨花に對して技備に伯中し、之を又後衛に火蓋を切る、李は終始強打によりゲームを力一杯に進めストロークにより前の善さを見せて敵の進へ進へと猛襲し、中途梨花の前衛金の凡失にゲームの進展を思はせたが、バックに弱味を持つ京城の金は幾分無理して三―一となりたる梨花前衛金の前なる凡失に因くなり、その間李組確實にポイントを握りジュースを繰りかへすこと、四度にして遂に危機を脱し三―一となる。金福林は前衛の凡失に焦り氣味で次のゲームを輕くとられ、三―三のシーソーゲームとなつた。京城李は益々フォアーに正確さを加へ、カウント、ワンスリー迄リードしたが金福林の老練功を奏しジュースに挿同、遂に最後のポイントをファインプレーに挽回し名をなしたのは稱讃に價するものである。近年になき好ゲームであり殊に、女子庭球の著しき向上を喜ぶものである。唯最後に一言したいのは前衛の活躍少き事で尚一層の練習と研究を望むもの

第二部シングルス

決勝戰

金福(梨花)三――一尹順(梨花)

高	4 1 1 2 ― 1
尹	1 4 4 4 ― 3

山口審判委員評 決勝は梨花同志戰となり互に戰意なく決勝戰らしい試合を見せなかつた。勝負は實力の相違から金福林嬢が三―一のスコアで當然の勝を占めた。金嬢のダブル、シングルを通じてのプレーぶりは何んと言つても新鮮のナンバー・ワンと言つて良いであらう。然し最近ボールにドライブがかゝり過ぎて球に依力が無くなつたことは、大いに研究すべき餘地があると思ふ

第一部ダブルス

決勝戰

大邱(宋順伊 尹先得)四――二進明

大	5 4 8 3 4 4 ― 4
進	3 0 10 5 8 0 ― 2

古賀審判委員評 大邱軍ロビングの戰法は進明を一歩々々窮地に陷れ第一ゲームはジュースまで行つたが、進明後衛の凡失でリードされ第二ゲームは大邱前衛の活躍目ざましくストレートで得點、第三ゲームに入つて進明軍挽回しジュースを繰返すと六回しばし〳〵ポイントを逸したが、遂に得點、第四ゲーム大邱軍後衛固くなり過ぎポイントを失す。第五ゲームに入り大邱軍猛然振ひ後衛のストローク益々冴え前衛又得意のスマッシングにてリード、第六同ゲームに入る。本回も進明軍完全に押され氣味にて、遂に四―二にて大邱の優勝に歸した――要するに大邱軍は後衛のロビング前衛のスマッシングの外はこれと云つた武器はないが、堅實な好チームでこれに當れる進明軍も地味なテニスをやつて居つたが、敵のロビングに釣られず積極的の策戰に出たならば、今少し面白いゲームが見れぬか、決勝戰としては何だか物足らぬ感じがした

爭ひの的
ゴム靴の商標
八氏を相手どつて 告訴沙汰

ゴム靴の商標侵害の醜い爭ひがある。事件は府内蓬萊町二七六番地中央商工株式會社支配人金容完氏が山口辯護士を代理人として府内中林洞一四八番地金允炯、同番地世界ゴム工業所金昇鉉、岡崎町六九番地富一ゴム工業所具鳳春、蓬萊町一丁目九十一番地大陸ゴム工場金完用、同番一昌ゴム工業所金俊明、二坡通一〇一番地金村ゴム工業所金學洙、高陽郡仁泉面新堂里一三六番地永昌ゴム工業所龍英模、同番地三國ゴム製造所朴興榮の八氏を相手取り二日本町署に商標侵害の告訴におよんだ、これは中央商工會社で登錄されてゐるゴム靴五陵星状輪郭の中に星の文字を入れたものと類似な商標をつけたゴム靴を賣出してゐるのは明らかに商標法違反だといふのだが、告訴を受けた人達の言分は輪廓の中は文字は違つてをり何等差支へないといふのである、果して司直がどう裁くか、目下永井警部補は双方を呼び出して取調べ中

六大學リーグ
4A―1 立教勝つ
對法政決勝戰

【東京電報】六大學リーグ戰法立決勝戰は二日午後二時三十分法政先攻にて開始、スコア―左の如く立教勝、閉眼四時十四分、バッテリー(立教)菊谷、小笠原(法政)若林、倉

立	0	0	0	0	0	0	0	0	4A	4
法	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1

自動車屋荒し

全南生れ住所不定金一濱(二二)食覺光(二〇)金德基(一七)匿名平(一七)は金相鎬(一七)を頭として府内各自動車屋を專門に荒し廻りシーツその他數百圓の物品を窃取してゐた所を本町署に檢擧された。主犯金相鎬が逃走中なので、行方搜査中

今三日出發
パ、ハ兩氏横斷飛行

【東京電報】二日早朝淋代海岸出發太平洋無着陸横斷の壯途につく豫定のパングボーン、ハーンドーン兩氏はアリューシャン地方の氣象不良となほ帝國ホテルに訪問した横田使用地圖が二日午後三時でなければ到着せぬ爲め遂に當日の出發を延期し今三日朝出發のことに確定した

祝開城府々制實施一週年
開城警察署長 永田吉右衛門
開城府會議員 朴尚玉

未亡人募集
職業戰線にお起ちなさい
月收百圓以上保證衣服
應相談 教養ある美人
カフエー 入江

ウルトラシークのカフエー
本日開店
内地より應援女給來る
櫻井町一丁目 カフエー 入江

鐵砲は横濱の 金丸に限る
(定價表進呈)
横濱市中區南仲通一丁目七番地(横濱地方裁判所前)
合資會社 金丸銃砲店 (主任 西村潤藏)

鞄と文化夜具入旅行具の御用は
製造元の高木へ
京城府本町二丁目三六 高木鞄店 電本局二一三四番 振替京城二四一四番
同支店 京城府本町二丁目一八 電話本局九三六番

ロシヤ飴
安東縣市場通 大山堂

本ぶら 本ビル 天ぷら の御座敷に 食堂を召せ 電本二三〇四番

内科・外科・小兒科 今村惠仁醫院
今村善市
府内並木町三九(旭町派出所前) 電話本局三八一五番

信仰と修養
一、キリスト教の講演を準備して御貸與いたします
一、本會へ御入會の方に無料で「朝鮮新生」を御送りいたします
本文明の出版目錄はお申越し次第お送りいたします
京城府仕新町三一(ケール氏方)
京城新生會

みそこし不要 高杉味噌
フンドータカ醤油
景品の無駄を廢し 値下断行致しました
仁川 高杉醬油醸造場

京城荷札
朝鮮唯一の 飛行機に能く似た世帯の二人の窓地が若分へ用意の落下傘

土橋金光堂
京城本町二丁目

恩給立替
迅速低廉
京城府黄金町一丁目
山宇商會

京日案内
五號活字十五字詰五行一回七円五拾銭

求職 カフエー及食堂のコックに雇はれたし地方にも行きます至急御通知下さい 姓名 在社

貸別 …小兒なき方に 電話龍山四八〇番へ

尋犬 セッタ種牝二才白黒 …御通知の方に謝禮す

貸家 …

貸間 …電話光化門二一九六番へ

賣地 …

恩給 立替は有利…

看護 婦… 佐藤内科醫院

雜誌 …

恩給 …

貸家 …

ほね つぎ…

特別案内
ばい毒專門 りん病
京城本町警察署上前側入
和田醫院

凍えた花 (139)

伊藤松雄作　寺島紫明畫

障ゝ害（十二）

鏡子は、美子に介添へられて、漸く自動車から下りた。

再び卒倒することを、心ひそかに覺悟して舞臺へ立つたが、無事に唄ひ終つた昨夜の今日である。

鏡子は、唄ひし、悶ひ、樣な拍手に迎へてくれる觀衆のことを想ふと、昨日の覺悟を再び新にし直すのだつた。

殊に今日は第一週の終る日でもあつた。

舞臺口の石階を上るのさへ大儀らしく思はれたので、幕内の人々は樂屋階下の一室を、鏡子の休息所に與へた。

美子は、氣遣はしげに覗きこんで、

『大丈夫ですか、曲目は、うんと減しましたからね、暫く間をおいてゆつくりした氣持で唄つて下さい、あんまり懸命にならずに』

『えゝ——』鏡子は、美子から藥瓶をうけとつて、飲んだ。

やがて舞臺だつた。

どうやら唄ひ終へて歸ると、間もなく支配人の進藤が入つて來た。

『苦しさうですね、困つたな』

傍の椅子へ腰をおろして呟いた。

『いえ——倒れても倒れても、責任だけは果しますわ』

『勿論それは結構です、日本キネマとしても、充分あなたの、その誠意と熱情とには感謝してゐます、併し病氣は肉體なんだから——肉體が耐へられないとなるとね』

どこか遺憾がちに話を運んでゐた。

『そこで直久さん！實は、私個人の考へから、また日本キネマ經營部の承諾も一應は得た次第ですが、今週も今日で終ることではあり、當分あなたに靜養して頂からと云ふ事になつたのです』

『——』

鏡子は、默つて、首をうなだれてゐた。

『この際ひとつ御諒承下さいまし。』

『そんなに御心配かけてほんとに申譯ありません、でも、妾大丈夫來週も唄ひつゞけられると思ふんですが』

『さ、あなたの、さうしたお心持は充分推量出來るのですが、實際私どもにとつては、御無理をなさつてゐらつしやる御樣子を見てゐるに忍びませんし、且また、實際問題として、いつ何時また倒れられないとも限らぬ、御病態のあなたを、舞臺に立たせると云ふ事は興行上からも……』

鏡子は俯いた。

『とにかく、そんな理由で、此際暫く御靜養を願ふとして、御快復の上は、再び御契約をつゞけて頂くつもりですが如何でせう』

『ありがたう存じます、ではこれ以上、御心配やら御迷惑をおかけするのも如何かと存じますので』

鏡子は進藤の申出をうけいれることにした。

『あの、曾川さんは如何仰有いましたでせう？』

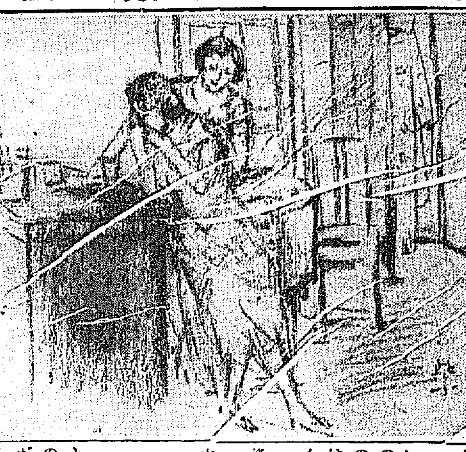
『あ、曾川さんもむろん御見せでせうが、あの方も同意見でして、とにかくあとを引受けてやつて下さる藝術家を物色して居られるらしいのです。そこでとりあへず來週は映畫のみとして、適師出來次第舞踊でもいれて、またあなたの御身體の具合で、再起して頂くといふことに………』

鏡子は、進藤の『舞踊』といつた言葉に、ハツと胸をつかれた如く感じた。

（まさか——美子さんでもあるまいが——もしさうだとしたら、この上更に恥かしめられたやうなものだ、病氣の爲といふ理由からではあるが、これがキッカケで體よく追はれるのではあるまいか？）

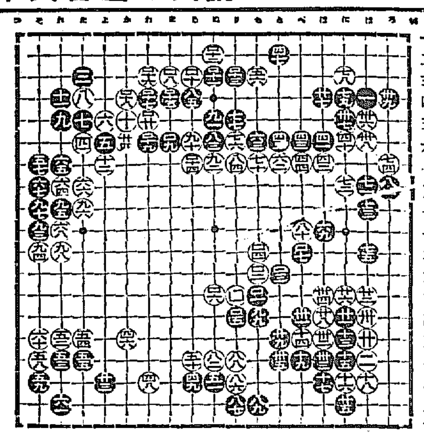
さう思ふと、一刻も早く曾川に逢ひたいと思つた。

が、曾川の姿は全然その日中日本キネマへは現れなかつた。



圍碁新局（六）

互先　鈴木秀子　先番　渡邊英夫（三段）



ち十三　り十四　を六　り三　わ四

ち十二　ぬ十三　る三　る七　か四

と十二　へ十一　ぬ三　を四　わ六

ち十一　を三　ぬ二　わ三　わ五

頭の惡い人々へ

×…同じ人間の中に頭のよい人と惡い人があるのは何故か？多くの人は生れ附きだ位に諦めてゐるが、識者の研究によると決してさうではない。

×…誰でも胃腸を惡くすると直ぐ手當をするが、頭が惡くなつた場合には一向手當しないのみか手當の方法さへ知らないのが普通である。で頭をよくする手當、これはたしかに世間から見落されてゐた重要問題であるわけ。

×…キング十月號に『頭をよくし成績をよくする研究會』といふ記事が出てゐるが、これはこの問題に充分タッチしたのである。

×…酒と煙草は實際上頭によいか、惡いか、頭をよくする食物は何か、低能者はどうして救濟するか、頭をよくした面白い實例、頭腦明快術いろいろ、記憶法さまざま、松澤病院副院長や上野能率研究所長等その道の權威者の卓拔な名論新說、學生は勿論一般の人々にも極めて大切な事柄、併せて頭の向上を願ふほどの人には先づ見のがせぬ讀物である。

日本婦人と肺病

▲肺病に罹つて居ない人もないが、中でも華やかな人生に乘り出したばかりの若い婦人が肺病に罹つたとなるとそれは死よりつらいに違ひない。

▲ところで肺病の重い輕いを見別けるのに、從來は一期、二期、といふやうな區別をしたが、今ではこの見方は古い。一期でも頗る危險な患者があるし、三期でも案外心配の要らぬ人もある。現在では病症の性質が惡性であるか良性であるかといふことに重きを置くやうになつてゐる。

▲肺病はまた油斷のならぬことに體格とは無關係に襲つて來ることがある。人前で强健を誇るやうな立派な體格の人でも肺病に侵されてゐることがなかく多い。

▲今度婦人倶樂部十月號に醫學博士村尾圭介氏の執筆に係る『肺病の素人判斷法』が出てゐるが、最近得難い名記事である。同じ肺病でも重いのと輕いのとの限界をハッキリさせ養生の諸注意まで細々と親切に述べて居る肺病のため生活圏外に振り落される人の多い我國では何人にも一讀をおすゝめしたいものだ。

男女相性の謎

男女の相性がよくないために折角結婚しても直ぐ破綻を來したり、氣の早いのは戀愛中に別れねばならぬといふのさへある。相性といふことはどうしても無視することは出來ない。

▽然しこゝにいふ相性は、在來から行はれてゐるそれではない。在來のものは、生れ年の星廻りで見るもので、あれは先づ當てにはならない。

▽そこへ行くと新しい相性說は科學的根據が十分にあり男女の氣質や體質或は性格から割り出したものであるからモボでモガでもこれには齒が立たない道理。

▽婦人倶樂部十月號で斯界の大家緒方醫學博士がこの新しい相性說を徹底的に詳說してゐるが、それは正に男女間に蟠まる不思議な愛情の謎を解く面白い讀物である。また未婚の人々は誰でも常識として一應心得置く必要のあるものでもあらう。

讀者らん

▲大和撫子樣にお答へ致します昨日讀者欄に於いて背生氏に御質問の件は小生への御質問であると考へますお尋ねの件は某紙より早朝床にゐるうちに電話で二三秒間質問に應じたことがその根本になつてゐる樣に思ひます僅な時にしかも電話での質問で小生の意見を判然と理解出來たものと思ひません又如何な風に紙上に發表されたものかそれも讀んで見ませんから知りませんこの欄でお答へすることは申譯されませんから出來かねると思ひます人は立場の相違で見解も意見も相違することがありますが然し皆等しく愛國の士でありませう世論と少しく違つた意見を持つてゐるからといつて侮辱的なお言葉を承ることは小生としても日本國民である以上甚だ心外に存じます又聯盟といふものについても非常に誤解されてゐる樣に思ひます御不審の點があれば研究室なり自宅『新橋洞八』になりお出で下されば御意見も拜聽致しませう卑見も申述べませう何時でも男女を問はずお出で下さいお互に昂奮のあまり亂暴な言辭を弄するを愼しみたいと思ひます（泉）▲LM生は馬鹿に聯盟論？に力み返つてゐるが可憐な大和撫子をとらへて云々する前に冷靜にこの問題に對する正しい認識を把握し給へ私達はその目的を一貫した後は實證を基準として凝視し考察するのだ勿論過去において聯盟は輝しい幾多の貢獻を吾等の人類生活に寄與した又當然理事國たる日本もそれへ應分の努力を惜んではならぬ勿論だ確に聯盟は世界平和にとつて力強い存在の一つであるしかし滿蒙において隱險な搾取に喘ぐ支那民衆と條約を無視した支那軍閥の軍閥に苦悶する百萬の同胞を何人か護つて來たか日本軍の自衞權發動は何がさうさせたか日本が果して自衞以上の野心を有つものであるか支那側の計劃的挑戰は何を意味するか條約內における民族生活の擁護と發展を基調とする行動は是認さるべきだ日本の行動はこの限りにおいて正しい日本全民衆の生命線たる滿蒙問題に不正曲された聯盟の容喙は寧ろ結果において世界平和を攪亂し聯盟の使命に反逆するものだ（美容生）▲府內西門町に住む近來門牌『自己の姓名』を揭示せざる居住者多く郵便物の送達に困難致します（集配人）▲京城電氣學校經營者に山碧の御取締を至急願ひます告ぐ運動としての設備少なきは何故なるか運動器具の一部なり學生の爲に購入されん事を切に祈る（電機學校を思ふ者）▲龍中の皆樣强き龍中魂をもつて强敵京中を向ふに廻し立派に優勝された事を祝福致します（矢車草）▲兒童野球決勝戰において西大門小學校は斷然優勝した西大門校の選手諸子よ、君等の熱心なる練習はここに京城グラウンド大觀衆の前にて立派な實を結んだのだ（歡球ファン）▲先月下旬手紙の投函を人に賴み途中でなくされまして案じてをりました處どなた樣かお拾ひの上御投函下さいましたと見へ今日『十月一日』先方よりその手紙の返事が參りました御親切のほど厚く御禮申上げます（大島町守永愛子）▲府內にて夜間中學二年程度から英語を敎へて下さる所はありませんか（池）▲社會科學講座をおゆづり下さる方は有りませんかすでに配本された分はすぐお拂ひします住所姓名をお知らせ下さい（TS）

今日の新刊

（總務局圖書課）朝鮮之圖書館（創刊號）吉村定吉▲朝鮮山林會報（九月號）宗野榮▲慶北教育會報（第十號）長野漆▲漁友（九月號）山田純太郎▲米穀商報（第一〇二七號）今泉猛▲鮮滿菓子新報（第一二八號）萩原忠吉▲月影（第七七號）上田耕一郎▲神奈賀良乃日本（第二十五號）杉野清所▲釜山商議月報（第一七一號）平井宗三郎▲普通學校國語讀本（卷四）（鮮文部）朝鮮聖公會報（第一六六號）エチ・ジエ・ドレイク▲慶南時報（第六十八號）永井照雄▲平康之光（第十六號）尹山酒▲玉露 櫻桃 姜夏馨▲基督教讀本（卷一綴語）奇怡宮▲金融組合月報（第五十八號）西新一▲現代公論（第九號）劉興朝

出版界

●大日（九月）現下の諸問題を通して觀たる現內閣の運命（池田長原）經濟國難打開策に對する考案（增島六一郎）政黨的特別內閣を作れ（山田武吉）平均點の多い政治家濱口雄幸氏（丸山幹治）その他（三十錢）東京神旭町一その社
●獵祭（九月）俳誌（四十一錢）東京大崎新谷山一九九獵祭發行所
●ツーリスト（十月）觀光事業より見たるアメリカ及アメリカ人の研究（淸水博）その他（六十錢）東京丸ノ內一ノ一ジャパン・ツーリスト・ビユーロー
●朝報（三八號）五錢、京城長谷川町一七朝鮮佛教團
●改造（十月）秋期特別讀物號として村松梢風、松本泰、デュフォル、生田晃、鈴木厚、濱本浩、直木三十五、菊池寛、矢代幸雄、阿部次郎、宇野浩二ら諸家の執筆があり、卷頭は『動搖せる支那』を掲げ、論文には大塚金之助『世界經濟恐慌とブルジョア經濟學』をはじめ、日支關係の『惡化』と帝國主義戰爭の停頓（長谷川如是閑）日本金融支配網の解剖（高橋龜吉）恐慌農村の動きを觀る（河西太一郎）金融資本と國家資本主義（猪俣津南雄）を收め、海外特稿四篇、時評（佐々弘雄）赤字と國新協力內閣（阿部賢一）その他中間讀物には荒畑寒村、柳瀨正夢ほか數家執筆、秋の歌（七家）世界情報、フイツシュ委員會の報告書（木村毅）粗描『アメリカ』十數景（淺原健三）等々。創作藤森成吉『轉換時代』三宅やす子『距離』下村千秋『風・西へ西へ』牧野信一『ゼーロン』伊藤永之介『萬寶山』室生犀星『化粧した交際法』など（八十錢）東京芝愛宕下町その社

演藝案內

大正館

櫻井町　松竹直營

當る九月三十日封切驚異的三大巨篇！絶對的讚辭を浴びて君臨す

松竹映畫 松竹キネマ蒲田特作

松竹ニュース 眼の新聞 一卷

松竹京都下加茂特作 時代映畫 映畫界の鬼才 二川文太郎 第一回監督作品 入

時代劇 掠奪よめご 全八卷

蒲田より特別應援出演として 結城重三郎、泥谷一男、小泉嘉輔、吉谷久雄 寺島貢、鳳間宗六 共演

松竹キネマ蒲田超特作現代映畫 婦人倶樂部連載小說映畫化 原作……菊池寛氏

姉妹 全十五卷

巨匠池田義信本年度代表的監督作品 主演：女王栗島すみ子、明暉田中絹代 武田春郎、齋藤達雄、石田良吉、鹿島俊策、月田一郎、龍田靜枝 蒲田オールスターキャスト

中央館

マキノ 帝キネ

戰火の秋！壯絶無比の大番組 中央館開館周年記念特別大興行第一陣容 拾月一日封切提供

婦人倶樂部所載の問題篇 新興キネマ 中村武羅夫原作 曾根純三監督作品 大跳躍 黄金篇 讀物の美女森靜子主演

見よ待望の大京城全女性の渇望すべき堂々封切されし水映を扱く本邦映畫の代表的大傑作を

嘆きの都 全十六卷

杉狂兒、歌川八重子、徳川良子 水原玲子、高村博、小宮一晃 牧英勝、なべた香ら未曾有の、オールスタ群を加へた豪華メンバー！

都會文化と頽廢と愛慾と享樂と反逆と殘酷と多岐なる物語を描き出す大都會の若き女性の血淚愛慾史 エリナー・グリン女史原作 パラマウント超特作映畫 クラレンス・バッジャー氏監督作品 名花クララ・ボウ嬢大車輪

赤い髮 全八卷

レーンチャンドラー氏助演 名畫の原作者あれば原作あり名監督があれば主演者がある原作の主演者さんが既にお判りでせう寫眞も御期待の程を

東亞倶樂部

東亞　直營

一日より封切向ふ三日間上映 大阪毎日新聞連載小說 京城小學生十錢 男菊太郎…大東亞が微笑する今秋の美映畫に堂々と放つ豪華篇！

大東亞秋期超特作 大時代劇 金小路太郎監督 尾上菊太郎主演映畫

辨天小町奴

市川姫谷 片岡左衛門 嵐川長三郎 小松昭子 助演

江戸に咲く華に淑に 句ふ双葉や新之助 腕と度胸に男が惚れて 流す浮名の町奴

ワーナーブラザース超特作 アーヴィング・カミングス氏監督 名優モントブルー氏大熱演

赤熱の人

リーラ・ハイアムス孃 クライド・クック氏 助演

東亞キネマ現代劇 原作監督井上金太郎

それ見たことか

中根龍太郎 金谷たね子 主演

京龍館

東亞キネマ 龍山兵營前

廿九日より三日間上演公開 大破鏡料金 階下大人三十錢 小人十五錢 階上大人四十錢 小人二十錢

中秋の京城劇壇の華やかに飾る本年度最高の藝術的の粹！ 東部レヴュー界の最高權威

大和ダンス

晋がステージより皆樣方に御目見得する好人氣の大和ダンスは最も尖端的なる純日本趣味を集め極力日本の特性を取入れ尚又 スポットとメロディに美と詩と純正の不可思議な悅びを交錯させる 上演プログラム…… エロとイットとナンセンス。此……

一 ジャズ・カフエー 一景
二 歌舞伎芝居ナンセンス化 お宮と貫一 殴られる與三 六景
三 モダンセンスドラマ ナンセンス戀のサロメ 一景
四 ナンセンスレヴュー 港々に女あり 十景
五 豪華圓式 ヴァラエテイ 十二景

（終り）

喜樂館

日活　直營

今年末の大入滿員の御引立を賜り一段と興行並に興行內容に於て映畫の殿堂たる眞價を發揮するため御客樣に於て一同の聯合にして…… 新設備に付き御觀覽の……（以下判讀困難）

京城演藝館

京城本町

十月三日より三日間晝夜二回公開

ユニバーサル社作品 洋劇大會（第二回）

ユニバーサル社作品

快劇 南京豆王子 全六卷

主演 グレントライオン氏

如何にして婦人を操縱するか漫畫家田舍青年の戀と成功の因果振られて踊る果報者か

ユニバーサルジュエル特作品 マリアン・ニクスン孃 リチャード・ウォーリング氏 共演

活劇 天晴れ名騎手 全七卷

美人と名馬をめぐる青年の戀と活躍 ファースト・ナショナル社特作映畫 ケン・メイナード主演

朝日座

本町五丁目

ジョーフイツツモーリス氏監督 特劇 感傷の秋 全七卷

主演 ビリー・ダヴ孃 助演 ベン・ライオン氏 モンタギュー・ラヴ氏

愛の力正邪の道は洪役の結果によらんか

十月三日より（六日迄四日間）

新町檢番秋季溫習會

—○—プログラム—○— 八番

第一 レビュー

（一）京城行進曲（二）ダンス（三）小唄振（四）紅葉の（五）踊振（六）お京の夢 高尾の四季（七）ダンス 吉野の（八）舞踊

第二 常磐津 子寶三番叟
第三 ダンス 長唄 玉珠物語
第四 清元 四君子
第五 舞踊 御田世手綱

◎出演者に對する花輪御寄贈は勝手ながら御辭退申します

主催 新町檢番

役員 振付 若柳吉蝶 常磐津松丸 師匠 花柳 ……

仁川出帆豫定

●阪神　正生丸　月　日
●尾ノ道、阪神　先島丸　月　日
●阪神　赤城丸　十月一日
●門司、阪神　國州丸　十月一日
●京濱、阪神　武盛丸　十月三日
●阪神　古城丸　十月三日
●阪神　百福丸　十月三日
●尾ノ道、阪神　名瀬丸　十月四日
●阪神、京濱、名古屋　大信丸　十月七日
●阪神　大東丸　十月七日
●名古屋、淸水、京濱　佐賀丸　十月八日
●阪神　秀吉丸　十月八日
●名古屋、淸水、京濱　武盛丸　十月九日
●阪神　玉榮丸　十月十日

鮮航同盟會 仁川支部 仁川海岸町二丁目三番地

阿波共同汽船出帆 芝罘、威海衛、大連行 利通號

共同丸 十月十六日 十月十九日 午前十一時出帆

大連、天津行 長山丸 十月十四日 十月十六日 午後二時入港

御乘船及貨物取扱は當社ニテ取扱候 京城三越支店、ジャパン・ツーリスト・ビユーロー內 仁川海岸町四 野口商會 電話二四番・一七三番

○香港地 大連、鎭南浦、仁川、群山、木浦、釜山、濟州島、敦賀、伏木、宮津、舞鶴、小樽、函館 大連汽船（大連、天津）但シ須磨丸八……

仁川出帆 △鮮海丸 △大成丸 △長成丸 △明石丸 十月四日 十月十六日 十月廿八日

東日本北海道（釜山、木浦經由）樺太行 朝鮮郵船 △鮮海丸 △大成丸 △長成丸 △明石丸 十月九日 十月廿一日 十一月二日

仁川代理店 本町四ノ二 電話五八五番 京城代理店 國際通運株式會社

博多航路（博多行）芝浦丸 十月七日 金剛山丸 十月八日

仁川出帆 佐賀丸 十月十八日

元山出帆 代理店國際通運支店

釜山出帆 取扱店大池回漕店

木浦出帆 代理店 木浦支店

朝鮮汽船出帆廣告

朝鮮慶尙北道浦項ミツワ農場葡萄園に於ける葡萄生熟狀態

朝鮮浦項ミツワ農場 葡萄園産優秀自釀品

朝鮮慶尙北道浦項に於ける丸見屋商店經營のミツワ農場葡萄園はその地味風候佛國の葡萄酒生産地として世界的著名のボルドーに酷似せるを以て夙に東洋のボルドーと稱せられてゐます、此葡萄園の施設の完備と近代的の經營は、過般前朝鮮總督の御視察を賜ひ賞讚を忝うせる所で、優秀各種葡萄酒及洋酒類の品質は佛國産に遜色なきものとして既に江湖の推奬を蒙つてゐる所であります。

安くてうまい 國産甘味白赤葡萄酒

美味佳香の白葡萄酒 ◎ミツワ、スヰート、ホワイト、ワイン

香味芳醇の赤葡萄酒 ◎ミツワ、スヰート、レッド、ワイン

（現品縮寫圖）

（現品縮寫圖）

このミツワスヰートホワイトワインは、甘くてうまい白色の葡萄酒であり、ミツワスヰートレッドワインは、同じく赤色の葡萄酒で、普通にポートワインと稱されて、一般に愛用されてゐるものであります、共にミツワ農場葡萄園産の優秀なる原料より醸造され、その芳香と佳味の傑出せることは、大方の御賞讚を蒙むつてゐる所で、從來の市販品に優つた卓越せる香味と甘味とを有してゐます、ポートワインとしては全く品質至純で價格は安く而も滋養は豐富で、共に食卓用として比類無き優良酒であります。

本舖 東京 丸見屋商店

肝油ドロップス ミツワ石鹸 ミツワ家庭藥 ミツワ齒磨

朝鮮釜山榮町一丁目二十七番地 電話長八九八・一〇八一 振替釜山一二九 福榮商會

賣捌 到る處の和洋酒食料品店藥舖等に有り

當朝鮮各地方に對しては格別品特御用命に應じ可申候間何卒弊商會へ御註文の程希上候

4.38